EL DIARIO PALENTINO

N.º REFUNDIDO
-5.754
Fundado en 1882 y 1890

TELEFONOS
1526 IMPRENTA
1353 REDACCIÓN
2006 ADMINISTRACIÓN

EL DIA DE PALENCIA

Depósito Legal P—2—1958

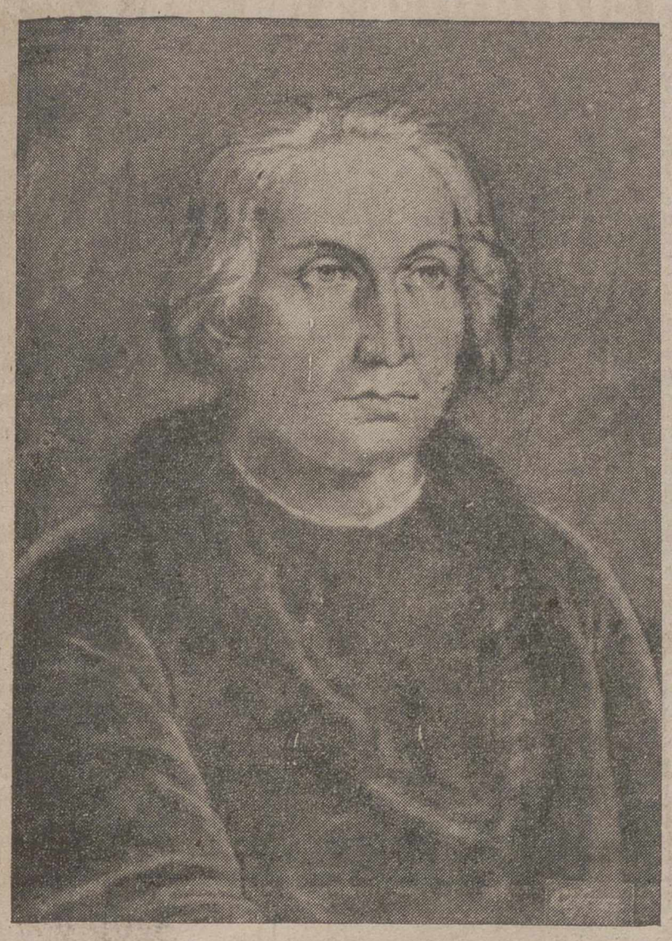
(Franqueo concertado)

DIRECCIONES
DIRECCIÓN Y TALLERES: MAYOR, 147-151
APARTADO DE CORREOS, 15

MARTES 13 OCTUBRE 1959

EDICION MADRUGADA
1'20 pts

El "Día de la Hispanidad"



«Por Castilla y por León—rezó el mote heráldico de la epopeya del Descubrimiento—Nuevo Mundo halló Colón».

Castilla y León, lo que quería decir que la España grande de los Reyes Católicos, por la gracia y magnanimidad de estos soberanos, brindaba al genovés Cristóbal Colón, el gran almirante de Castilla, los medios, la posibilidad y hasta los elementos —en forma de marinos expertos y potentes carabelas—, para poder dejar atrás el cabo donde la tierra terminaba, surcar el océano desconocido y alumbrar el Nuevo Mundo.

Con la asombrosa hazaña del Descubrimiento, fué simultánea aquella otra no menor de la civilización y del enraizamiento. La sangre española, se fundía a la sangre indígena. Y nuestra lengua, se hizo común y nuestra religión única, como pedía su destino ecuménico.

España se vertió en América y en Filipinas. La Madre Patria se desdobló, se renació—por decirlo así— en sus hijas. Y la raza hispánica, empezó a latir en las mismas ansias y en los propios destinos.

Y ahora, a los casi cinco siglos de la colosal empresa del Descubrimiento, cuando la Madre y las Hijas se encuentran cada año y cada día, en esta cordial tarea del engrandecimiento común del Mundo Hispánico, España, bajo el patrocinio de la Virgen del Pilar, conmemora el fausto acontecimiento que abrieron las quillas de las Tres Carabelas, y entona, con las veinte naciones, la inmensa coral de la única y noble estirpe.

Se celebra brillantemente el "Día de la Hispanidad" en Santiago de Compostela

Presidió los actos el ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Castiella

Asistieron los embajadores de los países hispanoamericanos y de los EE. UU., Brasil y Portugal

Santiago de Compostela, 12. — La ciudad vive hoy una magna jornada con motivo de celebrarse aquí el Día de la Hispanidad.

Esta feliz circunstancia hace que se encuentren en la ciudad del Apóstol los embajadores de los países hispanoamericanos y también los embajadores de los Estados Unidos, Brasil, y Portugal; todos ellos presididos por el ministro español de Asuntos Exteriores don Fernando María Castiella.

La Plaza de España, donde se halla situado el Hostal de los Reyes Católicos, sede de las Embajadas hispanoamericanas en esta jornada de la Hispanidad, aparecía esta mañana profusamente adornada y engalanada con repuesteros. Delante del Hostal flamean las banderas de todos los países hispanoamirecanos aquí representados, juntamente con las de España, Estados Unidos, Portugal y Brasil.

A las diez de la mañana comenzaron a llegar al Hostal de los Reyes Católicos las autoridades santiaguesas y regionales que han venido para sumarse a esta magna celebración hispánica. Momentos antes de las once abandonó el Hostal la comitiva oficial para dirigirse a la Basílica del Apóstol Santiago. En el centro de la Plaza de España, dando frente a la fachada del Obradoiro, formaba una Compañía del Regimiento de Infantería de Zaragoza, número 12, con Bandera y Banda de Música, para rendir los honores correspondientes al ministro y al Cuerpo Diplomático hispanoamericano.

LA COMITIVA

La comitiva cruzó la Plaza. Marchaban en primer término el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella y el embajador de los Estados Unidos de Norteamérica, señor Lodge; a continuación iban todos los demás embajadores hispanoamericanos y los de Portugal y Brasil y cerraban la marcha de este cortejo la presidencia de autoridades entre las que se hallaban el gobernador militar de La Coruña, general Aranaz, capitán general del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo, almirante Fernández Martín; comandante militar de la Plaza de Santiago, coronel Claramunt y el gobernador civil de La Coruña, señor Martín Freire.

Marchaban seguidamente las demás representaciones hispanoamericanas, alto personal del Ministerio de Asuntos Exteriores y las autoridades santiaguesas y regionales, entre ellas los gobernadores civiles de las provincias de Lugo, Pontevedra y Orense.

Tras revistar las fuerzas militares, la comitiva oficial se dirigió a la Basílica, ascendiendo por la majestuosa escalinata del Obradoiro, en cuyo rellano principal recibieron al ministro de Asuntos Exteriores y al Cuerpo Diplomático hispanoamericano una comisión del Cabildo Catedral. Numerosísimo público presenció el desfile del brillante cortejo.

Las naves de la Basílica se hallaban en aquellos momentos abarrotadas de fieles.

Minutos después, hizo su entrada en el recinto sagrado el cardenal arzobispo de Santiago, doctor don Fernando Quiroga Palacios, y el obispo auxiliar, doctor Novoa.

Tras unas breves oraciones ante la imagen del Apóstol comenzó la Misa, rezada en honor al Santo.

Terminada ésta, se efectuó la ofrenda al Santo Patrón de España, que ha sido presentada, en nombre de los embajadores y demás representantes diplomáticos de los países de habla hispana, por el embajador de la República de El Salvador, en Madrid, decano del Cuerpo Diplomático hispanoamericano.

LA OFRENDA AL APOSTOL

A continuación, el embajador de El Salvador en Madrid ,don Héctor Escobar Serrano, leyó la ofrenda al glorioso Apóstol Santiago.

La ofrenda fué recogida por el cardenal compostelano, quien contestó al oferente.

(Continúa en última plana)

EL HOMBRE, LA CRUZ, LA TIERRA Y EL CIELO

Meditación en el mirador natural de Autilla del Pino





Esta cruz de piedra se encuentra vinculada a una jugosa y tradicional ceremonia popular, tras el religioso momento de los esponsales.

Dicen que el primer saludo de los recién casados, en Autilla del Pino, es para el impresionante panorama de la Tierra de Campos. Precisamente desde esta cruz.

Más allá de la tradición, mucho más allá del alto sentido que este rito pueda tener, en esta cruz de piedra, adelantado maravilloso y recio en las alturas del rotundo mirador natural de Autilla del Pino, está volcada toda una apretada página de meditación.

He ahí a esos dos campesinos, sentados —como asombrados ante un panorama impresionante, aunque para ellos sea familiar (he aquí el gran milagro)— sobre los brazos abiertos de la piedra crucífera. El conjunto no puede ser más sugestivo: la cruz y el hombre, la piedra y el espíritu. Así, como suspendidos y recortados en los espacios. Aquí está Castilla. Esto es la Tierra de Campos: la cruz y el hombre, la piedra, el ánima y la carne.

Frente a esta cruz, sin libros ni explicaciones, teniendo por delante el retablo de la lejanía, con un manojo de minutos por delante, y habiendo roto con las prisas, se podría comprender maravillosamente a Tierra de Campos.

Y es que no olvidemos que, tras este abrazo del primer plano de la fotografía (hombre y cruz, piedra y ánima), está el beso indefinido de la tierra y el cielo. Aquí, en estas heredades, mirando de frente, de la mitad del campo visual para abajo, todo es tierra; de la mitad para arriba, todo cielo.

He aquí el breviario de los predios de los «Campos Góticos», abierto en la hora tercia de Autilla del Pino, para que periodistas y escritores lean.

Concedido este pasaje cordial, los hombres que quieran darse la mano con Tierra de Campos, pueden pasar adelante.

...Y sucedió una mañana clara y rutilante, suave y efusiva del mes de octubre.—A. S.

(Foto PAYA)

Esperanzas para una próxima paz en Argelia

Couve de Murville declara que Francia está dispuesta a discutir un "alto el fuego" con el F L N

París, 12.—Las esperanzas para una próxima paz en Argelia se han elevado hoy, después de que el ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Maurice Couve de Murville, declaró que Francia está dispuesta a discutir un «alto el fuego» con el frente de liberación nacional argelino.

De Murville hizo esta declaración en una entrevista registrada en película para la Televisión y difundida anoche en el programa «U. N. In Action», de la Columbia Broadcasting System.

Hasta ahora, los círculos rebeldes argelinos no han reaccionado ante la declaración de Murville, pero recientes informaciones de Prensa, procedentes de Túnez, parecen indicar que los rebeldes ya han designado un equipo de negociación que representará al FLN.

En su entrevista televisada, Maurice Couve de Murville, dijo: «Nosotros estamos dispuestos a discutir un «alto el fuego» con todos aquellos que luchan, y desde luego, incluyendo al FLN».—Efe.

Colaboradores de DIARIO - DIA

Hoffman - Marlowe - Shakespeare

Por Antonio Rodríguez de León

Una vez más, el tozudo historiador norteamericano Calvin Hoffman se halla en Inglaterra con el fin de proseguir la misión de su vida: demostrar, mejor dicho, intentar demostrar que las obras de Shakespeare no fueron escritas por Shakespeare, sino por el poeta contemporáneo suyo Christopher Marlowe. La intención que le guía puede ser interesante, pero aun en el caso de que la pruebe con documentos irrefutables, ¿qué resolverá, en definitiva, fuera de un lógico —y legítimo— prurito filiatorio? Porque, si bien se mira, lo que importa en las obras de genio no es la firma sino el contenido de esas obras, como en las actividades todas del hombre no importa la etiqueta, sino la conducta. La paternidad tiene solamente una razón particular e íntima y no general y proclamada. La historia misma no se hace de patrominicos, sino de hechos. Aparte de que, a estas alturas, Hoffman no ha demostrado nada. Se mueve entre conjeturas, suposiciones y dudas. Ya se ha discutido mucho la tesis de Hoffman, pero esto no es más que machacar sobre hierro frío. Como en el caso de «La Celestina». ¿Qué más dá que se afirme, caprichosamente, que no la escribió Fernando de Rojas, sino Juan de Mena o Rodrigo de Cota? Lo sustantivo es que ahí está la trascendencia para la literatura universal: «La Celestina».

Según Hoffman, Marlowe, tras de fingir su muerte, no se sabe con qué propósito, acaso la persecución de la justicia, se retiró a Francia y, con la ayuda de un poderoso protector, hizo representar en Londres sus obras con el nombre de un joven actor, William Shakespeare, que por aquel entonces, comenzaba a tener firme crédito. Para apoyar esta tesis, a todas luces capciosa, afirma Hoffman que cuando Marlowe simuló su muerte y se ausentó de su país, Shakespeare había representado una sola obra: «Enrique IV» y, a partir de la ausencia, otra: «Ricardo III». Y dice más: dice que, cuando Marlowe muere a consecuencia de las heridas que recibió en Londres, ya de regreso de Francia en la taberna de Eleonor Bull, mujer de vida equívoca —esto fué en la noche del 3 de mayo de 1593—, Shakespeare se retira a su pueblo natal. Stratford —upon-Avon— y, desde ese instante, «fué misteriosamente incapaz de escribir una sola línea más». Esto se cae por su propio peso, como se cae, en lo fundamental, la peregrina teoría de Hoffman. Dejemos a un lado que la literatura de cualquier país está apretada de suposiciones, dudas y conjeturas, en cuanto al proceso de su paternidad. No todos los testimonios fueron auténticos, ni todos los secretos revelados. Habrá creaciones legítimas, fácilmente comprobables, pero también hay prohijamientos, despojos y suplantaciones que permanecerán en el misterio por los siglos de los siglos. ¿Si no en qué se iban a ocupar los investigadores y eruditos?

Si Marlowe hubiera escrito las obras de Shakespeare, o atribuídas erróneamente a éste, ¿cómo es que Marlowe, estupendo poeta y dramaturgo, entre las muchas obras que escribió con su firma no tiene una sola que haya remontado, para conocimiento popular, la barrera de su tiempo, como acontece con las que firma Shakespeare? ¿Qué parangón puede establecerse entre la labor de Shakespeare y la de Marlowe? ¿Las unen el estilo y el carácter que mantienen la producción toda del cisne del Avon? Pero, hay más: intenta Hoffman, con escasa fortuna, enarbolar otra argumentación insuficiente: la de que Shakespeare no volvió a coger la pluma desde que a raíz de la muerte de Marlowe, se refugió en su pueblo natal. Basta repasar una biografía cualquiera de Shakespeare, la más sumaria, y se verá en el acto que, precisamente a partir de 1593, brinda sus obras más genuinas y reveladoras. Y por si esto no fuera elocuente, no se olvide que la mayor parte de Shakespeare, se dió a conocer bajo distintos seudónimos. ¿Cómo iba a estampar su nombre propio en una labor que no le pertenecía cuando, modestamente como era su costumbre, no lo hacía respecto de la suya?

La mejor refutación de la postura de Hoffman se limita a esta sencilla pregunta: Si la obra toda de Marlowe tiene una rotunda conexión de concepto y factura, como la tiene, salvadas las distancias, la obra toda de Shakespeare, ¿cómo es que, siendo de un mismo autor, no se parecen ambas entre sí? Porque la diferencia entre una y otra —y siempre a favor de Shakespeare— es insalvable. La posterioridad le jugó una mala partida a Marlowe: sucumbió, para la resonancia y perdurabilidad públicas con su obra, mientras la que le endosó a Shakespeare vivirá eternamente.

Exclusivo para EL DIARIO PALENTINO-DIA DE PALENCIA
(Prohibida la reproducción).

La Festividad de la Virgen del Pilar en Palencia





Las primeras autoridades civiles y militares palentinas, presiden en la Iglesia de San Francisco, la Misa de Pontifical celebrada esta mañana, por el señor Obispo, con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar y Reina de la Hispanidad. En el grabado inferior, el Excmo. señor Gobernador Militar de la Plaza, don Carlos Hernández Risueño, acompañado por el teniente coronel jefe de la Guardia Civil, señor López Alén y teniente de la misma fuerza señor Fernández, pasa revista a la Compañía de la Benemérita, que asistió a la ceremonia religiosa y desfiló ante las autoridades.—(Foto PAYA)

El Ministro del Ejército en Ceuta

Llegó a bordo del crucero "Galicia"

Algeciras, 12.—Procedente de Málaga llegó a las nueve y media de la mañana, el ministro del Ejército, Teniente general Barroso, acompañado del Teniente general Cuesta Monereo, jefe del Estado Mayor Central.

En el límite de la provincia fueron recibidos por el Gobernador militar del Campo de Gibraltar, dirigiéndose seguidamente al muelle sur, donde fueron cumplimentados por el alcalde y otras autoridades, así como diversas comisiones civiles, eclesiásticas y militares.

Una compañía del Regimiento de Infantería Extremadura número 15, con escuadra y banda de música, rindió honores, siendo revistada por el Teniente general Barroso, quien seguidamente embarcó en el crucero «Galicia», en unión del jefe del Estado Mayor Central y ayudantes, con destino a Ceuta. Al subir a bordo le fueron rendidos al ministro los honores correspondientes, despidiéndose de las autoridades desde el puente del buque.—Cifra.

LLEGA A CEUTA

Ceuta, 12.—Ha llegado a esta ciudad el ministro del Ejército, Teniente general Barroso, acompañado del jefe del Estado Mayor Central, Teniente general Cuesta Monereo.

Con anterioridad a la llegada, se encontraban en el puerto para recibir al ministro, el Teniente general jefe del Ejército de España en el norte de Africa y Gobernador general de los territorios de soberanía española, señor Galera Paniagua; autoridades militares, civiles y eclesiásticas, personalidades diversas y generales, jefes y oficiales de la guarnición, así como un numeroso público que se congregaba en las inmediaciones del muelle España para presenciar la llegada del ministro.

Cubrían la carrera las tropas de zapadores y rindió honores una compañía de la Legión, con bandera, escuadra de gastadores y banda de música. En la explanada del muelle fueron estacionadas las fuerzas que más tarde habrían de participar en el desfile militar.

A las 11'20 hizo su entrada en el puerto de Ceuta el crucero «Galicia» al que daban guardia dos destructores: «Ulloa» y «Churruca»; estas tres unidades componen la tercera división de la flota, y el «Galicia» enarbola la insignia del contralmirante don Ricardo Calver González Aller, que viaja en el mismo como jefe de dicha tercera división.

Inmediatamente después de atracar el buque en el paramento de levante del muelle España y mientras la batería de la plaza disparaba las salvas de ordenanza, que eran contestadas por las artillerías del crucero, el Teniente general Galera Paniagua, acompañado de las autoridades y personalidades, subió a bordo para cumplimentar y saludar al ministro, con quien conversó largo rato.

Al aparecer el Teniente general Barroso en la escala, la compañía encargada de rendir honores, presentó armas, siendo interpretado el himno nacional por la banda de música.

El ministro pasó revista a la Compañía que rendía honores, en unión del Teniente general Galera y posteriormente saludó a los generales, jefes y oficiales de la guarnición y a las autoridades que acudieron a recibirle y que le fueron presentadas.

Tras estos actos de cortesía se dirigió con el General Galera en coche descubierto, a la explanada del muelle, donde revistó las fuerzas que estaban allí estacionadas. Después, en el mismo coche y siempre en compañía del Gobernador general de los territorios, se dirigió al Santuario de la Patrona de la Santísima Virgen de Africa, siendo recibido en la puerta del templo por el rector de dicho Santuario y Cabildo de Caballeros de Nuestra Señora de Caballeros de Nuestra Señora de Africa. En dicho Santuario se entonó una Salve terminada la cual, el ministro pasó al pie del monumento a González Tablas, desde donde presenció el desfile de las fuerzas, en el que tomaron parte todas las tropas de la guarnición.—Cifra.

Eisenhower y su colega mejicano regresan a Wáshington

Getytsburg - Pennsylvania, Estados Unidos, 11.—El Presidente Eisenhower y su colega mejicano, Adolfo López Mateos, han vuelto hoy, en automóvil, a Wáshington después de celebrar conversaciones no oficiales en Camp David, residencia de campo del Presidente norteamericano.

El Presidente Mateos acompañado de su esposa e hija marchará hoy en yate a Mount Vernon, Virginia y, posteriormente, asistirá a una cena en honor del Presidente y señora de Eisenhower. Finalmente, acudirá a una recepción ofrecida en su honor.—Efe.

M.C.D.2022

PALENCIA AL DIA

FIESTA MAYOR

Ayer ha sido fiesta; y fiesta grande. No de ciudad, tampoco de provincia; ni siquiera nacional. La fiesta ha sido mayor, pues abarca, no más ni menos que a 21 naciones, enraizadas al tronco matriz de España; y responde al glorioso título de «Fiesta de la Hispanidad».

Ha sido, pues, la jornada de la exaltación de la estirpe, de la raza hispánica. Esas 21 naciones, entroncadas en un mismo cuerpo y pudiéramos decir en un mismo espíritu, pues fué como el parto de España en vida y alma a su imagen y semejanza, por encima de los continentes y de los océanos, en esta fecha han vibrado de júbilo y de orgullo, al considerar el magno hecho exaltado, aquel que las dió la luz de la vida.

Tres carabelas, como tres mensajes donde iba la carga de la sangre, de la lengua y de la religión, hicieron la insuperable singladura del Mar Tenebroso. El otro hemisferio de la Tierra, aún sin nacer, iba a ser descubierto e iba a ser evangelizado. Un almirante de Castilla, con marinos y barcos españoles, iniciaban la augusta andadura. La colosal empresa del Descubrimiento, ponía sus primeros jalones. Se empezaba la gran epopeya, en la que la nación ibérica, la de los Reyes Católicos, la devota de la Virgen del Pilar —aquella que vino en carne mortal a la Cesaraugusta de los Sitios y era Patrona, Guía y Razón de la misma empresa—ponía sus mayores anhelos. España se multiplicaba. Daba hijas al mundo. Para que hoy, a los 467 años de la hazaña, vibraran todas en común gozo, y alabasen el fausto nacimiento y la augusta maternidad.

Palencia, sencillamente, devotamente, con sus horas piadosas y sus desfiles marciales de las fuerzas armadas ante las autoridades, ha conmemorado alegremente el grato hecho, que el sol —abundante y pleno— ha enmarcado en sus áureos reflejos.

La Tómbola a beneficio del Atlético de Palencia, inauguró en la mañana dominical su función. Muchas personas acudieron hasta el «stand», instalado en la Plaza Mayor, y se hizo buena demanda de papeletas. Satisface el buen principio; pues ello quiere significar que el beneficio económico pretendido, para el mayor y mejor desarrollo del Club representativo de nuestra ciudad y provincia, se conseguirá.

Ahora bien, dentro de este hecho congratulante, observamos otro, que no nos hizo ninguna gracia. Junto a la Tómbola, existen unos excelentes jardines, donde actualmente, extensas matas de geranios ponen su risueña pincelada roja. El jardín es un primor, y da gozo verlo. Por eso nos indignó que, los de siempre, queremos decir, los que ni sienten ni padecen, hollaran las plantas, y dejasen un buen trecho de las montañas como si hubiera pasado por ellas una nutrida recua de caballos de Atila—aquél cuya pisada impedía el nacimiento de la hierba—. La cosa, en verdad, sulfuraba. Cierto que había mucha gente en torno a la Tómbola; pero, pese a ello, un jardín siempre debe ser un recinto acotado por el respeto y el cariño de los visitantes. Malo está que los niños—al fin, inconscientes— lo pisoteen; pero que la devastación venga a cargo de las personas mayores, es lo incomprensible y lo repelente. ¿Es que siempre vamos a tener necesidad de un guardia a nuestro lado —por cierto, en la mañana del domingo, los guardias de estos jardines brillaron por su ausencia—, para que nos fije nuestros deberes? Empecemos a ser mayorcitos no sólo en barba, sino en entendederas. Y aprendamos a comportarnos como Dios manda. Que aquel jardín, aquellos bellos geranios, no hacen mal a nadie. Antes bien, decoran el recinto público y lo perfuman.

Quizá volvamos a predicar en desierto, pero nos parece que el sermón nunca huelga.

Recuerdos Viejos

HACE 50 AÑOS

Noticias del día 13 de octubre de 1909

REGISTRO CIVIL.— Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, procedentes del Registro Civil, el movimiento de población de esta capital durante el pasado mes de septiembre, fué el siguiente:

Población calculada, 16.500 habitantes.

Nacimientos: Vivos, 45; varones, 23, y hembras, 22. De ellos, 38 legítimos y 7 expósitos.

Indice de natalidad por cada 1.000 habitantes, 2'73.

Matrimonios, 11. Indice de nupcialidad por 1.000 habitantes, 0'67.

Defunciones, 49. Indice de mortalidad, 2'97 por 1.000.

VISITA MEDICA.—Ayer pasó entre nosotros breves momentos, de regreso de Villada, para donde fué llamado telegráficamente, con el fin de realizar la arriesgada operación de la trepanación craneal a un enfermo, el eminente cirujano y sabio catedrático de la Universidad de Valladolid, don Federico M. Goyena.

AUDIENCIA.—Para hoy está señalado el juicio oral de una causa instruída por el Juzgado de Saldaña, por injurias, contra dos procesados.

Intervendrán como querellantes el licenciado don Juan Díaz-Caneja y el procurador don Nicasio Baquero y como defensores, el letrado don Félix Salvador Zurita y el procurador don Emilio Franco.

LA CAMPAÑA DE MELILLA.—Telegrama oficial de Melilla dice que en Alhucemas hubo fuego durante el día de ayer.

En el Peñón, al tratar de reformar las obras de defensa, hostilizó el enemigo, al que impusieron silencio nuestras baterías, viéndose que los moros retiraban las bajas.

El telegrama confirma el tiroteo a Nador, en el que resultó herido el teniente del María Cristina, señor Fraile.

Del Peñón comunican que ayer siguió hostilizando el enemigo, que estaba atrincherado, sin ofrecer blanco a nuestra fusilería.

VIAJE POR TIERRA DE CAMPOS

Con un espléndido día de sol se cubrió la segunda jornada de estas rutas

Autilla del Pino, Montealegre, Villagarcía, Medina de Rioseco, Belmonte de Campos y Villarramiel, principales visitas de este itinerario

El encuentro con la Tierra de Campos constituye una grata y cordial impresión para periodistas y escritores madrileños

(De nuestro enviado Alamo Salazar; Información gráfica de Payá)

El primer gran regalo que los periodistas y escritores madrileños han tenido en la segunda jornada del Viaje por la Tierra de Campos, ha sido indudablemente el de un sol sin celosías y sin tasa, para hacer más grato el cordial peregrinaje por llanuras y alcores.

La cita inicial de esta fecha dominguera se arropó con la piedra vieja y nueva del templo de San Lázaro, recientemente restaurado; aquí se oyó la Santa Misa, para, a las nueve y media de la mañana, emprender el viaje hacia Autilla del Pino.

Un autocar, precedido por tres turismos, llevaba a los viajeros, para adentrarse en las heredades de los Campos Góticos en busca de impresiones. Acompañaban a los periodistas y escritores, los señores Fragoso del Toro, Gobernador Civil de la provincia, y Herrero Martínez de Azcoitia, Presidente de la Diputación; figuraban asimismo entre los acompañantes, el señor González Royuela, Delegado Provincial de Información y Turismo, y los señores Fernández Nieto, Morrondo, Plaza, Sabugo y Del Mazo.

EL ENCUENTRO CON LOS CAMPOS DE TIERRA

Autilla del Pino, endomingada, esperaba a los viajeros; y ha sido en el gran mirador de su páramo, donde escritores y periodistas se han encontrado súbitamente con la impresionante extensión de los «campos de tierra». A la vera misma de una cruz de piedra las cámaras fotográficas se han comenzado a hacer amigas de la imponente llanura castellana; sobre esta cruz de piedra, en sus robustos brazos —nos refirieron el alcalde don Esteban Abral, y el párroco, don Jaime Labrador— vienen a sentarse todos los nuevos desposados del lugar, inmediatamente de celebrarse la ceremonia religiosa de las bodas; una vieja y jugosa tradición que Autilla conserva, identificada plenamente con la amplia llanura que preside.

La perspectiva de la Tierra de Campos es francamente grandiosa en esta mañana otoñal, en que una suave aspersión de claridad se desploma lentamente sobre la plataforma ocre, rota únicamente —como una sonrisa anacreóntica— por la franja verde que dibuja los retazos que, por el esfuerzo del hombre, la tierra ganó al agua en los predios de la Nava.

Este encuentro con la Tierra de Campos ha sido magníficamente sugestivo. Había deseos de entrar por la serenidad de esta región, y las ansias han sentido aquí el empuje de una impalpable espuela. Bajo el mirador de Autilla del Pino serpentea la senda..., y el cordial peregrinaje se reanuda hacia Montealegre de Campos.

DESDE EL CASTILLO DE MONTEALEGRE

En los treinta y tres kilómetros que separan a Autilla de Montealegre, hemos ido dejando a la vera del camino un manojo de pueblos palentinos: Villamartín de Campos, Revilla de Campos, Pedraza de Campos, Torremormojón y Villerías de Campos.

Montealegre de Campos se ha ido anunciando en lejanía; la silueta escueta y sin complicaciones de su castillo, delató pronto la presencia de este lugar de la provincia de Valladolid.

A las once de la mañana periodistas y escritores son recibidos por el alcalde, don Darío Martín, y autoridades locales. Y es aquí donde se unen a la caravana, el señor Francés, Inspector Provincial del Movimiento, de Valladolid, y el ilustre palentino, don Esteban García Chico, Director del Seminario de Arte de la Universidad vallisoletana, que viene a ser guía y «cicerone» de excepción, no sólo en Montealegre, sino también en Villagarcía y Medina de Rioseco.

Las campanas de San Pedro y Santa María, desatadas en la clara mañana de este once de octubre, anuncian la llegada de los viajeros, y la visita a Montealegre se circunscribe al castillo, recientemente restaurado, y en cuyo amplio marco interior ha sido construído un moderno almacén cerealista; un raro contraste de matices y colores, de trazas y de ambientes; un maravilloso estrechón de manos de los siglos viejos y los tiempos nuevos; un pacto rotundo, consumado en piedra y argamasa, entre el recuerdo de los años de mil y quinientos, y la realidad del siglo veinte.

Desde las almenadas plataformas, escritores y periodistas se enfrentan nuevamente con la perspectiva amplísima de los «Campos Góticos»; el panorama va siendo familiar, y la identificación de nombres y tierras se logra con facilidad.

Mientras los más osados continúan en las alturas, aferrados a la piedra almenada, otros buscan abajo el dato interesante o la charla con la gente del lugar: Juan Antonio Cabezas habla de agua y regadíos, junto al brocal de un pozo en el interior del recinto alcazareño, en tanto que González Ruano recibe, de manos de un labrador del pueblo, el obsequio de unas bolsitas conteniendo trigo de la última cosecha.

Visitado el castillo, se reanuda el viaje, hacia Villagarcía de Campos, por Palacios de Campos, Medina de Rioseco y Villabrágima.



Las autoridades palentinas, acompañadas por los periodistas y escritores madrileños que toman parte en las jornadas «Viaje por Tierra de Campos», contemplan desde lo alto del Cristo del Otero, la colosal estatua del Redentor, original de Victorio Macho, cuyas severas e impresionantes líneas, causaron una gran impresión a los ilustres visitantes.—(Foto PAYA)

...AQUI NACIO «JEROMIN»

Aquí, en Villagarcía de Campos, nació don Juan de Austria.

Y a la entrada del pueblo, un animado gentío recibe a los viajeros, que son saludados por el alcalde, don Angel Gutiérrez y autoridades y representaciones locales. Para fondo grato y afectuoso, vítores, campanas y cohetes.

Junto a la carretera, en el mismo lugar del apoteósico recibimiento popular, se levantan los muros —los reductos, para ser más veraz— de lo que fuera, no castillo, sino casa señorial donde se educó «Jeromín». García Chico va dejando oír su voz pausada y erudita; unos toman nota, otros escuchan y miran el expolio, como un deseo de clavar con la fantasía salones y corredores en donde ahora el aire se enseñorea.

Sin embargo Villagarcía de Campos, tiene reservado un mejor regalo: la Colegiata, del siglo XVI. Tras la bella y airosa estampa de la entrada principal, la primera grata sorpresa, ya en el interior, es el retablo, magnífico y valioso; es obra de un palentino: Juan Sanz de Torrecilla. Custodiando esta joya, los sepulcros de doña Magdalena de Ulloa y don Luis Quijada.

El señor García Chico va derramando una copiosa información, y el señor Rector del Noviciado de Jesuítas (la Colegiata pertenece a la Compañía de Jesús) muestra reliquias de valor extraordinario: un Crucifijo, quemado y renegrido, de Juan de Austria; un retazo del «Lignum Crucis»; el cilicio de Santa Teresa de Jesús; una espina de la corona de Cristo, etc.

La visita de la Colegiata finaliza en el «Relicario», una capilla recoleta y grata, en la que se acumulan reliquias y exvotos, estatuillas y cuadros, en definitiva, una verdadera joya invitando a un más reposado saboreo, al que hay que renunciar para continuar viaje hacia Medina de Rioseco.

Antes de abandonar Villagarcía, los visitantes son obsequiados con un vino de honor que la Corporación Municipal ofreció en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

A la una de la tarde se reanuda la marcha, pasando por Tordehumos, cuya presencia hace surgir el recuerdo del viejo castillo desaparecido, y la sombra novelesca del señor de Bembibre; por Molares de Campos, y por Villafrechós, donde hay un breve alto en el camino, para ser recibidos por el vecindario, entre vítores y volteos de campanas, y ser obsequiados por el señor alcalde, don Manuel Loya, con las clásicas almendras de «barrabuelo», típicas de Villafrechós.

Las dos de la tarde son cuando la caravana periodística hace su entrada en Medina de Rioseco.

SINGLADURA ROMANCERA EN LA CIUDAD DE LOS ALMIRANTES

También Medina de Rioseco esperaba a los escritores y periodistas en viaje por la Tierra de Campos. La típica calle central —flanqueada de viejos y castellanos soportales— se abre para los viajeros, y la primera visita es para la iglesia parroquial de Santa María, majestuosa y catedralicia. García Chico explica y transcurren insensiblemente los minutos contemplando esta maravilla, especialmente la capilla de los Benavente —«Capilla Sixtina del Arte castellano»— con el sello de Juni, Gerónimo del Corral y Francisco Martínez. La visita culmina en la sacristía, ante la preciosa y extraordinaria joya de la custodia de Antonio de Arfe.

Desde Santa María, a Santiago, donde un sorprendente retablo, de Berruguete, es la primera de las bienvenidas a este templo airoso, lleno de amplitud y claridad; el señor García Chico continúa su erudita explicación, que se prolonga hasta las tres de la tarde; hora en que la visita ha de ser interrumpida.

Los viajeros por la Tierra de Campos se reunieron seguidamente en una comida que el Ayuntamiento de Medina tuvo la gentileza de ofrecer, en el marco moderno y acogedor del Casino; presidió, con las primeras autoridades palentinas, y la representación de periodistas y escritores, el alcalde de la ciudad de los Almirantes, asimismo vicepresidente de la Diputación vallisoletana, don Rafael Herrero.

A las cinco y media de la tarde, la caravana reanuda su marcha, hacia Belmonte de Campos, por Villanueva de San Mancio.

LOS «CAMPOS GOTICOS», DESDE EL CASTILLO

Poco más de las cinco y media, cuando Belmonte, ornada de arcos y banderas y en medio de campaneo y explosiones de artificio, recibe a los viajeros, que giran visita al castillo, en ruinas, de don Juan Manuel, de Villena. A la cabeza del vecindario, la Corporación Municipal, presidida por su alcalde, don Modesto Arrontes. En Belmonte espera asimismo, nuestro buen amigo y colaborador de DIARIO-DIA, Eugenio Fontaneda.

Parada bajo el sereno sol de la tarde de otoño, la torre del homenaje de este recinto castrense del siglo XVI, invita a la subida a las almenas: periodistas y escritores, escalera de caracol arriba, se enfrentan de nuevo con el tremendo panorama de la Tierra de Campos; ha sido una verdadera suerte que el primer regalo de la jornada —el gran sol— se haya mantenido prodigiosamente durante todo el día, para saborear un nuevo paisaje terroso y campesino, con otros matices —aun dentro del ocre otoñal— y otras sombras en la hora del vespero. La inmensidad campera se abre ante los visitantes, y desde las atalayas de la torre del homenaje de este viejo castillo, la Tierra de Campos acusa su sed, a pesar de las abundantes recientes lluvias, y es como un callado e impresionante clamor para que la mano del hombre ponga sobre su terrosa plataforma la caricia y el resorte de la mayor fertilidad.

Visto el castillo, y contemplado largamente el panorama desde la almenada torre, donde las cámaras han vuelto a fundirse con las perspectivas, el Ayuntamiento, en la ladera del alcázar, ha invitado a un vino de honor, y se emprende viaje hacia Villarramiel, pasando por Castil de Vela.

EL VIBRANTE COLOFON DE VILLARRAMIEL

Cuando entraba la noche, hemos llegado a Villarramiel. El recibimiento ha sido verdaderamente clamoroso; el vecindario de la villa bimilenaria se ha volcado en la entrada del pueblo, donde los visitantes son recibidos por su alcalde, don José Herrero.

Se forma una apretada y animada comitiva, fundiéndose visitantes y vecindario, y con el ritmo nacional de una orquesta a la cabeza, el cortejo se dirige a visitar la Biblioteca Municipal, el Ayuntamiento, y finalmente el Casino; de una manera espontánea ha surgido un breve recital poético, y desde el balcón del Casino, los poetas Fernández Nieto, Alcántara, Peralle, Sanuy y Cabañero, presentados por el periodista Dámaso Santos, tras la introducción del villarramelense don Bautista Serrano, Delegado Provincial de Información y Turismo de León, dicen unos breves versos a la multitud congregada en la plaza.

Finalizado el improvisado recital, los Coros y Danzas de la Sección Femenina de Villarramiel (en sus grupos de mayores y menores), interpretan, con la dulzaina típica de Emiliano Sánchez, de Villarramiel, un repertorio de bailes folklóricos, destacando las interpretaciones del «Palo-teo», de Dueñas; dos jotas castellanas y la danza del pañuelo.

La estancia en Villarramiel ha terminado con una cena, con menú típico del país, que la Corporación Municipal y la Hermandad de Labradores ofrecieron en uno de los salones del Casino.

Así culminó la jornada segunda de este Viaje por la Tierra de Campos. En las mentes —o en los cuadernos de notas— de los periodistas y escritores quedaron imágenes e impresiones serenas, quietas y maravillosas, junto al recuerdo vibrante de una recepción francamente extraordinaria por las buenas gentes del antiquísimo predio de Villarramiel.

Cuatro Cantones

Las patatas

Ahí están los patateros palentinos con su tremendo problema.

Oficialmente se ha señalado para este tubérculo el precio de dos pesetas kilo. Pero en las tiendas pueden hallarlas ustedes a la mitad.

Es la ley de la oferta y la demanda, planteada en los términos más simples y sencillos.

La cosecha ha sido extraordinaria. Cubre con creces las necesidades normales. Por eso los precios han entrado en barrena hacia zonas ruinosas.

¿Optimismo bajo el punto de vista del consumidor? Creemos que no. Sería rondar la necedad. No debemos olvidar que los precios que en la actualidad perciben los cultivadores son antieconómicos y apenas llegan a cubrir los costos de producción. Si estas circunstancias persistieran, las siembras de sucesivos años se verían considerablemente mermadas. Y de nuevo, en virtud de esa ley de la oferta y la demanda, los precios ascenderían entonces vertiginosamente.

Urge, pues, hallar una solución viable, racional y ponderada. De cara siempre a los intereses del público y del cultivador. Porque si inadmisibles son las cotizaciones que éste percibe ahora, intolerables son los precios que aquél se ha visto obligado a pagar en ocasiones.

¿Por qué no cooperativas patateras, integradas por los propios labradores, con mayor industrialización de este producto, controles de siembra, mercados, etcétera?

Una vez más se impone la unión de quienes ahora lamentan un mal momento de su negocio patatero. No para medrar a la sombra del egoísmo sin límites, sino para salvar un cultivo eminentemente popular, y que desde años viene siendo un completo desbarajuste.

Unión e iniciativa. Que no es lícito descargar todo el peso de la cuestión sobre los Organismos oficiales, convirtiéndoles en la Providencia de las horas difíciles.

Domingo, pero...

Un domingo más. Pero...

El nos trajo el comienzo de la cordial aventura periodística por las rutas de la Tierra de Campos. El fué la claridad que descubrió el portal de esta tierra nuestra a los escritores madrileños, absortos ante su luminosidad, sobria y ejemplar en su esperanza.

Un domingo más. Pero...

Sus horas festivas quedaron signadas con el rebullicio que en nuestra Plaza Mayor puso la apertura de la tómbola del Club. Los palentinos, que indudablemente se van haciendo a la idea de que esto del fútbol ha de ser empresa de todos si se quiere caminar con tino, se acercan hasta la tómbola para tentar a la veleidosa fortuna y de paso poner su granito de arena en esta hora de arrimar el hombro al equipo local.

Un domingo más. Pero...

Esta vez no faltó a la cita el sol jovial de los días de fiesta. Y «ellas» pudieron desfilar por la «pasarela» de la calle Mayor, aprovechando estas claridades postrera del Otoño para brindarnos el garbo de su palmito, capaz de entusiasmar al más exigente director de cine italiano.

Y de nuevo la danza burlona de los millones al son caprichoso de los encuentros de fútbol. La emoción de las quinielas y la decepción de los conspicuos aliados con la lógica.

Pero faltó a la cita dominguera el cartelón en los balcones del domicilio del Palencia que da fe del paso de nuestros muchachos por esos campos de la región. Faltó esto. Los buenos aficionados en verdad que lo echaron de menos.

Solemne celebración de la festividad de la Reina de la Hispanidad en Palencia

Las autoridades civiles y militares, presidieron la Misa Pontifical, que ofició el Prelado, en San Francisco

La festividad de la Santísima Virgen del Pilar, excelsa Reina de la Hispanidad, ha transcurrido en Palencia dentro del trono sencillo y solemne tradicionales.

El magnífico día hecho, con sol abundante, contribuyó a que la brillantez de esta destacada fiesta hispana fuese mayor, pues la ciudad se vió desde primeras horas de la mañana sumamente concurrida, especialmente en el paseo habitual de mediodía.

Dentro del ámbito piadoso, la fausta festividad fué celebrada solemnemente, siendo muchos los fieles que concurrieron a los templos a rendir fiel devoción a la Virgen del Pilar y a lo que simboliza su espiritual Patrocinio.

Organizados por la Corte de Honor de Señoras a María Santísima del Pilar, los Caballeros del Pilar, el Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, el ilustre Cuerpo de Correos, Acción Católica de la Mujer, Hermandad del Pilar y Santiago y Asociación Católica de Maestros, tuvieron lugar diversos cultos, iniciados en la tarde del domingo, en la iglesia conventual de San Francisco, que se vieron muy asistidos de fieles, oficiando el Excelentísimo y Rvdmo. Sr. Arzobispo de Anking, Monseñor Melendro, quien dió la bendición con el Santísimo. Y en el día de hoy, cumbre en estas jornadas de exaltación Pilarista, por la mañana, a las nueve, se celebró en San Francisco una Misa de Comunión, oficiando en la eucarística ceremonia, Monseñor Melendro, director de la Corte de Honor y de los Caballeros del Pilar.

A las once y media, ante el altar mayor de dicho templo, profusamente iluminado y adornado, tuvo lugar la solemne Misa de Pontifical, que ofició el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la diócesis, Dr. D. José Souto Vizoso, asistido por otras dignidades del Cabildo catedralicio.

La sagrada imagen de la Virgen del Pilar aparecía en el altar mayor, al lado de la Epístola, enmarcada en la Bandera Nacional y asimismo muy iluminada y engalanada con flores.

La presidencia civil y militar, situada en los bancos preferentes del centro del crucero, estaba constituída por el Secretario general del Gobierno Civil, don José Luis García Herce, en representación del Excelentísimo Sr. Gobernador Civil: Excelentísimo Sr. Gobernador Militar, don Carlos Hernández Risueño, e Ilmos. Sres. Vicepresidente de la Diputación, don Tomás Alonso Rodríguez; concejal del Ayuntamiento, don Alfonso Hervella, en representación del Alcalde; Delegado Provincial de Trabajo, don Antonio Rodríguez Royuela; Presidente de la Audiencia, don Benedicto Sánchez Fuentes; Fiscal jefe de la misma, don Eduardo Monzón de Aragón, Teniente Coronel jefe de la Guardia Civil, don Juan López Alén; Delegado de Hacienda, don Jaime Fernández López; Coronel jefe de la Fábrica Nacional, don Carlos Fernández Longoria; Delegado jefe provincial de Telecomunicación, don Sóstenes Ruiz de Gopegui; segundo jefe de Correos, don Agustín Marquínez, otras autoridades y representaciones.

Y, asimismo, en los bancos laterales de la presidencia, distinguidas damas y caballeros pertenecientes a la Corte de Honor y Caballeros del Pilar, asistieron al solemne acto.

Ocupó la cátedra sagrada, el Reverendo P. Superior de la Residencia de PP. Jesuítas de esta capital, don Manuel Portillo, quien pronunció un elocuente sermón en torno al patrocinio de la Santísima Virgen del Pilar y su simbólico significado en las glorias patrias de todos los tiempos.

Una sección de gastadores de la Guardia Civil, rindió ante el altar mayor su guardia de honor, durante la ceremonia, y la banda de cornetas y tambores de los Aprendices de la F. N., interpretó al Alzar el Himno Nacional.

La Schola Cantorum del Colegio de Huérfanos Ferroviarios, interpretó brillantemente la Misa Laudatoria, de Ravanello, durante la ceremonia.

Cientos de palentinos, grandes devotos de la Virgen del Pilar, se dieron cita en el espacioso templo de San Francisco, abarrotando éste y siguiendo con gran fervor religioso la sagrada celebración.

Terminada la Misa, las Autoridades locales civiles y militares asistentes, se situaron en la acera del Banco de Santander, en la calle Mayor, desfilando ante ellas marcialmente una compañía de la Guardia Civil, con su escuadra de gastadores, al mando del teniente jefe de línea, de Venta de Baños, don Salvador Fernández.

El paso de la Benemérita fué acogido con calurosos aplausos por el numeroso público congregado en ambas aceras de la calle Mayor.

ESCRIBANIAS DE LUJO, EN I. G. DIARIO-DIA

PRIMERA ASAMBLEA NACIONAL DEL TAXI

Durante los días 30 y 31 del corriente mes de octubre, se celebrará en Madrid la I Asamblea Nacional del Taxi en la que estarán representados, a través de los respectivos Subgrupos Provinciales, los cincuenta mil taxistas españoles que encuadra la Organización Sindical.

Las sesiones se desarrollarán en el auditorium de la Casa Sindical, Paseo del Prado, 18.

Entre los importantes temas a tratar figura el estudio de un proyecto de ley que regule el servicio urbano de auto-taxi, así como el del Seguro de Vida y Accidentes a los conductores de su propio coche, y la constitución de la Mutualidad de Previsión, Mutuas Aseguradoras y Cooperativas locales o de ámbito Nacional.

En esta Asamblea se elevará al Ministerio correspondiente, solicitud para la adquisición de contadores taxímetros eficientes, para renovar los que se encuentran en malas condiciones y facilitarlos a los 15.000 taxis que en la actualidad carecen de él.

Madrid, octubre de 1959.

Rincón ameno

DISTRAI

Un hombre distraído y econó
co que vivía solo en su habitacio
para que no le estropearan la ca
panilla de la puerta, puso en es
un letrero que decía:

«Cuando no se abre al segun
campanillazo, es señal de que
hay nadie en casa».

Llega él a los pocos días, y d
traído, como de costumbre, se
vidó de que es su habitación; l
ma una vez, dos, tres, ve el ró
lo y, exasperado vuelve los p
atrás, exclamando:

—¡Qué diablos! ¿Cómo he
abrir si no estoy en casa?

CAMARE

El actor inglés Sullivan, tan
moso en su tiempo, fué a cen
por curiosidad excéntrica, a
meson tabernario y sórdido,
era de un aspecto casi repulsi
Para mayor sorpresa, Sullivan
conoció al entrar a un colega
profesión, venido a menos,
quien había trabajado en Lond
hacia 15 años. El actor, al ver
venía su colega a la mesa don
se sentó, exclamo:

—¡Santo Dios! ¡Usted en es
sitio y de camarero!...

El viejo colega, con mucha d
nidad respondió:

—¡Sí señor Sullivan. ¡Pero
clusivamente de camarero! ¡No
comido aquí nunca!...

NOMBR

Raúl Cancio estuvo pasando u
temporada en la sierra del Guad
rrama durante el mes de julio.
en una de sus excursiones entab
amistad con un individuo que
despedirse le dijo:

—Yo me llamo Joé López. ¿Y
ted?

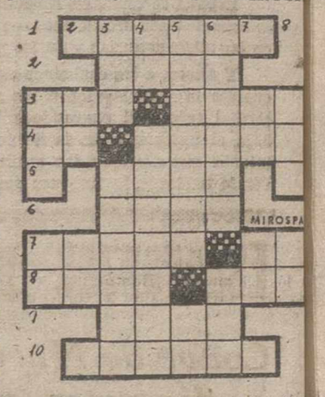
—Yo, no—contestó Raúl Canci

ADIVINANZ

Un DOS-TRES yo te propong
y no me llames «Capuleto»,
es un UN-TRES que te expong
para hacer un buen COMPLET
Si la cara es de pilongo
no manifiestes contento,
porque el UN-TRES que te expo
[
habrá de dejarte tuerto.

Solución a la Adivinanza de nuestro número anterior:
SOLIMAM

CRUCIGRAM
Número 76 Por MIROSP



Horizontales: 1: Burlar. 2: Co
tigo, próximo. 3: En la mitolog
escandinava: dios del trueno. M
sa de vapor acuoso. 4: Existe. De
graciado, infeliz. 5: Prefijo. 6: V
no considerado como excipien
farmacéutico. 7: Promuevas un
disputa. Nota. 9: Quiebra come
cial. Ponchera. 9: Cierre o sello
una carta. 10: Mar antillano.

Verticales: 1: Astilla. (al revé
Símbolo del calcio. 2: Dativo d
pronombre. Consonante repetid
3: Hogar. Periodo de tiempo.
Interjección que denota repugna
ca. Fallecer. 5: Máquinas que pr
ducen electricidad. Nota. 6: I
servible, improductivo. Voz ará
que significa «puerta». 7: Símbol
del bario. Preposición. 8: Ciuda
de la España antigua en la Co
testania. Cifra romana.

Sol. al Crucigrama núm. 75:

Horizontales: 1: Ama. liV. 2
Validé. 3: Esopo. CI. 4: arI. La
5: Maño. 6: Atan. 7: Da. Ese.
Ca. Arure. 9: Cromos. 10: Le
Asa.

Verticales: 1: Ave. Col. 2: Mas
muda 3: Alora. Cu. 4: Ipiña. A
5: Do. Otero. 6: D. Asura. 7: Ca
neros. 8: Vil. Esa.

DIARIO DE AVISO

FARMACIAS DE GUARDIA. Durante la semana están de guar las siguientes farmacias:

ZONA NORTE: La de don Albe Torres Andrés (Mayor, núm. 2).

ZONA SUR: La de don Enri Junco Calderón (Avda. de Valla lid).

Independientemente de las dos teriores, durante toda la semana manecerá de guardia la farmacia don Anastasio Arenal (Paseo Otero).

SUCESOS EN LOS PUEBLOS

Grave accidente de circulación en Astudill

Un hombre muerto y dos heridos grave

Con destino a las necesidades de su fábrica de gaseosas, el vecino de Astudillo, Antonio Sancho Rioja, adquirió días atrás una moto con su correspondiente remolque. Como quiera que ignoraba el manejo del vehículo, el sábado último se dedicó a hacer algunas prácticas en unas eras próximas a la villa.

Repitió las lecciones por la tarde, en presencia de numerosos curiosos y chiquillos, y cuando creyó estar en condiciones de manejar con cierta seguridad la moto, abandonó las eras, saliendo a la carretera de Carrión a Lerma. Precisamente en aquellos lugares existe una casilla, que dificulta la visibilidad, impidiéndole al infortunado Antonio ver que en sentido contrario avanzaba en aquel momento un "Pegaso", contra el que fué a estrellarse de frente con moto y remolque. A consecuencia del encontronazo salieron despedidos el conductor de la moto y dos acompañantes, que ocupaban el remolque, Teodoro Antón y Amando Manrique.

Inmediatamente acudieron en su auxilio varios vecinos que presenciaron el accidente. Personados en el lugar del suceso el Juzgado de Instrucción y el médico de la localidad, comprobaron la muerte de Antonio Sancho Rioja y la gravedad de Teodoro y Amando, a quienes, una vez atendidos en cura de urgencia por el doctor Sánchez, fueron trasladados a Palencia para ulteriores intervenciones.

Lamentamos el fatal desenlace de Antonio Sancho, persona que gozaba de generales simpatías en esta villa y testimoniamos nuestra condolencia a su esposa y a los tres pequeños, a los par que hacemos votos porque las noticias que recibimos del estado de los heridos sean del todo satisfactorias.—El Corresponsal.

M.C.D.2022

El Atlético de Madrid ganó (1-0), al Valladolid en Zorrilla



Suplemento deportivo de DIARIO-DIA. Jornada del domingo día 11 de Octubre de 1959

Los «maños» se llevaron dos puntos positivos a costa del Betis

El Zaragoza se mostró superior a los andaluces

BETIS, 1; ZARAGOZA, 2

Sevilla, 11.—Real Betis: Dominguez; Grau, Ríos, Areta; Bosch, Valderas; Chanin, Paqui, Jorge Vila, Rojas y Lasa.

Zaragoza: Yarza; Torres, Alustiza, Reija; Isasi, Estiragues; Wilson, Duca, Serer, José Luis y Vila.

Arbitró el señor Gómez Contreras.

De salida, se lanzó el Betis al ataque, y Yarza, tuvo que realizar un gran esfuerzo para neutralizar un tiro de Jorge Vila.

A los seis minutos Serer recibe un centro del extremo izquierda, y marca de tiro bajo y esquinado.

Hay una infructuosa reacción local, pero el Zaragoza, que está haciendo un buen juego de posición, lo contrarresta parte, y lleva el peligro nuevamente a la puerta blanquiverde, blocando Dominguez un fuerte disparo de Vila.

A los 17 minutos el portero aragonés para un chut de Areta, y se registran a continuación unas bonitas paradas del portero visitante, algunas de ellas muy peligrosas. El Zaragoza, que de momento acredita su superioridad, amenaza reiteradamente la meta local, mientras que tiene a raya su defensa las arremetidas blanquiverdes, en general profundas.

A los 32 minutos Areta, con un potente chut, obliga a Yarza a intervenir nuevamente, y dos minutos más tarde, el guardameta zaragocista realiza una parada enorme a tiro de Rojas.

A los 36, el Betis consigue el empate, por mediación de Chanín que, de cabeza, envía el balón a las mallas, despues de recibir un servicio de Lasa.

Hasta la terminación del primer tiempo, el equipo local, pleno de entusiasmo, ataca sin descanso la puerta aragonesa, registrándose varios remates que representaron grave riesgo para el equipo visitante.

Reanudado el encuentro y, después de un ataque local, se tira un golpe franco contra el Betis, cerca del área, mostrándose muy segura la defensa blanquiverde.

A los 15 minutos Duca recibe un centro, servido por Vila e imprimiéndole la dirección de la puerta, consigue el segundo gol zaragocista.

El Zaragoza continúa dominando, aunque el Betis se muestra pleno de juego, pero sin éxito. Los forasteros se muestran dominadores en el campo, gracias a su colocación.

A los 25 minutos Dominguez se expone en una salida desesperada, logrando arrebatar el balón a Serer, cuando éste se disponía a tirar a meta. Poco después, Yarza neutraliza un formidable cabezazo de Rojas. Sigue un período de presión blanquiverde, apenas contrarrestado por avances zaragocistas, siempre peligrosos.

A los 40 minutos Ríos quita el balón a Serer, cuando iba a rematar un gol seguro; lo despeja el defensa central, es devuelto por Wilson con un gran chut, que obliga a Dominguez a realizar una vistosa estirada.

Los últimos minutos son de mucha emoción por el asalto de que es objeto la puerta visitante, ante la que se forma un prolongado barullo.

Destacaron por los locales, Areta y Bosch. Y por el Zaragoza, Yarza, Reija y Wilson. El señor Gómez Contreras, realizó un buen arbitraje.—Alfil.

Mal partido del Valencia

Se dejó empatar por el Español en una infructuosa labor de ambas delanteras

VALENCIA, 0; ESPAÑOL, 0

Valencia, 11.—Alineaciones:

Valencia: Goyo; Piquer, Sócrates, Mestres; Roberto, Sendra, Joel, Mañó, Machado, Walter y Hector Núñez.

Español: Vicente; Argilés, Bartolí, Dauder; Sastre, Abel; Ruiz, Coll, Indio, Muñoz y Campa.

Arbitró el colegiado madrileño señor Caballero, con algunos errores.

El Español lucía brazaletes negros en señal de duelo por la muerte de su ex presidente, Sr. Sáenz. Asisten unos 35.000 espectadores.

El partido empezó con juego rápido y codicioso del Valencia, llevado principalmente por la parte derecha. El Español bajó a Abel como un defensa más, formando un 4-2-4, al retrasar también a Muñoz. Se intensifica el dominio del Valencia durante los primeros 20 minutos, pero sin que sus delanteros tiren a puerta, siendo únicamente Roberto el más rematador, aunque con poca fortuna. Reacciona el Español y va realizando alguna que otra escapada y se registra una buena combinación entre Coll e Indio, con remate sobre la marcha de este último bien detenido por Goyo, que enmendó así un fallo garrafal tenido anteriormente. A los 25 minutos, golpe franco contra el Valencia que Coll saca y Goyo falla, enviando no obstante la pelota a córner. El Español se crece y pasa a dominar, aunque su juego elástico le permite dominar menos territorialmente, técnicamente el timón del partido lo tienen los blanquiazules, que a los 32 minutos están a punto de marcar en una jugada entre Indio y Coll, que son los delanteros más inquietantes. A los 36', un formidable remate de Muñoz lo desvía Goyo a córner, en parada intuitiva. A los 39, marca el Español un tanto por mediación de Indio, que el árbitro anula por fuera de juego, si bien los españolistas protestan la decisión haciendo ver que la pelota le llegó a su compañero procedente de un rebote en un contrario. Se llegó al final de la primera parte con empate a cero, que había de ser definitivo.

MUDANZAS ARRIBAS
Nuevo Auto-capitoné
Plaza Mayor, 5. — Teléfono 2988
VALLADOLID

En la segunda parte, el Valencia cambia algunos puestos, permutando Muñoz y Hector Núñez, buscando así una mayor eficacia en el ataque, que no se consigue, pues la delantera se muestra desordenada y embarullada y es siempre contenida brillante y espectacularmente por Bartolí, que está haciendo un partido colosal. El Español hace ahora menos juego al ataque que en la primera parte, si bien se defiende con una serenidad y acierto enormes. A los 18 meses, hay una jugada entre Mañó y Bartolí que resuelve el defensa españolista, que se encuentra dentro del área, rechazando con la mano, pero el árbitro no señala penalty. A los 22 minutos tiene que ser atendido Abel al lesionarse en un choque con Machado. El partido continúa con empuje valencianista, pero ausente por completo de juego y control, frente a una defensa a ultranza del Español, que amontona hombres en los momentos de agobio para desplegarse después por mediación de Sastre, Indio y Coll sin fortuna en el remate.

El Valencia, mal; falló el ataque, bien la defensa, especialmente Mestres; Sendra fué el mejor. Por el Español, Bartolí, el mejor hombre sobre el terreno de juego. Argilés e Indio.—Alfil.

El Elche recibido con afecto en San Sebastián

Y perdió ante la Real por 4-2

R. SOCIEDAD, 4; ELCHE, 2

San Sebastián, 11.—Real Sociedad: Araquistáin; Gordejuela, Ansola, Elizondo; Paz, Peporro; Alquiza, Rivera, Araquistáin II, Gallastegui y Erro.

Elche: García; Gómez, González, Quirant; Moll, Laguardia; Fuertes, Zuazo, César, Re y Pahuet.

Arbitró el Sr. Zariquiegui, del Colegio navarro, que estuvo bien.

Con buen tiempo, acudió mucho público para ver al nuevo divisionario de primera y con la curiosidad de apreciar en qué consistían su fortaleza y calidad, que le permiten su buena clasificación actual y los honorables resultados que ha obtenido. Se le recibió con cariño al Elche, y tras unos minutos de indecisión, puede verse que se trata de un equipo bien dirigido en el que unos pocos veteranos, todavía en buen juego, ponen su técnica al lado de muchos jóvenes entusiastas y habilidosos, y de ello resulta un juego movido y moderno, al estilo brasileño, que en el día de hoy se le ha visto más bien en el aspecto defensivo, y suponemos que, en su campo, ha de ser de más ataque, por lo que esperamos consiga buenos resultados en esta liga.

El equipo local, que jugó por los extremos y con ellos en su sitio, dió más sensación de dominio y presión y por ello logró inquietar más la portería contraria. En cambio, el Elche, agrupó jugadores en la línea media y atacó preferentemente por la izquierda, situando a César y a Pahuet en la derecha. Cada cual hizo el juego de ataque o defensa que convenía en el momento, pero fueron marcados muy de cerca, y como la defensa del Elche no lo hizo así, ello basta por sí solo para explicar la diferencia en el marcador.

A los 22 minutos, Alquiza obtuvo el primer gol local rematando un despeje corto de García, a centro de Erro.

Ocho minutos después empató Re de buen chut largo y bombeado, a la media vuelta.

Al poco rato, Elizondo, despejó bajo un tiro de Fuertes, que ya entraba en la puerta, sin guarda.

Cinco minutos más tarde, Alquiza, logra otro gol de los locales rematando raso un centro procedente de la izquierda.

En la segunda parte, presionó el Elche, pero, en rápida combinación, a los cinco minutos, se plantó Rivera ante García, al que bate de tiro cruzado.

Seguidamente, casi logra otro gol el Elche en apurada salida de Araquistáin, al que se le fué el balón de las manos, pero un cuarto de hora después, lo logra en tiro frontal de Fuertes, al que dejó pasar el balón Zuazo a centro de César.

Ambos porteros salvaron peligrosos tiros de Fuertes, Pahuet y Rivera, hasta que Gallastegui, un cuarto de hora antes del final, logra el cuarto gol, de cabeza, a centro de Alquiza.

Y aunque el Elche logró reaccionar buscando aminorar la desventaja tirando cinco córners, ya no tuvo la mordiente necesaria para ello por el natural cansancio, no habiendo más incidencias hasta el final, salvo una amonestación a Elizondo por repetir sus violencias contra César.—Alfil.

El Madrid salvó el siempre escollo del Atlético de Bilbao

Aunque el partido no fué brillante, ganaron los merengues por 3-1

REAL MADRID, 3; AT. BILBAO, 1

Madrid, 11.—También se llenó esta tarde el estadio Bernabeu para el partido de turno registrando hoy la mejor entrada de lo que va de temporada. El tiempo, excelente, hizo que al final casi se agotara el billetaje.

El primer tiempo del partido terminó 2-1.

Los jugadores de los dos equipos saltaron al campo con brazaletes de luto, en señal de duelo por el fallecimiento del que fué presidente del Real Club Deportivo Español de Barcelona, señor Sáez.

Bajo la dirección del colegiado señor Ruiz Casasola, que tuvo una deficiente actuación, los equipos presentaron estas alineaciones:

Atlético de Bilbao: Carmelo; Orúe, Garay, Canito; Mauri, Etura; Arteche, Marcaida, Arieta, Maguregui y Beitia.

Real Madrid: Dominguez; Marquitos, Santamaria Lesmes; Santisteban, Zárraga; Herrera, Didi, Di Stéfano, Puskas y Gento.

Malo fué el juego durante los primeros cuarenta y cinco minutos, por lo que el espectador, a falta de otro entretenimiento, se dedicó a corear los sucesivos y continuos fallos de los jugadores de ambos equipos. El Atlético de Bilbao, con su clásico juego viril y tesonero lució más que el Real Madrid en esta primera parte y se adelantó en el marcador con un gol que Marcaida cabeceó limpiamente a la red madridista en córner botado por Beitia y aprovechando el fallo de Dominguez que no consiguió hacerse con la pelota en su tardía intervención. Antes, Zárraga había sufrido lesión en una ceja y en un codo, choque furtuito, y se cubrió de esparadrapos sin poder hacer nada efectivo durante el resto del encuentro. Arteche y Orúe, éste de magnífico puntetazo y aquél tirando a las manos, inquietaron seriamente al inseguro Dominguez; mientras por el otro lado, sólo Gento conseguía una y otra vez abrir brecha en la organizada y fuerte defensa bilbaína, magistralmente dirigida por Garay. Vino el empate a los 40 minutos en jugada similar a la del gol bilbaíno: Un córner lanzado por Gento, intenta Carmelo interceptarlo fallando, y Herrera, de cabeza, marca. Falla Marcaida un claro remate solo ante Dominguez, y a su vez falla Gento con Carmelo desbordado y después de una gran jugada de Puskas y Di Stéfano. Y cuando ya habían transcurrido tres minutos y medio del tiempo reglamentario, posiblemente por descuentos del árbitro, Puskas recibe un buen pase adelantado de Didi y, entre la defensa rojiblanca, fusila el segundo gol madridista.

Se entonó el Madrid en la segunda mitad y realizó mejor fútbol, mientras el Atlético había de tomar mayores precauciones para defender su área. Así, Carmelo hubo de lucirse con frecuencia para detener disparos más o menos peligrosos de Gento, Didí y Puskas; Santisteban, después de primorosa jugada de Di Stéfano-Puskas, echa el balón a las nubes cuando había quedado a dos pasos de Carmelo, sucediéndose un auténtico bombardeo, aunque aéreo, sobre la meta rojiblanca. En una arrancada bilbaína, llevada por el lado de Beitia, la termina Arteche con un disparo por bajo que se estrella en el palo y, seguidamente, Carmelo ha de salir fuera de su área para cortar un estupendo cabezazo e inmediato despeje con el pie, una velcz internada de Puskas. Gento, a los 28 minutos establece el 3-1 definitivo cruzando el balón al otro ángulo en que se encuentra Carmelo, de tiro raso, llegándose al final del encuentro no sin que antes se alteren un tanto los ánimos por endurecimiento del juego, cruzándose algunas entradas bruscas de las que el mayor perjudicado resultó Santamaría en choque con Arieta, aunque se repuso pronto y continuó en su puesto. Un golpe franco de Didí desde dentro del área atlética, que por poco es gol, y la detención de un espectador que había lanzado una almohadilla contra Marquitos, es todo lo reseñable hasta el final.

Garay y Gentó, los mejores sobre el terreno. Puskas y Carmelo les siguieron en méritos.—Alfil.

Granada, 2; Osasuna, 1

Marcaje severo de los navarros

GRANADA, 2; OSASUNA, 1

Granada, 11.—Buen arbitraje del colegiado señor Blanco Pérez, que formó así a los equipos:

Granada: Piris; Vicente, Méndez, Fornelis; Becerril, Pellejero; Vázquez, Benavides, Carranza, Ramírez y Arsenio.

Osasuna: Olivares; Egaña, González, Zubiaurre; Ciaurriz, Antonio; Soroa, Marañón, Sabino, Ruiz y Cerdán.

El Granada salió victorioso de su encuentro frente al Osasuna de Pamplona por dos tantos a uno. El equipo navarro, desde su salida al terreno de juego, puso a contribución un marcaje severo sobre los hombres más peligrosos del ataque local, Carranza y Ramírez, haciendo a la vez una defensa tenaz de su marco, en la que a veces se vió hasta al interior Ruiz cerca de los postes.

De un encuentro así trazado poco fútbol se podía ver; para los locales era dificilísimo el salvar el escollo que se interponía de hombres para acercarse a los dominios de Olivares y, por el contrario, el Osasuna con tres hombres en punta (Sabino, Marañón que actuó más de extremo izquierdo que de interior y Ruiz) lograron inquietar, y alguna vez seriamente, al Granada, si bien no llegaron a cuajar sus ambiciones por el desacierto en sus tiros a gol.

El primer gol de la tarde fué conseguido por el Osasuna, a los 8 minutos de juego, al cabecear una pelota Sabino a la salida de un córner. Este gol infundió más ánimos a la pelea. A los 10 minutos el Granada consigue la igualada con un gol de Ramírez, que tiró desde fuera del área y la pelota, muy cerca de la meta, fué desviada por un defensa y tomó otra trayectoria distinta, engañando a Olivares, que no pudo hacer nada por detenerla. Con empate a un tanto, se llegó al descanso.

En la continuación, a los 26 minutos, Benavides deshace la igualada, al recoger un rechace de un defensa navarro y lograr batir a Olivares de un tiro esquinado. En esta segunda mitad, la pugna es más dura por ambos equipos y el peligro se cierne igualmente en una puerta que sobre otra, finalizando la contienda con la victoria justa para el Granada por el resultado de 2-1.

Cabe destacar por el Osasuna a Egaña, González, Soroa y Ciaurriz, y por el Granada, en el que todos pusieron gran ardor en su cometido, sobresalieron Arsenio, Benavides, Becerril y Méndez.—Alfil.

Lea todas las semanas, nuestro "SUPLEMENTO DEPORTIVO".

Una primera parte brillantísima de los dos equipos

REAL VALLADOLID, 0; ATLETICO DE MADRID, 1

Valladolid, 11.—Valladolid: Parcet; Pontoni, Solé, Mirlo; Matito, Benítez; Joselin, Vicedo, Morollón, Aramendi y Peiró.

Atlético de Madrid: Madinabeitia; Rivilla, Griffa, Calleja; Alvaro, Ramiro; Miguel, Adelardo, Vavá, Peiró y Collar.

Arbitró García Fernández, que puso autoridad en su cometido pero su arbitraje, en cuanto a la apreciación de faltas se refiere, fué desastrosa.

El campo de Zorrilla registró la mayor entrada conocida. Asisten varios millares de seguidores del Atlético que se desplazaron en autocares y siguieron con absoluta corrección el partido.

El partido tuvo una primera parte brillantísima, durante la cual se puso de relieve la categoría de los madrileños y la calidad del once que actualmente posee el Valladolid. La primera salida del equipo visitante hacía concebir un resultado catastrófico para los vallisoletanos. Puesta la pelota en juego se escapa Peiró con asombrosa rapidez y larga un tiro que roza el larguero. Otro, a continuación de Adelardo, lleva también marchamo de gol. Pega la pelota en el canto interior del larguero y sale increíblemente rechazada hacia afuera. A esto se une la lesión de Joselin. Carga sobre él Calleja de forma brutal y lo estrella contra la valla de cemento. Sangra Joselin por la cabeza y rápidamente es llevado a la enfermería por los camilleros de la Cruz Roja. El Valladolid, no obstante jugar con diez hombres, serena sus nervios, afianza su posición en el campo y domina la situación. Se hacen jugadas preciosistas, aunque por los nervios que se desatan por ambas partes se empaña muchas veces la calidad. A los 15 minutos vuelve al campo Joselin con la cabeza completamente vendada. Se tiran dos córners contra el Atlético sin consecuencias. Se suceden vistosas jugadas por ambas partes, más peligrosas por los locales, que en el área de gol demuestran más decisión. Vavá, esperado con gran expectación, defraudó por su constante empleo del juego horizontal. A los 30 minutos Vicedo, de tiro soberbio, sorprende a Medinabeitia pero el árbitro anula el gol. El público protesta la decisión. Los últimos minutos son de iniciativa del Valladolid pero cuando falta uno para terminar la primera parte consigue el Atlético el tanto de la victoria. Fué sorprendente. Peiró, casi de medio campo, lanza un fuerte disparo y lleva la pelota a la red rozando el larguero.

El segundo tiempo empieza con las mismas características: Juego abierto con numerosos disparos a puerta. Más tarde el Atlético, ante la posibilidad de que se le escapara la victoria, cierra sus líneas y deja solo en punta a los extremos y Vavá. Este malogra dos buenas ocasiones tirando la pelota a las nubes. El Valladolid presiona pero se estrella contra la ordenada defensa atlética. Calleja salva un tanto seguro cuando estaba descolocado su portero.

Destacaron por el Valladolid Mirlo, Solé, los medios, Joselin, Vicedo y Peiró. Por el Atlético, el portero extraordinario, sobre todo en los tiros por alto, la defensa y medios. Vavá resto eficacia a la delantera en la que el mejor fué Peiró.—Alfil.

Cinco goles marcó el Barcelona al Sevilla en la primera parte

Y en la segunda..., descansó

BARCELONA, 5; SEVILLA, 0

Barcelona, 11.—Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Barcelona: Ramallets; Olivella, Rodri, Gracia; Segarra, Gensana; Tejada, Evaristo, Martínez, Kubala y Czibor.

Sevilla: Mut; Romero, Campanal, Valero; Maraver, Achucarro; Agüero, Ruiz Sosa, Antoniet, Pereda y Diéguez.

Arbitró, Mosquera.

Un solo tiempo le bastó al Barcelona para golear al Sevilla, ya que los cinco goles fueron obtenidos en el primer tiempo. En éste, tras unos principios prometedores de los sevillanos, que atacaron con estilo y potencia, los azulgranas impusieron rotundamente su conjunción y mejor clase, especialmente la delantera. Trató el Sevilla de contrarrestar esta diferencia de aptitudes futbolísticas empleando la táctica de «hombre a hombre», para lo cual retrasó a su extremo izquierdo Diéguez. Nada consiguió con ello, pues el Barcelona acosó una vez y otra la meta defendida por Mut. Esta continuidad azulgrana trajo como consecuencia, el primer gol de la tarde; castiga el árbitro al Sevilla con una falta cerca del área; la lanza Kubala con su peculiar maestría y la pelota se adentra en la portería después de haber salvado la barrera de defensas y medios y burlar la estirada de Mut. Fué el famoso gol colocado, ya casi desconocido en los terrenos de juego.

Sigue el juego con idénticas características: dominio a ultranza del equipo catalán que a todo trance quieren sacudirse los sevillistas. El mismo ardor que emplean en la defensa motiva una sanción grave. A los 19 minutos, Campanal y Maraver derriban a Martínez dentro del área. Señala el árbitro el penalty y, Kubala, engañando a Mut obtiene el segundo gol. Reacciona el Sevilla con rápidos ataques a la puerta que defiende Ramallets, el cual se luce deteniendo primero, un fuerte disparo de Pereda y, poco después un tiro de Diéguez con malas intenciones que consigue desviar a córner. Vuelve el Barcelona a presionar y, a los 28 minutos, en tiro por bajo y desde lejos, marca el tercer tanto para el Barcelona, pese que el cancerbero sevillista llegó a desviar la pelota.

A los 36 minutos, Olivella, hace un claro penalty a Antoniet que el árbitro no sanciona. Un minuto después, el poste salva al Sevilla de un nuevo gol, debido a un escalofriante remate de cabeza de Martínez a córner sacado por Czibor. Treinta y nueve minutos y cuarto gol del Barcelona, conseguido por Czibor al aprovechar un matemático pase de Kubala. 41 minutos. Campanal falla un despeje, Czibor se escapa con el balón, tira y Mut para, pero con tan mala fortuna que deja el balón a los pies de Martínez quien no precisa esfuerzo ni exposición para anotarse el quinto y último gol azulgrana.

El segundo tiempo careció de interés: El Barcelona, viendo resuelto el encuentro se dedica a sestear, pues, sin duda, pensaban en el partido del miércoles próximo. El Sevilla no supo ni pudo aprovechar esta displicencia catalana, mostrando su delantera una total ineficacia.

Por el Barcelona destacaremos el conjunto, así como la gran forma de Ramallets y Kubala. Czibor mejoró mucho sus anteriores actuaciones, especialmente su primer tiempo, muy bueno. Del Sevilla, destacaremos a su portero, Mut. Discreta la defensa y muy floja la media. En la delantera, algunos detalles de Ruiz Sosa y Pereda.

Mosquera no tuvo más fallo que el penalty no sancionado contra el Barcelona.—Alfil.

Apretada victoria del Oviedo frente a Las Palmas

Su victoria mereció ser más amplia

OVIEDO, 1; LAS PALMAS, 0

Oviedo, 11.—El colegiado del Centro, Sr. Marrón, dirigió bien el encuentro, y a sus órdenes, los equipos formaron así:

Oviedo: Carlos Gómez; Marigil, Alvarez, Laurín; Iguarán, Paquito; Hermes, Sande, Artabe, Lalo e Iceta.

Las Palmas: Pepín; Samblás, Rusiñol, Aparicio; Gamiz, Villar; Parodi, Felo, Larraz De Mola y Macario.

El estadio Carlos Cartierre registró buena entrada y el tiempo era un tanto caluroso. Saca Las Palmas y se registra un ataque contra la portería ovetense que no tendría consecuencias. A continuación, el Oviedo se hace con la pelota y chuta Artabe, pero detiene el portero. Hay peloteo en el centro del campo y Parodi, en rápida escapada, dribla a la defensa y tira fuerte, despejando Carlos Gómez a córner que se saca sin consecuencias. Hacen una falta a Lalo y Artabe remata alto. Se juega después en el centro del terreno, y las internadas de ambos conjuntos son rápidas, pero carecen de mordiente. Ataca ahora fuertemente el Oviedo y los tiros se suceden contra el portal canario, pero son neutralizados por la defensa y en último lugar por el portero, Pepín, que se muestra muy seguro. Se registra un córner contra Las Palmas, que no tiene consecuencias. Tanto Hermes, como Lalo y Artabe desperdician ocasiones claras para marcar. El dominio local es constante y con escasas escapadas canarias discurre el encuentro, con mucha rapidez por ambos conjuntos, pero los delanteros se muestran ineficaces y con empate a cero en el marcador se llega al descanso.

Al reanudarse el juego, Las Palmas sale atacando, pero muy ineficazmente, siendo fácilmente contenidos sus avances por la defensa local. Pasa después a dominar el Oviedo, pero su delantera dirige mal los tiros y, por otra parte, Pepín continúa mostrándose muy seguro. Se registran algunas escapadas forasteras, pero sin peligro alguno y sin que apenas intervenga el portero local. La delantera ovetense sigue muy incisiva, pero sin precisión en los tiros a puerta. Continúan malogrando ocasiones de marcar Lalo, Hermes y Artabe, y llega el tanto del partido, a favor del Oviedo: hay un barullo ante la puerta canaria, cuando iban transcurridos 13 minutos. Artabe chuta, rebota el balón en Rusiñol y despacio se cuela por un ángulo en la red canaria, aun cuando el portero se lanzó a detenerlo. El Oviedo tiene unos momentos en que cierra la defensa, lo que aprovechan los visitantes para dominar, pero con poca profundidad y sin peligro. Vuelve el Oviedo a la carga y domina fuertemente, pero sus delanteros no aciertan en el remate. También hubo mala suerte por parte de los delanteros locales, especialmente Hermes y Artabe, al estrellar varios balones en los postes o disparar alto, y transcurre el resto del tiempo con ataques locales sin que tuvieran fruto. Y así, sin más variaciones, termina el encuentro con la victoria local por un tanto a cero.

Cabe decir que el Oviedo debió haber triunfado por mayor tanteo; los mejores fueron Hermes, Iceta y los defensas; el portero, Carlos Gómez, tuvo poco trabajo y los volantes estuvieron mal. Por los canarios, los mejores el portero y el delantero centro. El Oviedo sacó ocho córners, por tres de los visitantes.—Alfil.

En la quinta jornada hubo estos resultados

Comentario después del domingo

A nuestro entender sólo hubo dos resultados destacados y destacables en esta quinta jornada del torneo de Liga. La victoria del Zaragoza en Heliópolis y el empate del Español en Mestalla. Y no consideramos tan destacada la victoria del Atlético madrileño en Valladolid, por la sencilla razon de que los del Metropolitano no tenían otro remedio que triunfar en esta salida para justificar los millones que les cuesta el equipo y para seguir siendo los terceros en discordia, cosa que ya íbamos poniendo en duda después de las dos derrotas consecutivas frente al Oviedo y frente al Barcelona. Claro está que, según los cronistas de orillas del Pisuerga, en esta victoria colaboró de forma destacada el árbitro del encuentro. Como nos lo dicen lo decimos.

El Oviedo pudo haber marcado más tantos, pero al parecer, la mala puntería de los artilleros de la capital del Principado, los palos y —¿por qué no decirlo?— los jugadores canarios que también estaban en el campo, y no para dar facilidades precisamente, dejaron este triunfo en el apretado 1-0 que coloca a los ovetenses en tercera posición. ¿Por mucho tiempo? Nos sospechamos que no.

No fué un paseo lo del Madrid frente a los «cachorros» de San Mamés, que, por no perder la costumbre fueron un difícil enemigo en Bernabéu.

Normales los resultados de los Cármenes y Atocha a pesar de los apuros pasados por los propietarios del terreno y normal, también, el de Barcelona. Por cierto que nos ha llamado poderosamente la atención ese frenazo que dieron los del Gamper a lo que prometía ser la goleada del siglo, ya que a los 41 minutos del partido ya campeaba en el marcador ese 5-0 que habría de ser el definitivo.

¡Bien se cobraron los «maños» el 7 que en la pasada temporada les hicieron los béticos! Habrá que tener en cuenta a este Zaragoza. Y terminamos el comentario después de consignar el mal momento que, por lo visto está pasando el Valencia, aunque pudiera ser que, amigos de la tradición, no quisieran romperla, pues ya saben ustedes que en la pasada temporada también hubo empate en este partido.

Se marcaron 22 tantos que nos dan un promedio de muy cerquita de los tres tantos por partido que sigue sin convencernos, pues cada gol sale a muchos millones de pesetas y debemos ir también aquí al abaratamiento de estos productos.—GOL.

Dependiente de tejidos
BIEN IMPUESTO, NECESITA CASA RIDRUEJO, PARA SU SUCURSAL EN GUARDO

TRANSPORTISTAS
carga frecuente para Asturias.
Fábrica de harinas La Germana
LUIS CARBAJO y Cía., S. L.
Teléfono 1326 PALENCIA

M.C.D.2022

LA CARTELERA NOS TRAJO ESTO

PRIMERA DIVISION

Resultados:

Oviedo-Las Palmas	1-0
Valladolid-At. Madrid	0-1
Real Madrid-At. Bilbao	3-1
Real Sociedad-Elche	4-2
Granada-Osasuna	2-1
Betis-Zaragoza	1-2
Valencia-Español	0-0
Barcelona-Sevilla	5-0

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.
1.—Barcelona	5	4	0	1	17	3	8+2
2.—Real Madrid	5	3	1	1	17	6	7+1
3.—Oviedo	5	3	1	1	7	5	7+1
4.—At. Madrid	5	3	0	2	7	4	6+2
5.—Real Sociedad	5	3	0	2	9	10	6
6.—Granada	5	3	0	2	8	10	6
7.—Zaragoza	5	2	1	2	11	8	5+1
8.—Elche	5	2	1	2	6	7	5+1
9.—Betis	5	2	1	2	7	11	5—1
10.—At. Bilbao	5	2	0	3	12	13	4
11.—Valladolid	5	2	0	3	7	10	4—2
12.—Osasuna	5	2	0	3	10	15	4
13.—Español	5	1	2	2	5	8	4
14.—Las Palmas	5	2	0	3	4	7	4—2
15.—Valencia	5	1	1	3	2	6	3—1
16.—Sevilla	5	1	0	4	6	12	2—2

CON HOJAS Palmera Ras, ras... ¡y ya está!

SEGUNDA DIVISION

GRUPO NORTE

Resultados:

Condal-Basconia	1-2
Indauchu-Celta	2-1
Orense-Leonesa	2-0
Coruña-Santander	1-2
Avilés-Ferrol	2-1
Sestao-Alavés	1-1
Gijón-Sabadell	1-0
Tarrasa-Baracaldo	3-1

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.
1.—Real Gijón	5	4	1	0	14	5	9+3
2.—Santander	5	4	0	1	10	0	8+4
3.—Orense	5	3	1	1	8	6	7+1
4.—Sabadell	5	3	0	2	8	3	6+2
5.—Indauchu	5	3	0	2	11	8	6
6.—Celta	5	3	0	2	7	6	6+2
7.—Tarrasa	5	2	1	2	6	5	5—1
8.—Coruña	5	2	1	2	10	10	5—1
9.—Avilés	5	2	1	2	7	10	5—1
10.—Ferrol	5	2	0	3	10	10	4
11.—Sestao	5	1	2	2	5	8	4—2
12.—Basconia	5	2	0	3	5	11	4
13.—Baracaldo	5	1	1	3	11	12	3—1
14.—Leonesa	5	1	1	3	7	9	3—1
15.—Condal	5	1	1	3	8	13	3—3
16.—Alavés	5	0	2	3	8	14	2—2

ESTABILIDAD Lambretta

GRUPO SUR

Resultados:

Tenerife-Mestalla	3-1
Rayo Vallecano-Jaén	2-1
Huelva-Plus Ultra	2-2
Murcia-Córdoba	2-0
Almería-Mallorca	0-0
Ceuta-San Fernando	0-0
Extremadura-Levante	1-2
Cádiz-Badajoz	3-1

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.
1.—Levante	5	4	0	1	17	9	8+2
2.—Huelva	5	3	2	0	13	8	8+2
3.—Mallorca	5	3	1	1	7	3	7+3
4.—Plus Ultra	5	2	3	0	15	9	7+3
5.—Rayo Vallecano	5	3	1	1	11	8	7+1
6.—Cádiz	5	3	0	2	10	8	6
7.—Murcia	5	2	1	2	7	6	5—1
8.—San Fernando	5	1	3	1	9	9	5+1
9.—Badajoz	5	2	1	2	10	12	5+1
10.—Mestalla	5	2	1	2	7	9	5+1
11.—At. Ceuta	5	2	1	2	3	6	5—1
12.—Córdoba	5	1	1	3	4	7	3—1
13.—At. Almería	5	1	1	3	4	11	3—3
14.—Jaén	5	1	0	4	4	10	2—2
15.—Extremadura	5	0	2	3	7	12	2—4
16.—Tenerife	5	1	0	4	7	15	2—2

Atletismo internacional

Resultados de la segunda reunión en Roma

Roma, 11.—Resultados del segundo día de pruebas de la reunión internacional de atletismo que se disputa en esta capital:

80 metros vallas (femeninas):
1, M. Bignal (G. Bretaña) 11".
200 metros masculinos:
Primera manga:
1, F. Granevay (Francia), 21" 2/10.
Segunda manga:
1, A. Seye (Francia), 21" 5/10.
Tercera manga:
1, M. Foik (Polonia), 24" 1/10.
200 metros femeninos:
1, D Hyman (G. Bretaña), 24" 1/10.
800 metros masculinos:
Primera manga:
1, J. Lambrechts (Bélgica), 1'52" 9/10.
Segunda manga:
1, Matuschewiski (Alemania Oriental), 1'51" 5/0.
Tercera manga:
1, O. Salonen (Finlandia), 1'49" 4/10.
Cuarta manga:
1, Lewandowski (Polonia), 1'48" 2/10.
Lanzamiento de jabalina (masculino):
1, C. Lievere (Italia), 80'52 metros.
Saltos de altura (femeninos):
1, Y. Balas (Rumania), 1'80 metros.
400 metros vallas (masculinos):
Primera manga:
1, E. Spimozzi (Italia), 54" 2/10.
Segunda manga:
1, J. Mecalf (G. Bretaña), 52" 3/10.
Tercera manga:
1, M. Martini (Italia), 51" 1/10.
200 metros masculinos (final):
1, A. Seye (Francia), 20" 9/10.
Lanzamiento de peso (masculino):
1, V. Varju (Hungría), 17'179 metros.
5.000 metros (masculinos):
1, K. Zimy (Polonia), 13'50" 2/10.
4×100 metros relevos (femeninos):
1, Italia (L. Betoni, S. Valenti, D. Costa, G. Leone), 45" 8/10.
Saltos de longitud (masculinos):
1, T. Wahlander (Suecia), 7'40 metros.—Alfil.

CLASIFICACION GENERAL POR NACIONES

Roma, 11.—Clasificación final, por naciones, de la reunión internacional de atletismo que se ha celebrado en esta ciudad:

1.—Polonia, 34 puntos.
2.—Italia, 32.
3.—Francia, 25.
4.—Suecia, 17.
5.—Hungría, 15.
6.—G. Bretaña, 12.
7.—Finlandia, 7.
8.—Yugoeslavia, 5.
9.—Suiza, 4.
10.—Grecia y Rumania, 3.
12.—Holanda, 2.
13.—Bélgica y Alemania Oriental, 1.

Se ha celebrado con gran éxito el II Gran Premio Motociclista de Otoño

El vencedor absoluto fué el campeón mundial John Surtees, quien restó interés a la prueba por su superioridad sobre los demás participantes

Madrid, 11. — En el Circuito del Paseo de Coches del Retiro se ha celebrado con gran éxito económico y deportivo el II Gran Premio Motociclista de Otoño a beneficio de la Vivienda del Necesitado bajo la organización del Real Moto Club de España, con la cooperación del Gobierno civil de Madrid.

Desde la tribuna de honor presenció las pruebas Su Excelencia doña Carmen Polo de Franco, que llegó al recinto deportivo minutos antes de iniciarse las pruebas. Fué recibida por el ministro de la Gobernación, otras autoridades y miembros directivos de la Real Federación Española de Motociclismo y del Real Moto Club. A su llegada le fué entregado un magnífico ramo de flores y el público que llenaba los andenes laterales del circuito, le rindió tributo de cariño y simpatía.

El vencedor absoluto de este II Gran Premio Motociclista de Otoño ha sido el campeón mundial John Surtees, que sobre máquina M. V. Augusta, ganó con toda facilidad en la prueba de 500 cc. competición, cubriendo las 40 vueltas del circuito, con un total de 72.800 kms. en 38 minutos, 12 segundos y 9 décimas, a una velocidad media de 114,300 kms.

En segundo lugar se clasificó el italiano Bandirola también con M. V. Augusta.

Tercero, fué el inglés Raph Rensen que pilotaba una Norton.

Cuarto, Francisco González, español, también con Norton.

Quinto, Hansgunther Jager, alemán, que pilotaba una B. M. W.

Esta carrera careció de interés por la enorme superioridad del campeón mundial que se puso en cabeza desde el comienzo de la prueba para ir aumentando su ventaja sobre todos sus adversarios hasta doblar a todos, menos al italiano Bandirola. Su carrera fué una exhibición de potencia y fácil manejo de la máquina, que, además le respondió en todo momento. Bandirola también hizo una buena carrera y fué el indiscutible segundo, también con notable ventaja sobre los demás.

Terminada esta prueba, el vencedor recibió el clásico ramo de flores que le fué entregado por doña Carmen Polo de Franco, entre las ovaciones del público.

La carrera más emocionante de la mañana y la más competida fué la categoría sidecar, competición hasta 500 cc., que tenían que cubrir treinta vueltas al circuito con un recorrido total de 54'600 kms. desde el primer momento se entabla una pugna emocionante entre el vencedor Strubb, suizo, que montaba una B. M. W., y su compatriota Scheldegger, con la misma máquina y el alemán Otto Kolle. También intervino hasta la vuelta 25, dando interés a la prueba, el alemán Belmut Fath, que tuvo que abandonar en dicha vuelta por fallo mecánico de su motocicleta. El público siguió con interés esta carrera, pues los tres corredores citados, junto con el alemán, alternaron en el mando de la prueba, para al final, en la última vuelta imponerse el vencedor por escaso margen sobre su compatriota. A continuación de los tres citados anteriormente se clasificó el alemán Alwir Ritter, con B. M. W., quinto, fué el francés Jo Blogiardo y sexto el español Carlos del Val, que pilotaba una Norton. El tiempo del vencedor de sidecar fué 30 minutos, 39 segundos y 7 décimas, a un promedio de 106.844 kms.

En primer lugar del programa se corrió la prueba de 125 cc., comerciales, que dió el triunfo al español Marcelo Camaque, con moto Bultaco, no tuvo rival que le inquietara. En segundo lugar se clasificó el inglés John Grace y tercero fué el español González. El vencedor dió un tiempo de 22 minutos, 0 segundos, 9 décimas, a un promedio de 99'205 kms.

La segunda carrera estaba destinada a las motos de 125 cc., competición, con un recorrido de 30 vueltas al circuito, que hacían un total de 54'600 metros.

Se dió la salida a 12 participantes, e inmediatamente el que sería el vencedor, el italiano Carlo Ubbiali, con M. V. Augusta se puso en cabeza, que ya no abandonaría en toda la carrera. Nunca se vió inquietado por sus adversarios y vuelta a vuelta fué aumentando su ventaja haciendo gala de una técnica formidable, bien secundado por su máquina que le respondió en todo momento. El español Jesús Ferrero forzó su cabalgadura para intentar acercarse al italiano, pero sus intentos resultaron vanos. Tampoco Ferrero fué inquietado por ninguno de los participantes y fué cómodo segundo sobre máquina M. V. Augusta.

En esta prueba se retiraron el español Ricardo Fargas, el también español Sagnier y el inglés Fron Purslow.

La clasificación fué:

1, Carlo Ubbiali, italiano, 30 vueltas, 30 minutos, 39 segundos, 7 décimas, a un promedio de 106'844 kms.
2, Ferrero, español, con M. V. Augusta.
3, Gilbeto Milani, italiano, Mondial.
4, Enrique Sirera, español, Ducati.
5, John Grace, inglés, Bultaco.
6, Sebastián Salvado, español, Ducati.

Los 1.820 metros del circuito, en sus dos andenes laterales estaban repletos de público que presenció las pruebas.

La organización, perfecta y sin ningún bache.

Los vencedores recibieron los ramos de flores de manos de S. E. D.ª Carmen Polo de Franco, que al abandonar el Paseo de Coches fué despedida con las mismas muestras de simpatía que a su llegada.—Alfil.

M I E S, — Revista de Agricultura y Ganadería. Suscripción: 3 pesetas al mes, Apartado, 15. Palencia.

Apertura de los III Juegos Mediterráneos

Atletas de once países desfilaron en el gigantesco Estadio de Beirut

Beirut, 11.—Atletas de once países entre ellos España, desfilaron en el gigantesco Estadio de Beirut, con motivo de la ceremonia de apertura de los III Juegos Mediterráneos.

Cerca de 900 atletas desfilaron ante el presidente de El Líbano, Fuab Chejab, que proclamó los Juegos abiertos.

Encabezaba el desfile el grupo de atletas griegos.

Las pruebas deportivas comenzarán mañana en 15 deportes diferentes. Durarán hasta el 23 de octubre.

España es favorita en baloncesto.—Alfil.

MAS DE 80.000 PERSONAS LLENABAN EL ESPLENDIDO ESTADIO

Beirut, 11.—(Del enviado especial de Alfil).

Con tiempo espléndido se ha celebrado a las cinco de la tarde, hora local, la brillante ceremonia de inauguración de los III Juegos del Mediterráneo, a cuyo acto ha asistido el presidente de la República y todas las representaciones diplomáticas, no solo de los países participantes, sino de cuantos están acreditados en El Líbano.

Una muchedumbre de más de 80.000 personas llenaban el grandioso recinto. Las gentes cantaban y aplaudían con verdadero entusiasmo y puede hablarse de un elevado tono de tan magnífica fiesta deportiva. Cuando el desfile estaba apenas mediado dióse suelta a centenares de palomas, todas blancas, que después de revolotear largo rato sobre el Estadio, se alejaron rápidamente.

Circunstancia espectacular e impresionante, digna de ser recordada: una de las palomas abandonó el grupo para acercarse al palco presidencial, se posó en la barandilla, justamente al lado del presidente de la República y allí estuvo durante más de un cuarto de hora hasta que decidió levantar el vuelo y marcharse. Pero su vuelo fué brevísimo y aceptando la invitación de un espectador, se le posó en la mano. Este, después de acariciarla la devolvió al palco presidencial, donde todavía estuvo unos momentos antes de decidirse a marchar definitivamente. La llegada al Estadio mucho antes de comenzar el acto inaugural ha constituído por sí sola una gran manifestación. La circulación ha sido un despliegue perfecto. A la llegada del presidente de la República el público le ha aplaudido con mucho entusiasmo. Dentro del recinto del Estadio más de cien muchachas muy guapas actúan como acomodadoras. Dos bandas de música alternan para interpretar himnos y marchas. Una de ellas está dedicada especialmente a temas de los países participantes. Absolutamente todo el público está sentado en sus localidades dentro del inmenso Estadio.

Cuando comienza el desfile de los equipos nacionales se hace un impresionante silencio que luego se quiebra por el entusiasmo de la multitud que ovaciona largamente a todos los países que han acudido a estos Juegos.

El equipo de España desfila en segundo lugar y su representación es la más numerosa. Al frente marchan los delegados Samaraneh e Higelmo. A los que sigue como abanderado el jugador de baloncesto Martos. Desde que nuestros compatriotas aparecen en la pista los aplausos son constantes, pero se redoblan hasta hacerse unánime ovación cuando nuestros muchachos dan frente a la tribuna presidencial.

Después del equipo de España desfila el de la RAU, que es también muy ovacionado y en último lugar el de El Líbano, por ser el país organizador que presenta unos trescientos atletas. El equipo menos numeroso es el de Malta con solo tres hombres.

El grandioso espectáculo ha comenzado con luz artificial. Son más de 350 focos los que iluminan este brillante desfile.

Antes de comenzar el jefe del Gabinete Civil del presidente de la República dió la bienvenida a los deportistas en nombre de S. E. Después de terminado el desfile y alineados los equipos frente a la tribuna de honor, el presidente declaró abiertos los III Juegos Mediterráneos; y a renglón seguido el presidente del Comité Olímpico libanés izó la bandera de estos Juegos.

Después de los centenares de palomas, soltáronse varios miles de globos multicolores y cuando éstos hubieron desaparecido en lo alto, más de quinientas muchachas, maravillosamente ataviadas, hicieron una exhibición gimnástica por grupos. Esta demostración resultó muy espectacular, porque las bellas muchachas lucían vistosos trajes amarillos y azules que llevaban espadas y escudos con signos orientales muy bellos. Los números folklóricos fueron a continuación temas de gran espectáculo en un amplio tablado cerca del cual las bandas interpretaban los números previstos. Danzas bellísimas, otras rítmicas y motivos populares. Todo ello coreado por el público que muchas veces con sus aplausos acompañaban también los temas folklóricos. Por último el soberbio espectáculo terminó con un gran derroche de fuegos artificiales.

Mañana lunes comienzan las pruebas eliminatorias en muy diversos deportes. Habrá competiciones de tiro, gimnasia, fútbol, esgrima y balonvolea.

Los periódicos, con este motivo, han lanzado ediciones extraordinarias que el público arrebata de las manos de los vendedores pero además la ceremonia inaugural y muchas de las competiciones se darán por las pantallas de la televisión. Han acudido centenares de fotógrafos e informadores sobre todo de los países que participan en los Juegos.

El ambiente en la ciudad es excelente, y el pueblo libanés se muestra cordial, y contento de albergar a tantos deportistas extranjeros y de poder ofrecer esta grandiosa manifestación deportiva y pacífica. La temperatura ha sido hoy ligeramente mejor que ayer y sopla una brisa muy agradable.

Toda la delegación española se encuentra perfectamente y las autoridades libanesas la han agasajado repetidamente. Mañana fiesta de la Hispanidad, los embajadores de España en El Líbano, señores de Merry del Val, ofrecerán una solemne recepción en su residencia. Hoy, los periodistas españoles que hemos acudido a informar de este acontecimiento deportivo hemos sido recibidos por el delegado nacional señor Elola que se ha mostrado muy satisfecho del entusiasmo y la disciplina de todos los muchachos que forman parte de la representación española que desde mañana se dispone a luchar con sus mejores ímpetus para alcanzar victorias deportivas para nuestra patria.

Libros
Material y mobiliario Escolar
Gráficas AGUADO

La quiniela ganadora fué así...

1.ª y 2.ª DIVISION	
Oviedo-Las Palmas	1
Valladolid-At. Madrid	2
R. Madrid-At. Bilbao	1
Real Sociedad-Elche	1
Granada-Osasuna	1
Betis-Zaragoza	2
Valencia-Español	X
Barcelona-Sevilla	1
Tenerife-Mestalla	1
R. Huelva-Plus Ultra	X
Murcia-Cordoba	1
At. Ceuta-S. Fernando	X
Extremadura-Levante	2
Cádiz-Badajoz	1

Libros para contabilidad
Copiadores de cartas
I. G. DIARIO-DIA

AMPLIACIONES
LAS MEJORES
ESTUDIOS "AS"
Revendedores, soliciten tarifa de precios. Hermanos Miralles, 31 MADRID

FUTBOL INTERNACIONAL

Partidos entre Yugoslavia y Hungría

YUGOESLAVIA A, 2:
HUNGRIA A, 4

Belgrado, 11.—En encuentro internacional de fútbol entre las selecciones «A» de Hungría y Yugoeslavia, Hungría ha vencido a Yugoeslavia por 4-2. El encuentro fué presenciado por 55.000 espectadores.—Alfil.

HUNGRIA B, 4;
YUGOESLAVIA B, 0

Budapest, 11.—Hungría ha vencido a Yugoeslavia por 4-0, en partido internacional de fútbol de las selecciones «B» de ambos países.—Alfil.

BULGARIA, 1: FRANCIA, 0

Sofía, 11.—Bulgaria ha vencido a Francia por 1-0 en partido internacional de fútbol. El primer tiempo terminó con empate a cero.

El extremo derecha Kolevna, de Bulgaria, marcó el único tanto del partido a los 42 minutos del segundo tiempo.—Alfil.

La jornada en el Grupo 13.º de Tercera División dió los siguientes resultados

Sorpresa en Burgos donde empató el Astorga frente al Juventud

Se aplazaron los partidos de Zamora y de San Pedro

TERCERA DIVISION

Resultados:

San Pedro-Burgos (aplazado).	
Salamanca-Hullera	9-0
Ciudad Rodrigo-Europa	2-1
Cacereño-Plasencia	3-1
Zamora-PALENCIA	2-1
Júpiter-Arandina	1-0
Juventud-Astorga	1-1
Béjar-Ponferradina	2-1

Clasificación

1.—Zamora	5	4	1	0	6	2	9+3
2.—Salamanca	5	4	0	1	19	5	8+2
3.—Burgos	4	3	0	1	8	3	6+2
4.—Cacereño	5	3	0	2	20	11	6
5.—Arandina	5	3	0	2	12	8	6+2
6.—Júpiter	5	3	0	2	8	7	6
7.—Ponferradina	5	1	3	1	8	6	5+1
8.—Béjar	5	2	1	2	12	9	5—1
9.—Juventud	5	2	1	2	11	10	5—1
10.—Europa	5	2	0	3	7	8	4
11.—Plasencia	5	1	2	2	6	9	4
12.—Hulleras	5	2	0	3	11	19	4
13.—San Pedro	4	1	1	2	11	14	3—1
14.—Astorga	5	0	3	2	3	11	3—1
15.—PALENCIA	5	0	2	3	5	10	2—2
16.—Ciudad Rodrigo	5	1	0	4	5	20	2—4

COMENTARIO BREVE A LA JORNADA

Sorpresa y grande la del partido Juventud-Astorga. Un empate conseguido por los maragatos es una proeza, O un descuido de los jóvenes burgaleses al no tener en cuenta que no hay enemigo pequeño. Este empate hará ganar mucha moral a los de Astorga para las jornadas venideras.

Goleada en el Calvario. Se presentaba un partido fácil para el Salamanca, si bien una diferencia de goles tan amplia no era de esperar. Los salmantinos siguen, pues, mostrándose fuertes y su línea delantera —que es la que da las victorias al marcar muchos goles— está entrando en mucho juego.

Como quiera que se aplazaron dos partidos, el San Pedro-Burgos, donde muy bien los burgaleses pudieron haber sacado algún punto positivo, si no los dos, y el encuentro de Zamora en donde jugará hoy el Palencia, la jornada perdió interés. Sobre todo para nosotros.

Los demás resultados todos se ganaron por muy poco margen, lo que ya nos da una tónica de las dificultades que encontraron los propietarios de los campos para triunfar.

Se ha encaramado a la cabeza el equipo salmantino, pero a la espectativa de lo que pueda hacer el Zamora frente a los palentinos hoy lunes, y aun de lo que resulte del encuentro San Pedro-Burgos, que, como antes decimos, pudiera dar a los burgaleses aún mejor posición que la que ya tienen en la tabla entre los tres primeros. Esperemos, pues, a que se jueguen esos dos partidos para comprender exactamente la importancia que ha tenido esta quinta jornada en la clasificación del Grupo.

Desde luego, y como nota final, salta a la vista que fué una jornada de escasa transcendencia, porque los «grandes» del Grupo no se encontraban entre sí, salvo los extremeños, en los que ya sabemos la enorme influencia que ejerce el campo en que se disputa el partido.

Una jornada, por tanto, de espera, ante las próximas importantes que se avecinan.

PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

Burgos-Béjar.
Hulleras-San Pedro.
Europa-Salamanca.
Plasencia-Ciudad Rodrigo.
PALENCIA-Cacereño.
Arandina-Zamora.
Astorga-Júpiter.
Ponferradina-Juventud. 15

ATLETISMO

Palencia en sexto lugar (1.ª categoría) en los Campeonatos Nacionales juveniles

Madrid, 12. — Resultados de los XVIII Campeonatos Nacionales de Atletismo:

(categoría juvenil)

Jornada de clausura: Día 12 (mañana).

110 m. vallas (final de segundos): 1: Ufer, Valencia, Español, 16" 2; 2: Duce, Madrid, Canguro, 17"; 3: Bocos, Valladolid, S. Fernando, 17" 5.

Final de primeros:

1: Girbau, Barcelona, Granollers, 15" 7; 2: Ariño, Alava, 16" 4; 3: Chas, Coruña, A. Coruña, 16" 4; 4: Becerril, Madrid, Canguro, 16" 5; 5: Osaba, Navarra, Oberana, 16" 6; **6: González, Palencia, S. Fernando, 17" 6.**

100 m., final de segundos:

1: Gras, Barcelona, C. N. Barna, 11"; 2: Carpintero, Madrid, Areneros, 11" 7; 3: Fernández, Valladolid, S. Fernando, 11" 7; 4: Varela, Pontevedra, Gimnástica, 11" 8.

Final de primeros:

1: Matallana, Madrid, Altis, 11" 1; 2: Betriu, Barcelona, C. N. Barna, 11" 4; 3: **Uña, Palencia, Maristas, 11" 6**; 4: Corredera, Salamanca, Juventud, 11" 7; 5: Mandado, Pontevedra, A. Vigo, 11" 8; 6: Barbi, Logroño, 12".

400 m., final de segundos:

1: Alberto, Pontevedra, Marín, 54" 9; 2: Blanco, Vizcaya, 56".

Final de primeros:

1: Virgilio, Pontevedra, Alerta, 50" 9; 2: Gabeiras, Oviedo, R. Oviedo, 51" 5; 3: Lorenzo, Guipúzcoa, Aldapeta, 52" 5; 4: Calvo, Salamanca, Juventud, 52" 9; 5: Suárez, Tarragona, R. Plons, 55" 1.

200 m. final de segundos

1, Victorero, Santander, Miramar, 24" 4; 2, Casado, Guipúzcoa, Ireltegui 24" 5; 3, Fernández, La Coruña, A. Coruña, 24" 9; 4, Marcarell, Valencia, S. José 25" 1.

200 m., final de primeros:

1, Matallana, Madrid, Altis 22" 9; 2, Betriu, Barcelona, C. N. Barna 23" 3; 3, Cano, Zaragoza, Casablanca 23" 4; 4, Ulacia, Santander, Miramar, 23" 9; 5, Barbi, Logroño 24"; 6, Valenzuela, Barcelona, C. D. Barna 24"2.

Jabalina:

1, Enciso, Valladolid, El Salvador, 53'12; 2, Zaro, Zaragoza, S. Fernando 51'35; 3, Illaramendi, Guipúzcoa, Zarazu, 48'54.

Longitud:

1, Fernández, Vizcaya, Santa María, 6'35; 2, Abad, Valencia, Español 6'25; 3, Poladura, Oviedo, R. Oviedo, 6'6.

1.500 m. final:

1, Miró, Pontevedra, Alerta F. J., 4' 15" 8; 2, Aramburu, Alava, Judizmendi, 4' 17" 1; 3, García H., Barcelona, C. N. Barna 4' 19" 4.

4 x 100 final de segundos:

1, La Coruña, 47" 6; 2, Guipúzcoa, 47" 8.

Final de primeros:

1, Madrid, 45"2; 2, Barcelona, 45" 2; 3, Valencia, 46" 2; 4, Pontevedra, 46" 3; 5, Oviedo, 46"9.

Clasificación general por provincias y federaciones:

Primera categoría:

1, Barcelona, 21.693; 2, Madrid, 21.508; 3, Oviedo, 20.124; 4, Pontevedra, 19.892; 5, Guipuzcoa, 18.661; **6, Palencia, 17.663**; 7, Valladolid, 16.664; 8, Valencia, 15.632; 9, Coruña, 14.641; 10, Santander, 14.366; 11, Alava, 12.921; 12, Zaragoza, 12.195; 13, Salamanca, 11.387.

Segunda categoría:

1, Vizcaya, 18.385; 2, Zamora, 14.982; 3, Murcia, 13.645; 4, Navarra, 12.901; 5, Córdoba, 10.714.

CICLISMO

Van Looy vence en la prueba París - Tours

Tours (Francia), 11. — Rik Van Looy, de Bélgica, ganó la clásica prueba ciclista París-Tours, cubriendo los 267.500 kilómetros en 7 horas, 4 minutos y 42 segundos.

2.—Niesten Coen, de Holanda, mismo tiempo.

3.—Noyelle (Bélgica), 7-4-45.

Miguel Poblet, de España, ocupó el cuarto lugar, en el mismo tiempo que Noyelle y Sammadii, de Francia, el quinto también en igual tiempo.—Alfil.

Llegan antes a poder de sus destinatarios, las cartas dirigidas a Madrid o a Barcelona que llevan, tras el nombre de la población, el número de su distrito postal.

EL TIFON "VERA" EN EL JAPON

Ha causado 4.341 muertos

Tokio, 11.—El número de personas muertas a causa de los efectos producidos por el tifón «Vera», a las dos semanas de asolar éste las costas del Japón, alcanza la cifra de 4.341.—Efe.

El Licor preferido "CACAO VARELA"

M.C.D.2022

Madrid al día

Cuatro comedias extranjeras contra cuatro nacionales

"La noche madrileña ha perdido sus encantos" (W.F.F.)

¿Por qué no llevan el plano de recorrido los transportes?

MADRID.—(Crónica de ARGOS, especial para nuestro periódico. Prohibida la reproducción).

Cuatro Compañías de Comedia han inaugurado la temporada con obras extranjeras y otras cuatro con obras nacionales. El hecho se comenta en las tertulias con consecuencias tan rotundas y simplistas como ésta: «No tenemos autores». Si esta relación de igual a igual hubiera de ser permanente, acaso les asistiera la razón. Pero más bien creemos que es una pura coincidencia y que a lo largo de la temporada se romperá este equilibrio a favor de la producción nacional.

La prueba de que tenemos autores, y buenos, está en que los cuatro han triunfado y cada uno en género bien distinto. La revisión de «La loca de la casa», de Pérez Galdós, con caracteres de estreno, ha evidenciado la fuerza precursora del teatro realista que aún mantiene su vitalidad. Luca de Tena ha revalorizado al máximo el teatro histórico con «¿Dónde vas, triste de ti?». Mihura ha hecho un prodigio de humor y sensibilidad, de veta muy española, con «Maribel, y la extraña familia». Y Llopis, ha dado savia nueva a un género tan castizo como el sainete.

En cambio, el éxito no ha sonreído tan abiertamente las comedias fornáceas. Descontada la confirmación del triunfo de «Gigi», superviviente de la anterior temporada, no ha sido tan claro ni para «Claudia», de Rose Franken; ni para «La gata sobre el tejado de zinc», de Tennesse Williams, ni para «La visita de la vieja dama», de F. Durrenmatt, que han merecido más o menos reparos del público y de la crítica.

Precisamente estas cuatro comedias, con independencia de la acogida que hubieran de alcanzar, merecían su adaptación, porque no deben sustraerse al público español las principales novedades del teatro extranjero. Y ya vemos que, en general, la comparación es favorable a nuestros autores, que no tienen que recurrir a asuntos morbosos e inmorales.

Ya quisiéramos que se mantuviera la temporada teatral con el firme pulso que ha empezado. Si así fuera, el ilustre escritor Wenceslao Fernández Flórez cambiaría de opinión. W. F. F. ha manifestado que la noche madrileña ha perdido sus encantos y que uno de los motivos es que no se puede ir al teatro. «Para hacerlo, hay que cenar precipitadamente y exponerse a ver una mala comedia, con lo que se regresa a casa después de haber perdido el tiempo, el dinero y el humor».

No es sólo W. F. F. el que se ha retirado de la vida de noctámbulo. En la misma sección periodística otras personalidades de las letras y de las artes se expresan en análogo sentido. El maestro Guridi ha manifestado que tampoco le gusta salir de noche, a no ser de tarde en tarde, para ver alguna buena comedia. Tal es la influencia, casi única, del teatro para sacar de noche de casa a muchos hombres eminentes.

Entre las incomodidades que imponen los extremos teatrales figura la de encontrar un medio de transporte a la salida, si no se dispone de vehículo propio. Es machacar en hierro frío insistir en que se demoren algunas líneas hasta la hora de salida de los espectáculos.

Del mismo modo parece también inútil reiterar la petición de que a las entradas y en los coches del «metro» se coloquen planos de sus recorridos, como hace años existían. Los tranvías y autobuses tienen en los postes de parada unos esquemáticos trazados de sus respectivos trayectos, pero también sería muy útil, dentro de los vehículos, un plano general o de sector con las líneas que enlazan, resaltando aquél por el que se viaja.

En el paraninfo de la Universidad compostelana se celebra la sesión de clausura del Congreso de Emigración a Ultramar

Descubrimiento en Pontevedra del monumento a la Mujer del Emigrante

Transcendental discurso del ministro de Trabajo, señor Sanz Orrio

ACTOS FINALES DEL CONGRESO DE EMIGRACION A ULTRAMAR

Santiago de Compostela, 11.—Procedente de La Coruña llegó a esta ciudad el Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, acompañado por el Gobernador Civil de la Provincia coruñesa, señor Martín Freire.

A las seis de la tarde ya se encontraban en esta ciudad todos los miembros que han participado en las tareas del Segundo Congreso de la Emigración a Ultramar, que ha debatido en las diferentes provincias gallegas, temas de gran interés y transcendencia. A las seis y media, los congresistas se trasladaron a la Basílica del Apóstol para rendir pleitesía al Santo Patrón de España.

Ante la imagen pétrea del Santo Patrón de España, el Presidente del Casino Español de Méjico, en nombre de los congresistas, presentó una ofrenda a la que dió lectura con emocionadas palabras. Fué recogida la ofrenda por el Cardenal Arzobispo de Santiago, Doctor Quiroga Palacios, quien, en paternales frases, le encargó al oferente, y a todos los congresistas, que al regresar a ultramar, una vez en tierras americanas, les llevará la bendición del Apóstol y la personal del Cardenal Arzobispo de la Iglesia de Compostela, que está constantemente vigilante y atenta por las inquietudes espirituales y sociales de nuestros hermanos de aquellas tierras.

El acto fué presidido por el Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, acompañado por el Director General de Emigración, señor Rodríguez de Valcárcel, Gobernador Civil de La Coruña y otras autoridades y personalidades. Una vez terminada la ceremonia funcionó el botafumeiro y el órgano del tempo interpretó el himno de las peregrinaciones.

SESION DE CLAUSURA DEL CONGRESO

A las siete y media de la tarde comenzó el acto de clausura del segundo Congreso de Emigraciones a Ultramar, que tuvo por bello escenario el paraninfo de la Universidad de Compostela. Momentos antes hubo un sencillo acto en el rectorado de dicha Universidad al que asistió el Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, acompañado por diversas personalidades de su departamento.

Momentos después llegó el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, diversos embajadores de los países Hispanoamericanos, entre ellos los de la República Argentina y República Dominicana y encargados de negocios de Uruguay, Perú y otros. Se hallaban también el Rector de la Universidad, Doctor Legaz Lacambra con los decanos de distintas facultades y catedráticos de las mismas, Gobernadores Civiles de La Coruña, Pontevedra y Lugo, Alcalde de Santiago y otras autoridades locales.

Después de la recepción en el Rectorado, los Ministros de Trabajo y Asuntos Exteriores, Cardenal Arzobispo de Santiago, Doctor Quiroga Palacios y restantes personalidades, se trasladaron al paraninfo. Ocuparon la presidencia, con los señores Sanz Orrio y Castiella, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Director General de Emigración, Gobernadores Civiles de las cuatro provincias gallegas y otras autoridades y personalidades. En primer lugar, una vez abierto el solemne acto de clausura, fueron leídas las siguientes conclusiones de este segundo Congreso de la Emigración Española a Ultramar.

DISCURSO DEL SR. SANZ ORRIO

El discurso pronunciado por el ministro de Trabajo, D. Fermín Sanz Orrio, en la clausura del II Congreso de Emigración Española a Ultramar, comenzó con unas palabras laudatorias al Círculo de Estudios Migratorios, orgainzador del Congreso, que lleva el sello peculiar de la iniciativa espontánea ciudadana y responde perfectamente a una auténtica inquietud social manifiesta en la región gallega, que nutre casi con el 50 por 100 el total cupo español de emigración al exterior. Dedica un recuerdo a la continuidad en el propósito: el I Congreso, que, por iniciativa del ilustre gallego D. Rafael María de Labra, hace 50 años se celebró aquí.

Examina después el ministro la emigración como una constante humana.

Dedica amplia atención luego el ministro a los diversos aspectos y puntos de vista en la emigración.

Estudia luego el equilibrio demográfico y la estabilidad social y los principales factores de una política emigratoria, como son unos transportes cómodos y económicos que mantengan la suficiente regularidad de comunicaciones entre el país de origen y los contractantes expatriados; el cultivo de intensas relaciones culturales y económicas con los grupos de compatriotas que viven en el exterior. Dedica un recuerdo a los centros cultuarles, benéficos y sanitarios, orgullo de España, fundados y sostenidos por beneméritos y entusiastas españoles que emigraron, especialmente a las Repúblicas americanas y recuerda que hay poblaciones de América en que habitan más españoles que en la mayor parte de nuestras localidades. Y para que reciban la precisa savia española hay que contar con la instrumentación necesaria.

En cuanto a la seguridad social, materia esencial del Departamento que rige, dice el ministro que aunque ha tratado el tema el Sr. Labadie, no dejará de aludir a la labor que se viene realizando por los Ministerios de Asuntos Exteriores y de Trabajo en la gestión y celebración de convenios con otros países de Europa y América. «Tenemos en perspectiva y estudio el acuerdo, recomendando la celebración de pactos multilaterales, adoptado por el III Congreso de Seguridad Social Iberoamericano de Quito». Tanto el Instituto Nacional de Previsión como las mutualidades laborales de España están en condiciones de entrar en contacto con Portugal, Brasil, Filipinas y los países iberoamericanos para que el acuerdo pueda tener efectividad por parte española, de suerte que el trabajador que se traslade de uno a otros países, entrañable y específicamente enlazados, halle en cualquiera de ellos la misma protección que en el suyo.

Finalmente, el Sr. Sanz Orrio se expresó así: «Yo os traigo, señores Congresistas, como áureo remate de estas palabras mías, el mensaje del Caudillo de España. Me encarga os exprese a todos su interés por vuestros estudios y deliberaciones, su esperanza en los resultados de esta labor ilusionada que proyectamos acometer. A los que de tantas tierras entrañables vinisteis, os ruega y encarga llevéis el saludo cordial suyo y de los españoles a vuestros gobernantes y pueblos. Y la seguridad a unos y a otros de contar con su afecto y compartir vuestros afanes. Así clausuraremos esta que ha de ser memorable reunión, celebrada bajo los auspicios y a la sombra del sagrado templo de nuestro Patrón Santiago, el celestial emigrante, cuya veneración arrastró a estos mismos lugares la más continuada corriente migratoria que registró durante muchos siglos la historia de la humanidad. Corriente cuyas repercusiones religiosas, artísticas y en distintos órdenes culturales, aun mantienen vigencia».

Terminó declarando clausurado el II Congreso de Emigración.—Cifra.

LOS COMPONENTES EN PONTEVEDRA

Pontevedra, 11. — Han llegado a esta capital los miembros del Congreso de Emigración a Ultramar. Fueron recibidos por el gobernador civil, señor Landín; una representación de la Corporación Municipal, presidida por el alcalde accidental, señor Peláez Casaderey, y otras personalidades.

Los congresistas se trasladaron al santuario de la Divina Peregrina, donde oyeron misa y a continuación asistieron a la inauguración del monumento levantado a la mujer emigrante, en la Moureira. Pronunciaron discursos el gobernador y el director del Instituto Español de Emigración, señor Rodríguez de Valcárcel.—Cifra.

DESCUBRIMIENTO DEL MONUMENTO A LA MUJER DEL EMIGRANTE

Pontevedra, 11. — Después de la inauguración del monumento a la mujer del emigrante, erigido en el barrio marinero de la Moureira, donde residen gentes dedicadas a las tareas marinas, en el salón de actos de la Diputación se reunió el segundo Congreso Nacional de Emigración Española a Ultramar para celebrar una sesión de trabajo.

Hubo diversas intervenciones de asambleístas que solicitaron se elevara al Gobierno español la petición de la Gran Cruz de Isabel la Católica para el director general del Instituto Español de Emigración, Sr. Rodríguez de Valcárcel, y que fueran designados presidente de honor del Congreso, D. Sancho Molina; secretario de honor del mismo en que lo es del Congreso, D. Eugenio López López y miembros de honor los restantes ponentes.

Finalmente fueron redactadas las conclusiones definitivas del Congreso.

Finalizada la sesión, se celebró una recepción en honor de los congresistas y personalidades asistentes a los actos y después del almuerzo, aquéllos pastieron con destino a Santiago de Compostela.—Cifra.

LA FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL PILAR

Doña Carmen Polo de Franco asiste a una función religiosa de la Guardia Civil

GRAN ANIMACION EN ZARAGOZA

Madrid, 12.—Con asistencia de la esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, se ha celebrado esta mañana una solemne función religiosa en honor de la Virgen del Pilar, Patrona del Cuerpo de la Guardia Civil.

Doña Carmen Polo llegó al templo de San Francisco el Grande, acompañada por la esposa del ministro de la Gobernación, señora de Alonso Vega, y el jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, Conde de Casa de Loja. Ocupó un reclinatorio en el presbiterio en la parte del Evangelio, con el Vicario general castrense, doctor Alonso Muñoyerro y el jefe de la Casa Civil.

En la presidencia figuraban el ministro de la Gobernación, Teniente general Alonso Vega, que vestía uniforme de coronel honorario de la Guardia Civil; y el de Marina, Almirante Abarzuza; el director general de la Guardia Civil, Teniente general Alcubilla; los Tenientes generales Cánovas, Lacruz, Asensio, Sáenz de Buruaga, Pimentel; el Capitán general de la Primera Región, Teniente general Rodrigo; el jefe de la Región Central Aérea, Teniente general Castro Garnica; el presidente del Consejo de Estado, Conde de Vallellano y otras personalidades.

Asistieron números generales, jefes, oficiales de la Guardia Civil y de los distintos Cuerpos y Armas de los tres Ejércitos.

Terminada la ceremonia religiosa, una Compañía del Tercio Móvil desfiló ante los ministros y demás personalidades.

Al salir del templo, la esposa de Su Excelencia fué despedida con muestras de respetuoso afecto por numerosas personas que esperaban a la puerta de San Francisco el Grande.

FERVOR RELIGIOSO EN EL DIA DEL PILAR

Madrid, 12.—Madrid ha celebrado la festividad de la Virgen del Pilar con la máxima devoción. Aunque no era día de precepto, en todos los templos, asistieron a las ceremonias religiosas millares de fieles, acercándose muchos de ellos a la Sagrada Mesa.

La Federación Católica de Maestros, honró a su excelsa Patrona, con una Misa en el Monasterio de la Encarnación y Acción Española de la Palabra Culta y Buenos Costumbres, celebró una solemne función religiosa en la iglesia de Jesús.

La Casa de Aragón, de Madrid, reunió a sus socios con su junta directiva, en la ceremonia religiosa que tuvo lugar en la iglesia de Santa Cruz.

Los actos tuvieron especial esplendor, en el Cerro de los Angeles, donde oyeron Misa de madrugada unos cinco mil peregrinos que se trasladaron a pie desde la capital.

De la parroquia del Pilar en donde a las once el párroco ofició la Misa, saldrá la tradicional procesión por las calles de la feligresía.—Cifra.

ZARAGOZA EN LA FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL PILAR

Zaragoza, 12.—Con tiempo espléndido Zaragoza celebra con su fervor tradicional la festividad de la Virgen del Pilar. Desde las cuatro de la madrugada fué abierta la puerta de la Basílica, una gran muchedumbre de fieles se renueva constantemente para asistir a las distintas solemnidades que en aquélla se suceden, entre otras, la llamada misa de Infantes, a las cuatro y media de la madrugada, de gran tradición en este día entre los devotos del Pilar. Tuvo también especial relieve el Rosario de la Aurora, que sale tradicionalmente de la iglesia parroquial de San Pablo y al que se asociaron rezando y cantando por las calles muchos millares de fieles hasta la llegada a la basílica.

También se celebró muy de mañana en la Plaza de El Pilar, un concurso de coros típicos de Auroras, al que se presentaron conjuntos típicos de diversos pueblos de la provincia.

A media mañana se celebró la solemne misa de Pontifical, oficiada por el Arzobispo de Zaragoza, doctor Morcillo. Asistió en lugar de honor, como es tradicional, el Ayuntamiento de Zaragoza en cuerpo de comunidad.

A mediodía se verificó en la Plaza del Pilar, ante una monumental reproducción de la sagrada imagen, la ofrenda de flores, hecha por centenares de mujeres vestidas con trajes regionales, la comitiva, partiendo de la Plaza de José Antonio, desfiló por diversas calles y llegó ante la imagen de la Virgen, depositando sus flores con las que fué tejido el manto de la imagen. Coincidiendo con este acto, vistosísimo, y en el que intervinieron asimismo la reina de las fiestas y las damas de su corte, avionetas de la Quinta Vuelta Aérea a Cataluña, arrojaron flores sobre la plaza, antes de dirigirse al aerodromo.

Otro acto fué la inauguración oficial, junto al Ebro, en los jardines inmediatos del Palacio de los Deportes, de un busto del ingeniero de caminos, don Manuel Lorenzo, creador de la Confederación Hidrográfica del Ebro, quien consagró su vida al estudio de los aprovechamientos de agua del citado río.—Cifra.

50 Recuerde

que, ahora, el descanso perfecto lo proporciona un



Nuevo modelo de muelles sin nudos

PIDALO ASI: UN COLCHON FLEX R-59

DE LO BUENO, LO MEJOR

DEPORTES

Los demás resultados de Tercera División

Grupo Primero

Pontevedra, 10; Juvenil, 0. Lugo, 3; Turista, 1. Corujo, 1; Vivero, 0. Arosa, 0; Cambados, 0. Zeltia, 6; Lemos, 0. Gran Peña, 1; Ordenes, 1. Arsenal, 5; Flavia, 2.

Grupo Segundo

Luarca, 4; Turón, 1. Calzada-Mariño (aplazado). Flaviano, 4; Pelayo, 1. Langreano, 6; Hispano, 2. Carbalín, 0; Felguera, 7. Caudal, 6; Siero, 1. S. Aller, 1; San Martín, 1. Entrego, 3; Titánico, 2.

Grupo Tercero

Laredo, 1; Cultural, 1. Larramendi, 1; Deusto, 3. Arenas, 4; Barreda, 1. Rayo Cantabria, 1; Naval, 6. Torrelavega, 2; Peña, 0. Erandio-Guecho (día 12). Galdácano, 2; Abanto, 0. Apurtuarte, 1; Santoña, 2.

Grupo Cuarto

Azcoyen, 0; San Sebastián, 2. Tudelano, 3; Tolosa, 1. Real Unión-Irún (día 12). Eibar 0; Elgoibar, 0. Alavaro, 4; Beasaín, 3. Mirandés, 3; Anaitasuna, 0. Vergara, 3; Vitoria, 1. Villafranca, 0; Logroñés, 0.

Grupo Quinto

Monzón, 3; Ejea, 2. Jaca, 5; Gallur, 1. Triasu 3; Andorra, 3. Teruel, 1; Numancia, 1. Arenas, 3; Sabiñánigo, 1. Amistad, 1; Fraga, 1. Calatayud, 1. Binéfar, 1.

Grupo Sexto

Sans, 4; Pueblo Seco, 0. Puigreigh, 1; Gerona, 0. San Andrés-Martaró (aplazado). Lérida, 4; Badalona, 1. Iberia, 4; Amposta, 2. Olot, 2; Hospitalet, 1. Europa, 1; Manresa, 0. Tortosa, 4; Gimnástico, 1.

Grupo Séptimo

Vich, 1; Samboyano, 0. San Martín, 3; Granollers, 0. Sallent, 5; Mercantil, 2. Artiguense, 3; Júpiter, 1. Roncada, 1; La Cava, 1. Figuera, 4; Cava, 1. Ripoll, 1; Fabra Coats, 3. Capitense, 1; Manlleu, 0.

Grupo Octavo

Manacor, 0; Poblense, 1. Benisatem, 1; Soller, 0. Baleares-España (día 12). Ciudadela, 1; Mahón, 1. Claro, 0; Alayor, 1. Constancia, 2; Soledad, 0. Murense, 6; Felenitx, 2. Menorca, 3; Cardessar, 0.

Grupo Noveno

Cullera, 3; Onda 0. Alginet, 4; Alcira, 3. Villarreal, 2; Saguntino, 0. Hogo, 2; Onteniente, 2. Alcoyano, 2; Castellón, 2. Carcagente, 0; Gandía, 1. Sueca, 0; Catarroja, 2. Olímpico, 1. Portuarios, 1.

Grupo Décimo

Aguilas, 3; Alicante, 3. Almoradí, 1. Cieza, 1. Orihuela, 0; Albacete, 0. Crevillente, 3; Imperial, 0. Novelda, 1. Villajoyosa, 2. Callosa-Cartagenera (aplazado). Hércules, 5; Lorca, 0. Mayo, 1; Eldense, 1.

Grupo Undécimo

Peñarroya, 3; R. Granada, 3. Málaga, 4; Linense, 1. Iliturgi, 4; Guadix, 1. Algeciras, 2; Malagueño, 0. Puente Genil, 1; Pozoblanco, 0. Melilla, 2; Antequerano, 0. Ronda, 0; Ubra, 0. Cordobés, 1; Linares, 1.

Grupo Duodécimo

Barbate, 3; Valverdeña, 0. Puerto, 1. La Palma, 0. Portuense, 5; Rifeño, 0. Puerto Real, 1; Lebrijana, 1. Sanlúcar, 3; Utrera, 1. Ayamonte, 5; Sanluqueño, 1. Jerez Ind., 1; Jerez, 2. Morón, 0; Victoria, 1.

Grupo Décimocuarto

Aranjuez, 3; Carabanchel, 2. Calvo Sotelo, 7; Getafe, 1. Metalúrgicas, 1. San Lorenzo, 0. Emeritense, 4; Alcanzanares, 1. Alcázar, 4; Don Benito, 2. Toledo, 0; Madrileño, 0. Leganés, 2; Manchego, 4. Villarrobledo, 1. Guadalajara, 1.—Alfil.

El Palencia pierde en Zamora, 2-1

Zamora, 12.—Siete tarde. (Por teléfono).—El Atlético de Palencia ha perdido esta tarde por 2 a 1 frente al Atlético de Zamora en encuentro correspondiente al Campeonato de Liga de Tercera División.

A los 27 minutos marcó el primer gol de la tarde para los zamoranos Padrón; a los 32 minutos, Cela, del mismo equipo, puso el marcador 2-0 a favor de los locales. En el segundo tiempo, a los cuatro minutos, Alejandro marcó por los palentinos. Finalizó el partido con el resultado de 2 a 1.

En nuestro próximo número, publicaremos una amplia crónica de este encuentro.

Fútbol en "La Balastera"

El Castilla ganó al C. D. Guardo por 3-0

En la tarde de ayer, se jugó en «La Balastera», un partido amistoso, devolución de visita, entre el C. D. Guardo y la S. D. Unión Castilla.

Asistió bastante público, que pasó entretenidamente la tarde, ya que el encuentro tuvo bastante interés, pues ambos conjuntos desarrollaron buen juego, más incisivo por parte de los locales, como queda reflejado por el tanteo de 3-0, con que finalizó el encuentro, a favor del Castilla.

Los goles fueron marcados por Bercianos, dos; y el tercero por Abad.

En nuestro próximo número daremos una amplia reseña de este encuentro.

La primera Medalla de Oro de los Juegos del Mediterráneo para España

Angel León Gonzalo triunfó en tiro con pistola

Beirut, 12.—Angel León Gonzalo, de España, ha conseguido la primera Medalla de Oro de los III Juegos del Mediterráneo, que se han iniciado hoy en esta capital.

Triunfó en tiro con pistola libre, de calibre 22, con 552 puntos de 600 posibles. Con su estilo peculiar, con la mano izquierda dentro de su bolsillo, León Angel ha superado ampliamente a sus rivales.

A continuación se clasificaron: Hubert Sege (Francia), 531 puntos; Edvard Lorenzo (Yugoeslavia), 528; **Luis Palomo Puyol (España), 521;** Minervino Gonzalo (España), 519.—Alfil.

Sea elegante comprando en un buen comercio. Canadienses, gabardinas, prendas de invierno
CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3298
PALENCIA

BALONMANO

El equipo de Carrión venció al del Real Valladolid por 6-1

Zamora, 11.—En partidos de balonmano correspondientes al Campeonato Nacional Juvenil, organizado por la Federación Española de Balonmano y Delegación de Juventudes, el equipo de *Carrión de los Condes*, ha vencido al Real Valladolid por seis tantos a uno y el Alcázar Frente de Juventudes al Arosa, por 14-8.

Se han clasificado finalistas de este sector el Real Madrid y el Alcázar Frente de Juventudes, que disputarán mañana la final.—Alfil.

Ha llegado a Madrid la selección polaca de fútbol

Madrid, 12.—En avión de Iberia han llegado al aeropuerto de Barajas los componentes del equipo nacional de fútbol de Polonia, que el día 14 se enfrentarán a la selección española en partido correspondiente a la Copa de Europa de selecciones nacionales.

Forman la expedición 16 jugadores, el presidente de la Federación Polaca de Fútbol, señor Stefan Glinka; el seleccionador nacional, Czeslaw Hurg; el entrenador y antiguo jugador francés, Jean Bourff y cuatro periodistas polacos.

Fueron recibidos por el secretario de la Federación Española de Fútbol, señor Ramírez Pardiñas; por el doctor Martín Fernández, en representación de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y por el miembro del Comité de Selección, don José Luis Costa.

Manifestó el entrenador polaco que todavía no está decidido el equipo que se enfrentará a los españoles, pues tiene intención de celebrar mañana, a la misma hora en que se celebrará el encuentro, un entrenamiento. En principio, cree que el equipo será el mismo que se enfrentó a los españoles en Polonia, salvo un par de sustituciones todavía no previstas.—Alfil.

Kruschef acusa a los dirigentes norteamericanos

De achacar a los comunistas "todas las dificultades y contradicciones del capitalismo"

Londres, 11.—Nikita Kruschef, en un discurso pronunciado ayer en Krasnoyarks y hecho público esta noche por la Agencia soviética Tass, ha manifestado que algunos dirigentes de los Estados Unidos «echan la culpa a Rusia de todos sus pecados y sus desgracias, incluyendo la gigantesca huelga que tienen».

El jefe del Gobierno soviético acusó a los dirigentes norteamericanos de achacar a los comunistas la responsabilidad de «todas las dificultades y contradicciones del capitalismo».

«Desde que apreciaron las clases y los medios de producción y el capital, se viene desarrollando una constante lucha entre trabajo y capital —dijo Kruschef— y continuará hasta que obtengan la victoria quienes crean todos los medios materiales de vida».—Efe.

PATATAS

COCCION A PRESION EN CALDERAS DE VAPOR

80 % de Ahorro en { Combustible / Jornales / Tiempo

CALDERAS MUY ECONOMICAS DE PRECIO

TALLERES PATRICIO RUIZ-Veinte Metros, 17-VALLADOLID

S. S. el Papa entrega el crucifijo a 500 misioneros

En un solemne y emotivo acto celebrado en la Basílica de San Pedro

Ciudad del Vaticano, 11.—Su Santidad el Papa Juan XXIII ha entregado personalmente el crucifijo a más de 500 misioneros y misioneras, que van a partir para las más remotas regiones de misión, en zonas árticas y en la selva, para llevar el mensaje de Cristo.

La ceremonia tuvo como escenario la Basílica de San Pedro, en la que el Padre Santo ofició la Santa Misa. Los nuevos misioneros —un total de 276 misioneros y 226 misioneras—, pertenecen a un total de 75 instituciones u órdenes religiosas.

Después de la solemne entrega de los crucifijos, Su Santidad pronunció unas palabras, en las que recordó la extraordinaria labor que año tras año, vienen desarrollando los misioneros en las más apartadas regiones del mundo, desprovistos de ayuda material y venciendo siempre las máximas dificultades, pero animados en todo momento del máximo entusiasmo para servir a la Iglesia y a la causa de Dios y de la civilización. Recordó también las múltiples dificultades y abierta hostilidad que habrán de encontrar en su labor, porque en algunos países tal labor está olvidada o se siente hacia ella hostilidad. Sin embargo, todo ello no hará más que contribuir a aumentar la fuerza de la Iglesia.

Por tanto —dijo Su Santidad— es preciso el valor. La Santa Iglesia ha recibido de su fundador el mandato universal de reunir a todas las personas en una sola familia, y no hay fuerza humana, no hay dificultad u obstáculo, que pueda torcer el camino del Misionero.

Finalmente, y una vez entregados los crucifijos, impartió su bendición apostólica.—Efe.

Clausura del Congreso Nacional Eucarístico argentino

Su Santidad Juan XXIII pronunció un radiomensaje en español

Ciudad del Vaticano, 11.—Su Santidad Juan XXIII ha pronunciado un radiomensaje en español por Radio Vaticano clausurando el Congreso Nacional Eucarístico argentino que se ha celebrado en Córdoba.

Esta es la primera vez que el Padre Santo utiliza el español para pronunciar un radiomensaje en el que alabó la devoción y entusiasmo puesto de manifiesto durante el Congreso y recordó que el fallecido Papa Pío XII asistió a otro Congreso en la Argentina.—Efe.

RADIOMENSAJE DE SU SANTIDAD JUAN XXIII

Ciudad del Vaticano, 11.—He aquí el texto del radiomensaje pronunciado en español por S. S. Juan XXIII, con motivo de la clausura del Congreso Eucarístico Nacional argentino:

«Ante el grandioso testimonio de fe que en torno al Sacramento el noble pueblo argentino congregado numeroso y devoto en esa ilustre urbe de Córdoba, deseamos reunir, venerables hermanos y amadísimos todos el palpitar de vuestros fervores y de vuestras ansias para presentarlo a Dios como rendido tributo de gloria.

«Han pasado exactamente cinco lustros desde cuando el nombre de Buenos Aires recorrió vinculado a su Congreso Eucarístico rincones del mundo desde cuanto nuestro antecesor, de feliz memoria, tuvo en sus manos todavía cardenal Pacelli, la Hostia Santa e imploraba dones divinos sobre las multitudes arrodilladas. Hoy, vuestro Congreso en Córdoba es el eco conmemorativo, piadoso, del mismo espíritu de ayer de indénticos ideales y plegarias.

«Cuánto dolor y cuántas lágrimas ha habido en la tierra desde esos remotos días. Si la humanidad hubiera practicado las perennes doctrinas de amor y de unidad provenientes del Sacramento Eucarístico —sacramentum caritatis, quais figurativum et efectivum— (S. th. 3 p. p. 8, art. 3 ad 6) las miserias y discordias no estarían sin duda tan fecunda y tan ruinosamente sembradas. ¿Cuándo se aprendará? ¿Cuándo se aprendera que el único camino para no perderse, la única verdad para no errar, la única vida para no morir continúa siendo Cristo, actual en la Hostia inmaculada, sacramento de piedad, signo de unidad y vínculo de caridad? (Cfr. San Agustín, trau, 26 in evangelio S. Juan n. 13).

«La Eucaristía es y será siempre fuente de armonía y de paz verdaderas para los individuos familias y pueblos. Si se frecuenta debidamente frena las pasiones sobre todo la soberbia y el egoísmo, causas de tantos males, auna las voluntades en la concordia, estimula el sentido de fraternidad a amar o equiativo y a aliviar las amarguras de cuantos sufren. ¿Cómo no se va a derivar todo esto del sustento de una masa en la cual los hermanos se alimentan con el mismo pan, con el «Sacramento totius ecclesiasticae unitatis?

«Vivamente anhelamos —y así lo pedimos al Altísimo— que los fulgores de esa custodia penetren santificadores en vuestras mentes, os sostengan en el bien, iluminen aún a cuantos atraídos por pobres ilusiones están apartados de la ley divina. Si, el esplendor y entusiasmo de este Congreso no han de apagarse con su clausura, cada fiel argentino con una vida de piedad profunda, cada familia practicando las virtudes domésticas, cada organismo siendo alarde de integridad de costumbres, han de testimoniar valientemente que Dios tiene un trono no sólo en la Eucaristía sino también en las almas, en los hogares, en las escuelas, en los amos y las urbes, desde el cual influye, como Rey absoluto en los actos y pasos de cada argentino. Amadísimos: Argentina es grande y hermosa, sea también santa. Con estos paternales deseos bendecimos efusivamente a nuestro dignísimo legado a nuestros hermanos en el episcopado, al señor presidente y Gobierno de la República, a las autoridades presentas, a cuantos han colaborado en el Congreso, al clero, religiosos y fieles todos de Argentina tan dentro de nuestro afecto de Padre».—Efe.

EL PRESIDENTE FRONDIZI PRESIDIO LOS ACTOS DE CLAUSURA

Córdoba (Argentina), 11.—Con asistencia del presidente Frondizi y más de 200.000 mil personas congregadas en la plaza principal de esta ciudad, se ha clausurado el Congreso Eucarístico.

Cuatrocientos sacerdotes distribuyeron la sagrada comunión, a los fieles durante la misa oficiada por el legado pontificio, cardenal Fernando Cento. Los altavoces colocados al efecto difundieron el mensaje del Santo Padre a todos los presentes.

Finalmente Frondizi pidió a Dios que ayude a la Argentina a mantener su unidad y guíe al Gobierno por el camino de la verdad y la justicia.—Efe.

M.C.D.2022

España en América

Lo que les dimos y lo que nos dieron

Por José María Iribarren

Uno de los aspectos más subyugantes del Descubrimiento de América —el suceso más grande de la Historia de la Humanidad— es que el viaje de las tres carabelas fué el inicio de un intercambio fabuloso de paisajes y de riquezas, de animales y frutos, entre dos mundos separados secularmente por la barrera inmensa y misteriosa del Atlántico.

Los españoles que habían de completar la Redención de Cristo, llevando su mensaje a millones de indios, completaron la obra de Dios, la Creación, trasladando a las tierras del Nuevo Mundo muchos de los árboles y frutos del Paraíso y muchos de los animales que Noé salvó del Diluvio.

En las bodegas de nuestros navíos, España llevó a América el caballo —el de los bajorrelieves asirios y los frisos del Partenón—, el toro y la vaca de las fábulas griegas, el laurel de Apolo y el misto de Afrodita, el pan y el vino de la Eucaristía y esa serie de cosas y animales que componen el paisaje del Evangelio: la higuera y el olivo, las ovejas, los puercos, las palomas. Y hasta el buey y la mula y el incienso y la mirra del portal de Belén.

Por ver primera desde los días de la Creación arraigaron en tierra americana los árboles de la antigüedad clásica: el roble y la encina, el pino y el ciprés, la palmera de dátiles y el álamo.

¡Qué curioso resulta estudiar la llegada de la flora y la fauna españolas a las tierras del Nuevo Mundo! Colón sembró por vez primera el trigo en la Isabela (Haití). Más tarde —según Humboldt— un esclavo negro de Hernán Cortés, que en un saco de arroz encontró tres granos de trigo, fué el primero que los cultivó en Méjico. Al Perú lo llevó María de Escobar, mujer de Diego Chaves. Y al Ecuador un fraile franciscano. Luis Ramírez lo sembró en la Argentina el año 1527.

Los primeros sarmientos de vid (en el Norte de América había vid silvestre) llegaron en las naves de Colón a la Antillas. En 1591, Hernando de Montenegro plantó en Lima la primera parra. Y, ¡lo que son las cosas!: cuatro siglos después fueron las vides americanas las que salvaron a las de Europa arrasadas por la filoxera.

En su segundo viaje, Colón llevó a bordo de sus 17 naves, caballos, toros, vacas, cerdos extremeños y ovejas castellanas, perros, gallinas, árboles frutales, simientes y aperos de labranza. Y embarcó en las Canarias la caña de azúcar (cuya plantación no respetaban a los perros. Los frailes cercaron sus hortales de doble tapia y en cada uno de los cuatro callejones aislados entre sí, colocaron un toro o una vaca.

Expedición tras expedición, la fauna del Nuevo Mundo aumentaba con asnos y mulas, con gatos y conejos, con patos, gansos y palomas zuritas. La rueda, que los indios desconocían —la primera rueda que vieron fué la de los cañones de Hernán Cortés— facilitó el transporte de semillas, de plantas y cosechas. Y el arado romano fué cambiando el paisaje con los nuevos cultivos: el trigo y la cebada, el centeno y la avena.



Los colonos, enviados allí por nuestros reyes, lograron trasladar a las tierras recién conquistadas las plantas y legumbres españolísimas: el arroz y el garbanzo, el haba y la lenteja, la cebolla y el ajo.

Campos y huertos se llenaron de especies raras de árboles: el olivo, el almendro, el nogal y el castaño, el naranjo y el limonero, el cerezo y el guindo. Y el Nuevo Mundo probó el dulzor extraño de la ciruela y el melocotón, del membrillo y de la granada, de la manzana y de la pera, del níspero y el dátil. Y gozó del aroma que en la Francesada nos enseñaron a comerla. Porque sólo se usaba como pienso para los cerdos.

De América también llegó el tabaco. Rodrigo de Jerez, marino de Ayamonte, enviado por Cristóbal Colón a explorar nuevas tierras en las Antillas, refirió a su regreso haber visto «demonios que llevaban en su boca tizones encendidos y echaban humo por la nariz». Colón trajo los primeros cigarros (hoy diríamos puros). Y las primeras plantas de tabaco fueron introducidas en España por Gonzalo Hernández de Toledo.

Años más tarde, de la costa del Yucatán y de las tierras de Venezuela llegó a nuestra península el cacao (halla de Méjico lo llamaban) y con él la costumbre de tomar chocolate (chocolate y jícara son dos voces aztecas. Y Soconusco, el pueblo que se producía el mejor cacao).

Mejicanos también son el tomate y el pimiento, los frijoles y el cacahuet.

Y de las islas del mar Caribe llegó a España el dulzor de la piña y el coco, la guayaba y la chirimoya. Fernando el Católico probó la piña, pero Carlos V no pasó de olerla. «Se estropeaban casi todas en el camino» —escribe Pedro Mártir.

La cochinilla mejicana —un insecto que vive en el nopal— permitió a nuestros tintoreros teñir telas y lienzos de escarlata y de carmesí. Y del añil de Méjico viene el color llamado «azul marino», por corrupción de «azul ultramarino».

Los potes de nuestros boticarios se enriquecieron con fármacos exóticos: la coca y el ruibarbo, la ipecacuana, la zarzaparrilla y la piedra de bozoar. Y en los reinados de Felipe IV y de Carlos II se propagó en España un febrífugo milagroso: la corteza del árbol de la quina peruano. Entonces lo llamaban «polvos de la Condesa», y de ellos, en el año 1820, extraería Pelliter la quinina que quita la fiebre.

El castellano se llenó de vocablos ultramarinos «mate», «tomate», «chocolate», «aguacate», «cacahuete»... Y de frases de estirpe americana: «Valer un Potosí»; «Darle a uno un jicarazo» (que es echarle veneno al chocolate); «Tragar quina»; «No es moco de pavo»; «Hablar como un papagayo»; «En fila india»; «Echarle a uno los perros»; «Ni chicha ni limonada»...

Gracias a este comercio, el influjo de la América virreinal en la vida española se hace patente en nuestro siglo dieciocho. Cuando España consumía cantidades ingentes de chocolate, de Soconusco y tabaco cubano. Cuando los nobles de casaca y peluca tomaban rapé, tenían loros y un criado o criada criollos. Cuando en nuestros palacios y en nuestras iglesias resplandecían las vajillas y las mejores joyas del oro mejicano. Cuando los barcos de la «Compañía Guipuzcoana» volvían de ultramar cargados de riquezas: de especias y cacao, de frutas tropicales y maderas preciosas.

Para entonces España había volcado sobre el nuevo mundo lo mejor de su ser: su flora y su fauna, su paisaje, su genio y su sangre. Y lo que es más valioso y eterno: el tesoro espiritual de su lengua y su religión, de su arte y su cultura.

Que esta fué la pasmosa epopeya de España, iniciada en un Doce de Octubre con el arribo de las tres carabelas.

(Es una exclusiva de «Serco». Prohibida la reproducción).



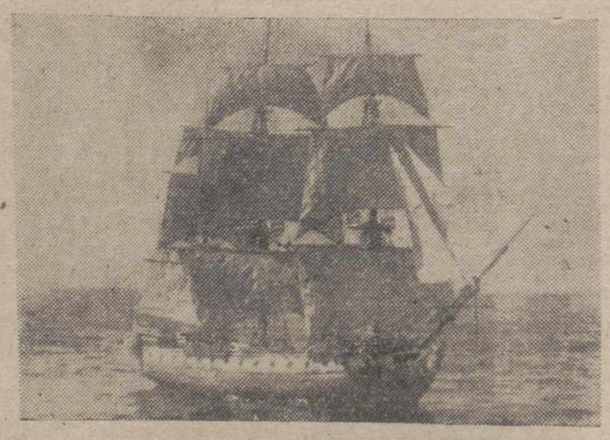
en Haití se debe a Pedro Atienza y a los frailes jerónimos) el plátano, que un fraile —fray Tomás de Berlanga— llevó a Santo Domingo.

Los primeros caballos andaluces causaron el terror de los caribes, para quienes jinete y animal componían un solo ser monstruoso. Era el mismo terror que sentirían, años más adelante, los aztecas de Méjico y los incas peruanos ante los 16 caballos de Hernán Cortés y los 62 de Francisco Pizarro.

Otra gran novedad para los indios fué oír ladrar a un perro. Nuestros conquistadores se acompañaban siempre de jaurías de perros salvajes, que azuzaban, durante las batallas, contra los fugitivos.

Y por primera vez se oyó en las nuevas tierras el cántico del gallo en la amanecida. —«Los españoles —dice Semjonov— se llevaron a América el gallo en calidad de despertador».

Las ovejas, las cabras y las vacas, introducidas por los españoles proporcionaron a la población india los vestidos de lana y la leche y el queso. Porque jamás se les había ocurrido a los indígenas ordeñar a las hembras de los ciervos y renos, de las llamas o los bisontes.



A mitades del siglo dieciséis, Juan Gutiérrez Altamirano, primo de Hernán Cortés, llevó al valle mejicano de Toluca doce parejas de toros y vacas bravos de Navarra, que iniciaron la casta de la ganadería de Atenco. Y con los toros de lidia de Navarra y Valladolid crearía, más tarde, Vasco de Quiroga la ganadería brava de Parangueo.

Y se dió el caso raro en la historia taurina de que los misioneros españoles llevaron toros bravos al Ecuador como guardianes de sus ricos huertos contra la rapacidad de los indios que de la rosa española, del lirio, de la azucena y el clavel reventón...

A cambio de todo esto, América dió a España el oro y la plata de Méjico y Perú, el maíz y la patata, el tomate y el pimiento, el cacao de Yucatán y de Venezuela, y el tabaco de Cuba y Puerto Rico. Y dos plantas, la pita y la chumbera, que habrían de cambiar el paisaje de Andalucía y Marruecos.

A la vuelta de su viaje primero, Colón se trajo a España una docena de papagayos que les cambió a los indios del Caribe por cuentas de cristal y cascabeles. Parece ser que el vuelo de uno de ellos le hizo variar de rumbo llevándole a la isla del Descubrimiento. De ellos dirá en sus cartas que volaban en bandadas tan densas que ocultaban el Sol.

De las tierras de Nueva España (Méjico), nos llegaron los pavos —los «guajalotes» de los aztecas— para erigirse en plato típico de Navidad. Y los cobayos —llamados todavía «conejillos de Indias»— que habrían de salvar tantas vidas humanas.

Y si nosotros volcamos sobre América cereales y legumbres, ella nos dió el maíz, que Colón trajo a España y que arraigó en Galicia, de donde pasó a Italia y Hungría. A mitades del siglo dieciséis, Gonzalo de Percaztegui, de Hernani, lo introdujo en Guipuzcoa.

Y Colón trajo a España la patata. El boniato, o batata, que empezó a cultivarse en Canarias. La patata —que se aclimató en Málaga— pasó a la mesa real. Exportada de España, salvó de muchas hambres a Francia y Alemania. Hacia 1770 un farmacéutico francés, Parmentier, la propagó en Europa. Y ¡detalle curioso! fueron los soldados de Napoleón los

Traslados fúnebres

CRESPO

Furgones de completa garantía

Teléfonos: De día —— 1753
De noche —— 2804

Becerro de Bengoa, número 6
PALENCIA

CONSULTORIO TECNICO y agrario a cargo de un prestigioso Perito Agrícola y un abogado para los suscriptores de MIES. 36 pesetas al año. Apartado 15. Palencia.

Dietario

Martes 13 de Octubre de 1959

SANTORAL. — Santos: Eduardo, rey; Fausto, Jenaro, Marcial, Florencio, Colmano, mrs.; Teófilo, ob.; Venancio, ab.; Celedonia, vg.; Carpo. (Misa: De S. Eduardo Color: Blanco).



Sale el sol a las 6'25 horas y se pone a las 17'39 horas. Sale la luna a las 16'6 horas y se pone a las 3'4 horas. Luna llena el día 16.

REFRAN: Do más hondo el río, hace menos ruido.

EL TIEMPO EN PALENCIA

Barómetro: A las dieciocho horas de ayer, 699'0; a las ocho horas de hoy, 703'1. — Temperaturas: Máxima de ayer, 19'0; mínima de hoy, 8'8. — Dirección del viento: A las dieciocho horas de ayer, SSW; a las ocho horas de hoy, WSW. — Lluvia, 8'8. — Humedad relativa media, 82 por 100.



TINTAS DE LAS MEJORES CALIDADES, ESPECIALES PARA ESTILOGRAFICAS, EN I. G. DIARIO-DIA

EFEMERIDES. — 54: Muere Claudio. — 1652: Rendición de Barcelona. —1688: Muere el escultor Pedro de Mena. — 1734: Nace Fernando VII. —1815: Fusilamiento de Murat. — 1822: Muere el escultor Cándoce. — 1843: España adopta la bandera roja y gualda.



DOMINGO TAURINO

En la primera del Pilar, tomó la alternativa, con éxito, José Julio

Cogida muy grave del novillero Torcu Varón en la "Monumental" madrileña

En Castellón de la Plana, resultó cogido el «Monstruo», triunfando el sobresaliente Fernando Zabalza que despachó cinco toros

CORRIDAS

EN LA PRIMERA DEL PILAR, HUBO PROFUSION DE OREJAS

Zaragoza, 11.—Primera corrida de la feria del Pilar. Seis toros de Pío Tabernero, grandes y buenos, excepto el primero y tercero.

José Julio, que tomaba la alternativa, que le dió Chicuelo II, fué ovacionado y dió la vuelta en su primero. En el último, ovación, oreja, vuelta, petición de otra oreja y saludos desde los medios.

Chicuelo II, en su primero, ovación, dos orejas, vuelta y saludos. En el otro, es enganchado sin consecuencias. Ovación, dos orejas, petición de rabo y dos vueltas.

Gregorio Sánchez, en su primer enemigo oyó protestas. En el otro, ovación grande, dos orejas, vuelta y saludos.

Los tres matadores fueron despedidos con aplausos.—Cifra.

TODOS CORTARON OREJAS EN PALMA DE MALLORCA

Palma de Mallorca, 11.—Un toro de don Julio Morales y Hermanos, bravo, para rejones, tres de doña María, doña Pilar y don Manuel Sánchez Cobaleda, reservones y difíciles y otros tres de don Baltasar Ibán, que dieron buen juego.

Angel Peralta, ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Julio Aparicio, división de opiniones en su primero. En el otro, ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas.

Curro Girón, ovación, una oreja, vuelta y saludos en su primero. En su segundo, ovación, petición de oreja y vuelta.

Chamaco, en su primero, aplausos. En el último, ovación, una oreja, petición de la otra y vuelta. — Cifra.

PERALTA Y ANTONIO VERA, CORTAN OREJAS EN ALICANTE

Alicante, 11.—Un toro de rejones de la viuda de Concha y Sierra, tres de Buendía Santa Coloma y tres de don Felipe Bartolomé, que dieron buen juego, excepto los dos primeros de lidia ordinaria.

Rafael Peralta, gran ovación, dos orejas y vuelta.

Enrique Vera, en su primero, protestas. En el otro, silencio.

Juan Jiménez "El Trianero", pitos en su primero. En el otro, gran ovación y dos vueltas al ruedo.

Antonio Vera, en su primero, ovación, oreja y vuelta. En el que cierra plaza, silencio.—Cifra.

CORRIDA MIXTA COMO FIN DE TEMPORADA EN NIMES

Nimes, 11. — Corrida-novillada fin de temporada, con reses de Salvador Guardiola, Benítez Cubero y J. Belmonte, para Pepe Cáceres, Pierre Schull y el novillero Emilio Oliva.

Pepe Cáceres no hizo nada en su primero. En el segundo cortó una oreja y dió la vuelta al ruedo.

Pierre Schull fué desbordado por su primer enemigo. En su segundo no tuvo mejor suerte y se desembarazó de él a duras penas.

El joven novillero Emilio Oliva estuvo valiente y voluntarioso. En el segundo novillo fué cogido aparatosamente, pero sin consecuencias. — Efe.

POR GRAVE COGIDA DE «EL MONSTRUO», UNICO ESPADA, TRIUNFA EL SOBRESALIENTE QUE CORTA 5 OREJAS

Castellón de la Plana, 11.—Seis toros de doña Carmen Ramírez Urbano, de Salamanca, con bravura y bien presentados, siendo ovacionados los tres últimos en el arrastre.

Actúa como único matador Agustín García «El Monstruo», y de sobresaliente el novillero local Fernando Zabalza.

«El Monstruo», en el primero, ovación y saludos, en el segundo resulta cogido y es trasladado a la enfermería. Acaba con el toro Fernando Zabalza.

La lidia continúa a cargo de Zabalza que cortó una oreja en el tercero, otra en el cuarto, dos en el quinto y una en el sexto. Fué sacado a hombros.

Parte facultativo: Durante la lidia del segundo toro ingresó en la enfermería Agustín García «El Monstruo», que presenta herida por asta de toro en cara posterior del muslo izquierdo en su tercio medio penetrante hasta el hueso fémur, con dos trayectorias, una hacia arriba de 25 centímetros de extensión, que destruye los vasos musculares y otra de 20 centímetros hacia el hueco popliteo, que rasga la vena femoral. Shock traumático. Pronóstico grave. Fué intervenido bajo anestesia general, practicándosele una transfusión de sangre de 300 centímetros cúbicos. Doctor Agut. El diestro ha quedado encamado en la enfermería.—Cifra.

NOVILLADAS

GRAVISIMA COGIDA DEL NOVILLERO TORCU VARON EN LA MONUMENTAL MADRILEÑA

Madrid, 11. — Plaza Monumental. Cuatro novillos de don Germán Gervas y dos de El Pizarral, corridos en cuarto y sexto lugar. De los novillos de don Germán Gervas se ordenó la vuelta a los corrales del primero, que mató Civil de pinchazo y estocada, ante la imposibilidad de ser retirado por los cabestros. Los otros tres tuvieron bravura y casta siendo aplaudidos en el arrastre. Los de El Pizarral, grandes y con sentido.

Civil, en su primero bis, silencio. En el otro oyó dos avisos.

Antonio de Jesús silencio en su primero y ovación y salida al tercio en el otro.

Torcu Varón, nuevo en la plaza, ovación, una oreja y vuelta en su primero. En el último, al entrar a matar fué empitonado y volteado. El toro dobla y el público premia a Torcu Varón con una oreja y los peones dan la vuelta al ruedo, en representación del diestro que fué llevado a la enfermería.

Torcu Varón fué asistido de «herida en región inguinal izquierda con una trayectoria ascendente de quince centímetros de longitud que interesa piel, tejido celular subcutáneo y, penetración en la aponeurosis del oblicuo mayor y músculos oblicuo mayor y menor abre la vaina del músculo recto del lado izquierdo, rasgando el peritoneo; penetra en la cavidad abdominal, produciendo contusiones múltiples en distintas asas del intestino delgado. Schok traumático que precisa transfusión de sangre. Pronóstico muy grave. Pasa al Sanatorio de Toreros. Giménez Guinea».

EN BARCELONA

Barcelona, 11.—Plaza de las Arenas. Seis novillos del Conde de Mayalde, terciados y bravos.

Clavel, fué ovacionado en sus dos toros.

Alfredo Sánchez, escuchó muchos aplausos en sus dos enemigos.

Facultades, en su primero, ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo. En el último, ovación de despedida.—Cifra.

EN LORCA

Lorca, 11.—Novillos de D. José María Rodríguez, de Salamanca.

Domingo España, ovación y saludos en sus dos enemigos.

Joaquín García, escuchó un aviso en cada uno de sus toros.—Cifra.

EN GANDIA

Gandía (Valencia), 11. — Novillada de Feria. Ganado grande de Federico Sánchez de Rubales. Uno de rejones, manso, para Paquito Rocamora que fué muy aplaudida en su actuación y premiada con una oreja.

Cobijano, resultó cogido por su primero y pasó a la enfermería, acabando Doria con el astado. En su segundo, Cobijano es aplaudido.

Doria, dió la vuelta al ruedo en su primero y en su segundo, silencio.—Cifra.

FESTIVAL BENEFICO

Baeza (Jaén), 11.—Festival taurino a beneficio de la Fundación de Padres Carmelitas. Seis bravos novillos de Salvador Gaviria, antes de Marcelino Rodríguez, bien presentados.

Juanito Pareja Obregón, en el de rejones, fué ovacionado.

Manolo González, en su primero, ovación, vuelta y saludos. En el otro, gran ovación, dos orejas, rabo, pata y vuelta al ruedo.

José María Martorell, ovación, vuelta y saludos.

Mariano Carriles, ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Juanito Tirado, palmas.—Cifra.

EN HELLIN

Hellín, 11.—Cuatro novillos de Gómez Regel, bravos.

Enrique Cutanda, palmas en su primero y una oreja en el segundo.

Antonio González «Antoñete», dos orejas en cada uno de sus enemigos.

El espontáneo Jesús Mariano Sánchez, resultó cogido en el tercer novillo. Sufre herida en el escroto y diversas contusiones de pronóstico reservado.—Cifra.

EN PAMPLONA

Pamplona, 11.—Novillos con ganado del campo de Salamanca, dos bravos y el resto con excesivo nervio.

Paquito Raigón, división de opiniones a su primero y ovación y vuelta en su segundo.

Antonio Luna, de Sevilla, fué ovacionado con vueltas al ruedo.—Cifra.

EN ROA DE DUERO

Roa de Duero (Burgos), 11.—Reses de Mariano García de Lora, de Vaciamadrid.

La rejoneadora portuguesa Gina María, ovación, vuelta al ruedo y una oreja.

Vicens Charles, voluntarioso en su primero. En el otro, ovación, una oreja, vuelta y salida.

Manuel Rodríguez, ovación, una oreja y vuelta en su primero. En el otro, ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos.

Manuel Rodríguez y Vicens, salieron a hombros.—Cifra.

Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14. MADRID

Capital desembolsado y reservas: 2.078.296.508'09

496 Dependencias en España y Africa

SUCURSAL EN PALENCIA:
Don Sancho, núm. 10. (Frente a la Diputación)

Ejecuta bancariamente toda clase de operaciones mercantiles e industriales

Atiende especialmente a los AGRICULTORES, pagando LIBRE DE GASTOS, los contratos negociables del

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

LIBRETAS DE AHORRO

Sucursales en la Provincia: Aguilar de Campoo, Saldaña y Villada

(Autorizado por la Dirección General de Banca y Bolsa, con el número 2352)

Guía MEDICA

B. AGUAYO LORENT
Medicina y Cirugía
Huesos y Articulaciones
Mayor, 96-2.º. — Teléfono 1994
Consulta: 12-2

RAFAEL M. ALMEIDA
Médico-Jefe del Hospital Provincial por oposición
RAYOS X
Horas de consulta: de 11 a 1
Mayor Pral., 254, 1.º, Izda. Tel. 1563

J. GARCIA-PUENTE LLAMAS
SUSPENDE LA CONSULTA
HASTA EL DIA 5 DE OCTUBRE

SANTIAGO MORO
MEDICO - PUERICULTOR
Médico ex interno de la Casa Salud Valdecilla
ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 8
Mayor Pral., 116, 2.º. Telf., 1451

S. PAJARES GARCIA
Médico Jefe de los Servicios Provinciales de Puericultura, por oposición
Consulta de Puericultura y Enfermedades de los niños
RAYOS X
Calvo Sotelo, (Jardinillos), 3, 1.º dcha.
Horas: de 12 a 2 Teléfono, 1650

T. Artero Tovar
Análisis
D. Sancho 10-1.º
Edificio Banco Español de Crédito
Consulta de 10'30 a 2'30

Durantez Mayo
Suspende la consulta hasta nuevo aviso

José M.ª Martín Barbán
HA TRASLADO SU CONSULTA A BECERRO DE BENGOA, 24

Doctor Rafael Fuentes
Ex-Prof. A. de la Cátedra de Urología
Urólogo, en propiedad, del S. O. E.
RIÑON Y GENITOURINARIAS
General Amor, 11. Consulta diaria: 11 a 1, excepto sábados
Teléfono, 3419

V. ALONSO ROJO
Plaza Abilio Calderón, 1, segundo
CIRUGIA - PARTOS - MATRIZ

C. RODRIGUEZ PASCUAL
Director del Dispensario Oficial Dermatológico y Antivenéreo (por oposición)
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Ulceras de pierna - Varices - Hemorroides - Enfermedades ano-rectales
Consulta de doce a dos V. Calderón, 7 Teléfono, 2100

D. DACIO CRESPO H. DE MEDINA
JEFE DE LOS SERVICIOS DE CIRUGIA DEL HOSPITAL PROVINCIAL POR OPOSICION
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Teniente Velasco, 1 (detrás de la iglesia de San Lázaro).—Telf. 1434
Operaciones y Urgencias: Clínica San Bernabé. Telf. 2100

PROF. DR. CESAR FERNANDEZ-RUIZ
CIRUGIA DE LA MUJER. — PARTOS
Profesor de Ginecología de la Facultad de Medicina
Jefe de la Maternidad — Maternólogo del Estado
CONSULTA DIARIA, de 12 a 3
Mayor Principal, 33. Teléfono 1533
Operaciones y partos: Clínica "San Bernabé"
Palencia

J. DURANTEZ CAMINERO
MEDICO-OCULISTA
del Servicio Oftalmología del Hospital Provincial de Madrid
Consulta en D. Sancho, 10 Tfno., 2183
(Edificio Banco Español de Crédito)

Ante el España - Polonia

Los 17 seleccionados en El Escorial

Madrid, 12.—A las once de la mañana comenzaron a llegar al domicilio de la Real Federación Española de Fútbol los jugadores seleccionados para el equipo nacional, que el próximo miércoles por la noche se enfrentarán en partido correspondiente a la Copa de Europa de las Naciones, en su segundo encuentro, contra el equipo nacional polaco, que llegará esta tarde a Madrid.

Los 17 jugadores que han hecho su presentación, son los siguientes: Ramallets, Segarra, Olivella, Gracia, Gensana (Barcelona); Carmelo, Garay (At. Bilbao); Collar (At. Madrid); Di Stéfano, Gento (Real Madrid); Peiró (At. Madrid); Ruiz Sosa (Sevilla); Sastre (Español de Barcelona); Tejada, Suárez, Kubala (Barcelona) y Marquitos (R. Madrid).

El preparador del equipo nacional, Helenio Herrera, ha manifestado a un redactor de «Alfil», que no regresarán de El Escorial hasta dos horas antes del partido con Polonia y que si realiza algún ejercicio físico o entrenamiento se llevará a cabo en el campo de los Pinos, en la ciudad escurialense.

Todos los seleccionados están en perfectas condiciones y sin lesiones.

La expedición partió para San Lorenzo de El Escorial, a las doce y cinco de la mañana, siendo acompañados los jugadores por el preparador Helenio Herrera, el médico de la Federación, doctor don Teodoro Delgado y el masajista Rafa.—Alfil.

DISTINCION A LA FUENTE CHAOS

Madrid, 12.—El próximo miércoles por la noche y durante el banquete oficial con motivo del encuentro internacional de la Copa de Europa de naciones entre los equipos de España y Polonia, le será impuesta la Gran Cruz del Mérito Civil, al presidente de la Real Federación Española de Fútbol, don Alfonso de la Fuente Chaos, insignias que han sido costeadas por los presidentes de todas las Federaciones Regionales.—Alfil.

EL EQUIPO QUE JUGARA CONTRA POLONIA

Madrid, 12.—Según nota oficial de la Real Federación Española de Fútbol la selección nacional que jugará el próximo miércoles día 14, contra Polonia, será la siguiente:

Portero, Ramallets, C. F. Barcelona.

Defensas: Olivella C. F. Barcelona, Garay At. Bilbao, Gracia C. F. Barcelona.

Medios: Segarra y Gensana, Club F. Barcelona.

Delanteros: Tejada C. F. Barcelona, Kubala C. F. Barcelona, Di Stéfana Real Madrid, Suárez C. F. Barcelona y Gento Real Madrid.

Suplentes: Carmelo At. Bilbao, Marquitos Real Madrid, Sastre Real C. D. Español, Ruiz Sosa Sevilla, Peiró y Collar At. Madrid.

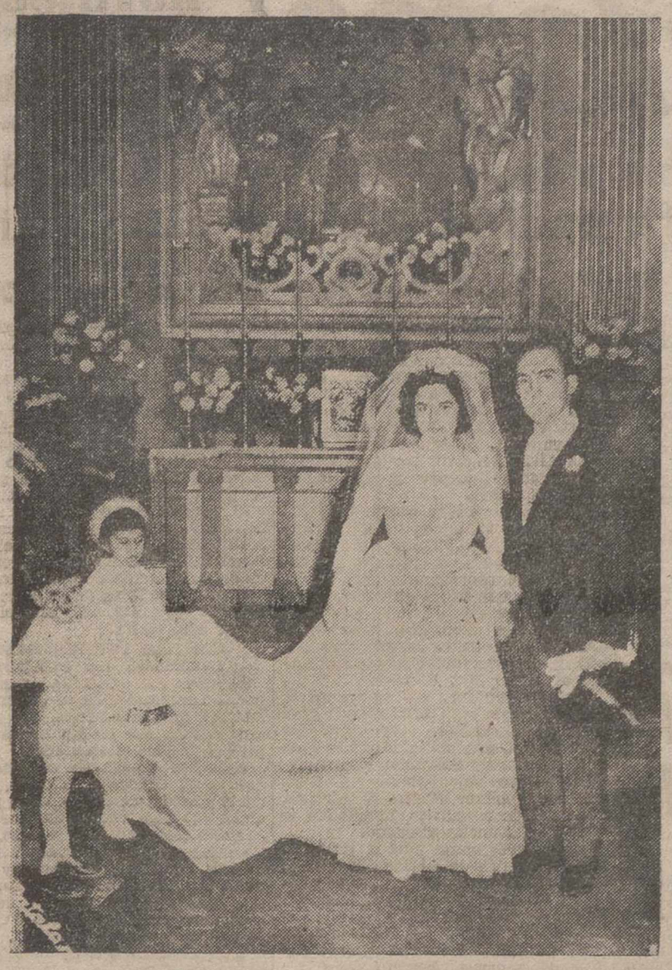
El equipo ha quedado concentrado al mediodía de hoy en El Escorial donde permanecerá hasta la hora del partido.—Alfil.

Legislación agraria, consultorios técnico y social agrario, información de mercados en MIES. Suscripción: 36 pesetas al año. Apartado 15. Palencia

M.C.D.2022

ECOS DE SOCIEDAD

Enlace Ruiz de Gopegui Santoyo-Valero Marín



El pasado día 3 se celebró el enlace matrimonial de la señorita María-Rosa Valero Marín con don Tomás Ruiz de Gopegui Santoyo, empleado de Banca de nuestra capital.

La ceremonia nupcial tuvo lugar a la una de la tarde en la Capilla de Nuestra Señora de Monserrat, de la Basílica Parroquial de San José Oriol, de Barcelona, profusamente adornada con flores naturales.

La novia vestía un precioso traje blanco de falla y encaje con velo de tul ilusión y el novio de rigurosa etiqueta. Portaban la cola del vestido los encantadores niños Elisabeth y Ricardito de Soto, sobrinos del novio.

Bendijo la ceremonia el Vicario de la Basílica don José María Canals, quien al final dirigió una sentida plática glosando la Epístola de San Pablo y leyó la Bendición Papal expresamente concedida al nuevo matrimonio. Fueron apadrinados por doña Amalia Santoyo de Ruiz de Gopegui, madre del novio y por don Juan Valero Marín, doctor en Medicina, hermano de la novia.

El acta matrimonial fué firmada, por parte de la novia por su padre, don Juan Valero, don Rufo Lorenzo, industrial de Laredo (Santander) y don Raimundo y don Ricardo de Soto, tío y primo, respectivamente del nuevo matrimonio; y por parte del novio, su padre, don Sóstenes Ruiz de Gopegui Gil, estimado compañero nuestro de Redacción y Delegado-Jefe del Centro provincial de Telecomunicación de Palencia; sus hermanos don José-María y don Jesús, y el industrial de esta plaza don Angel Fuentes Guerra.

Terminada la ceremonia los invitados fueron obsequiados con un banquete en el Gran Casino del Parque de la Ciudadela.

El nuevo matrimonio Ruiz de Gopegui Santoyo-Valero Marín, salió en viaje de novios para Palma de Mallorca y otras capitales. Reciban nuestra cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus queridas y espetables familias.

VIDA RELIGIOSA

PP. CARMELITAS DESCALZOS. —Ha dado comienzo, hoy lunes, el solemne triduo en honor de Santa Teresa de Jesús.

Por la mañana hay Misa a las nueve. Misa de Comunión y armonizada. Por la tarde a las siete y media, función eucarística con sermón.

Predicará los tres días del R. P. Balbino del Carmelo de esta residencia de Palencia. Se invita a cuantos palentinos sientan agradecimiento y amor a la gran Santa, que tan laudablemente habló y escribió de Palencia.

¿Pueden ser santos los padres?
¿Dede ser santa una hija?
¿Somos hijos de la Iglesia?

He aquí los temas de este solemne triduo en honor de Santa Teresa de Jesús.



APRENDA a DISECAR

aves, mamíferos, peces y toda clase de animales. Le enseñaremos por correspondencia en sus horas libres. Conserve sus trofeos; adorne su casa. Diviértase y gane dinero disecando para otros. Pida folleto informativo gratis al «Instituto Jungla». Sección B. I., Goya, 118. Apartado, 9.183 MADRID

Autorización Ministerio Educación número 27.

✝

EL SEÑOR

Don Félix de la Cruz Díez

falleció en Palencia
el día 11 de octubre de 1959
A los 76 años de edad
Después de recibir los S. S.

D. E. P.

Su apenada esposa Cristina Zumel Fernández; hijos Rosario, Zacarías (ausente), Cristina y Milagros; hijos políticos Pedro López Tapia (Industrial de esta plaza) y Rufino Masa; hermanos Visitación, Camilo, Valentina y Antonio; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Suplican una oración por el descanso de su alma.

Funeral: Martes día 13, a las 8. Misa de familia: A continuación.
Iglesia: Santa Marina.
Casa mortuoria: Herrén de San Pablo, 15.
Santa Lucía, S. A., Seguros, Pompas fúnebres «Crespo»

La vida en la Región

Salamanca rinde un caluroso homenaje al Cardenal Primado Dr. Pla y Deniel

La paralización del mercado de piensos en Segovia es casi absoluta

BURGOS

LA PRIMERA CENTRAL ATOMICA. — Entre las mesetas de Santa María de Garoña, en la provincia burgalesa, y Bárcena del Barco, unas brigadas de obreros construyen un gran puente que podrá soportar pesos superiores a las doscientas toneladas. Con estas obras comienza la construcción de la primera central atómica española, que se levantará a orillas del Ebro, en el paraje citado, que corresponde a la divisoria entre las provincias burgalesa y alavesa. Las consideraciones que han movido a elegir este emplazamiento se basan principalmente en su relativa proximidad a la zona industrial de Vizcaya; abundancia de agua para la refrigeración de los reactores y excelente situación que no constituye amenaza alguna para las poblaciones próximas.

El reactor atómico, cuyo tipo no se ha decidido hasta no comprobar las últimas experiencias inglesas y americanas, será instalado en el año 1961.

LOGROÑO

PRESUPUESTO DEL AYUNTAMIENTO. — En la sesión plenaria celebrada por la Corporación Municipal logroñesa, ha sido adoptado el acuerdo de aprobar el presupuesto ordinario para 1960, por un importe total, con nivelación de ingresos y gastos, de 37.850.000 pesetas, lo que supone un aumento de más de dos millones de pesetas sobre el del presente ejercicio.

La partida mayor del presupuesto de gastos es la correspondiente a personal, cuyos haberes suman alrededor de los veinte millones de pesetas.

También fué aprobado el presupuesto especial de urbanismo, por un importe de 3.488.000 pesetas.

SALAMANCA

HOMENAJE AL CARDENAL PRIMADO. — Con motivo de la solemne inauguración del curso en la Universidad Pontificia de Salamanca se ha celebrado un homenaje al Cardenal Primado Doctor Pla y Deniel, que ha resultado brillantísimo.

A los actos religiosos y académicos de inauguración de curso asistieron el Cardenal Primado, el Arzobispo de Valladolid y los Obispos de Salamanca, Sigüenza y Calahorra, además de las primeras autoridades salmantinas civiles y militares.

Entre los actos dedicados al Doctor Pla y Deniel se llevó a cabo el descubrimiento de una lápida que da el nombre del mismo a una plaza de la capital salmantina.

SANTANDER

LA ESCUELA TECNICA DE PERITOS. — En prueba de la eficacia y excelentes oportunidades y ventajas que viene ofreciendo la Escuela Técnica de Peritos Industriales de Santander, en el presente año se ha producido de nuevo el aumento de estudiantes matriculados, que en el año pasado ascendieron a 420 alumnos y en el presente, sin estar cerrado aún el plazo, se supera ya dicha cifra con exceso.

El pasado año terminaron la carrera treinta y cuatro alumnos, de los que salieron cuatro químicos, doce mecánicos y diez y ocho electricistas.

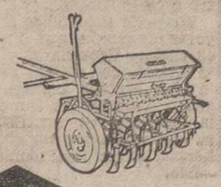
Las ramas preferidas por el alumnado son las de Mecánica y Electricidad y la mayor parte de las empresas santanderinas, cubren sus plazas de este personal especializado.

SEGOVIA

PARALIZACION EN EL MERCADO DE PIENSOS. — Se ha agudizado la desanimación que ha venido padeciendo el mercado de piensos en la capital segoviana, hasta convertirse casi en paralización absoluta. Es cierto que la oferta se ha mostrado abundante y con ganas de vender, pero sus pretensiones no han sido aceptadas por el sector comprador, por lo que prácticamente no se operó. Se realizó alguna venta esporádica sobre la base de veintitrés duros y medio, aunque la cotización pretendida en general oscilaba entre los 24 y 25 duros.

La demanda se mantiene a la expectativa y posiblemente consiga ventaja, después, de la gran cantidad de trigo que por exceso de humedad habrá de dedicarse a piensos.

En la algarroba no se registraron variaciones con respecto a la semana anterior, cotizándose entre los 39 y 40 duros.

SEMBRADORAS
GARANTIA CALIDAD
GRANDES FACILIDADES

EXPLOTACIONES INDUSTRIALES Y AGRICOLAS
MAYOR, 242
Teléfono 2502
PALENCIA

Universidad de Valladolid

Facultad de Ciencias Políticas Económicas y Comerciales de Bilbao

COMIENZO DE CLASES

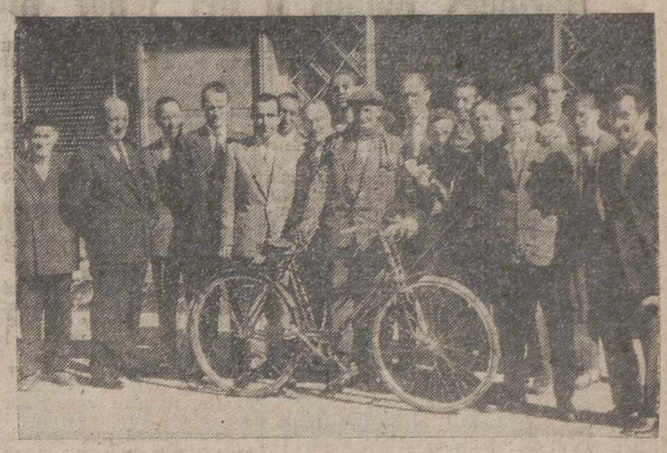
Se pone en conocimiento de todos los alumnos de esta Facultad, que las clases de la misma darán comienzo el día 15 de los corrientes, con la celebración en la Sala de Grados de la Facultad, a las once de la mañana, de una Misa del Espíritu Santo.

Bilbao, 10 de octubre de 1959.—El Secretario.

CARPETAS DE CUERO NATURAL, ARTISTICAMENTE REPUJADAS, EN I. G. DIARIO-DIA

En bicicleta de paseo, un camarero saldañés se traslada a Toledo para visitar a Bahamontes

Tiene 63 años y lleva para el campeón del Tour un album con más de 600 firmas



El esforzado ciclista de 63 años, Víctor Villafruela Vázquez, rodeado de entusiastas saldañeses, momentos antes de emprender viaje hacia Valladolid, tras su primera «etapa» Saldaña-Palencia, y rumbo a la meta de Toledo, donde rendirá un homenaje, en nombre de la afición saldañesa, de la que porta un álbum repleto de firmas, al popular corredor Federico Bahamontes, por su doble hazaña de proclamarse campeón y rey de la montaña en la pasada Vuelta a Francia.—(Foto PAYA)

A las doce de la mañana llegó inesperadamente a nuestra Redacción un hombre de buen aspecto físico, pero que denunciaba pasar de los sesenta. En su unión nos visitaba el gerente de la Cafetería Sandino, de Saldaña, don Aníbal Martín Gómez, quien llevó a cabo las presentaciones de rigor.

—Víctor Villafruela Vázquez, de 63 años, también conocido por «Bengalí» y «El Tigre», camarero mayor de la Cafetería Sandino, de la villa saldañesa, que solicita de ustedes una firma.

—¿Para qué?

—Para llevársela a Bahamontes.

Y Víctor Villafruela, hombre de gran optimismo y desparpajo, con gran jovialidad, toma la palabra y nos cuenta:

—Cuando Bahamontes realizó su gran proeza en la Vuelta a Francia, mi jefe, don Martín Sandino, tuvo la idea de quererle rendir un pequeño homenaje, en nombre de la numerosa afición ciclista de Saldaña, pero no encontraba quien le llevara un álbum de firmas y una botella de champán. Y rapidamente me brindé yo, a pesar de mis 63 años, a llevárselo a pie. Pero los numerosos compromisos del campeón, con quien siempre hemos estado en contacto, le había impedido fijarnos fecha en diversas ocasiones, hasta la presente, en que he decidido ir a verle en bicicleta, que es «lo suyo».

—¿Itinerario?

—He salido de Saldaña a las ocho y cuarto de la mañana. Nada más que firmen ustedes me voy a comer a Valladolid. Y por la tarde me iré a dormir a Olmedo. Al día siguiente, martes, llegaré hasta Madrid, donde pernoctaré. Y por la mañana del miércoles volveré a montar en esta «Especial B. H.», de paseo, para llegar hasta Toledo, donde Bahamontes me recibirá a las cinco de la tarde en su establecimiento de artículos deportivos.

—¿Qué lleva para Federico?

—El testimonio de simpatía de toda la afición saldañesa y un buen sector de la palentina, con más de 600 firmas estampadas en un artístico álbum y una botella de champán de la mejor marca.

—¿Firmas notables?

—La del Notario de Saldaña, con su signo, don Javier Barrenechea; la del Alcalde, don Francisco Gómez y la del señor Magide. Y en general la de todos los aficionados del pueblo.

—¿Va usted solo?

—Desde luego. En Madrid me encontraré con mi jefe, señor Sandino, que es quien patrocina esta pequeña «aventura». Allí está organizándose una caravana de coches y creo que hasta conseguirá que hable por televisión. Y hasta Toledo también irá conmigo el gerente de la empresa, don Aníbal Martín.

—¿Qué va a decir usted a Bahamontes?

—Lo primero darle un fuerte abrazo por su «hombrada». Y después decirle que este modesto hincha del ciclismo le invita, tanto a él, como a su esposa Fermina, a que se trasladen un día a Saldaña a recibir el homenaje de todo el pueblo y a ser obsequiado con lo que quiera en la Cafetería Sandino, donde presto mis servicios.

—¿Algo más «Bengalí»?

—No. Solamente dar las gracias a todos. Porque lo demás que tengo que decir me lo reservo para la televisión.

Payá consiguió unas placas y el buen saldañés montó en su B. H. de paseo y se nos fué, con la misma sorpresa con que vino.

BALLESTEROS

anuncios por palabras

Alquileres

SE ARRIENDAN los pastos de 60 Has. pradera, rastrojo y remolacha. Abrevaderos en Finca. Julio Freire. Cubillas. Sta. Marta.

ALQUILO pisos estrenar, cinco habitaciones y servicios. Informes, San Antonio, 60.

SE ARRIENDAN pastos treinta hectáreas de remolacha, con apriscos, casa pastor, paja. Caserío El Deseo. Paredes de Nava. Primitivo García.

Automóviles

VENDO Morris diez HP., barato. Surtidor Paredes de Nava.

VENDO camión Dodge Carnero "Especial", cinco velocidades, diferencial con reductora, o cambio por turismo pocos HP. Alejandro Alonso. Manuel Rivera, 17. Palencia.

TURISMOS pequeños, grandes y 7 plazas; camiones «Ford», «Chevrolet» y varios de gas-oil. Gran ocasión, facilidades de pago. Feria del Automóvil. Antonio López, 69. Madrid.

Compras

CEBADA, avena, centeno, compro. Cereales Royuela. Alisal, 29. Teléfono 3107.

Enseñanzas

CLASES: Preuniversitario, Matemáticas y Física Bachillerato. Magisterio. Contabilidad. General Goded 14.

PARA COLEGIOS de provincia de Burgos se necesitan licenciados o licenciadas en Filosofía y Letras. Informes, Gregorio González. Travesía de San Lesmes, 1. Teléfonos 1555 y 2565.

Fincas

VENDO casa, corral con cuadras. Calle del Cid, núm. 2. Luciana Tejedor.

VENDO casa libre inquilinos. Tratar, Angel Fernández. Valdavia, 2. Tercer Barrio Cuarteles.

SE VENDE una casa en Los Tres Pasos. Camino Viejo Husillos. Mariano García.

SE VENDE chalet-gallineros y casa encargado, en Castejón de la Peña. Informes, Mayor, 188, tercero.

CASAS céntricas con piso libre, varios precios. Agencia Fincas, Valentín Calderón, 9. Palencia.

FINCA Monte con chalet amplísimo, vista excepcional, baratísima. Varias rústicas regadío próximas capital. Agencia Fincas, Valentín Calderón, 9. Palencia.

«AGENCIA «Balsa», Montero Calvo, 10, Valladolid. Compra-venta fincas, hipotecas, traspasos, administraciones».

VENDO casa. Razón Donato González. Aragón, 44.

IMAGENES Y CUADROS RELIGIOSOS. GRAN EXPOSICION, EN I. G. DIARIO-DIA

Ganados y aves

ALIMENTE su ganado con SENA

VENDO par de machos cerrados. Manuel Díez. Villatoquite.

SE VENDEN 4 jatos de año para cebo. Carretera Colegio Huérfanos. Ramón Cidón.

SE VENDEN cerdos al destete. Doctor Caneja, 24.

VENDO yegua. Samuel Iglesias. Villamartín de Campos.

VENDO tres machos, dos media edad, uno seis años. Gregorio Cortes. Husillos.

POR DEJAR la labranza, vende Manuel Navas, dos machos, uno de tres años, tres dedos, y otro de ocho, cinco dedos, en Villamediana.

VENDO cerdos 30, 40 kilos. Calle San Antonio. Chalet Villa Albina.

VENDO manada corderos, ovejas carne y vacas gordas. Dehesa de Tablares. Hermanos Gutiérrez.

CERDOS destete Large White-Landrace, se venden. Dehesa de Tablares. Hermanos Gutiérrez.

SE VENDE una mula, elegir entre cuatro, de cuatro a doce años. Villaumbrales. Ignacio Moro.

VENDO vaca «Holandesa». Cumple el 8 del presente. Zacarías Ruiz. Villaturde.

CASTELLANA negra "Gigante". Castellana blanca "Gigante". Tamaño y peso de huevos no conocidos hasta ahora. Gallos reproductores. Pollitos. Huevos de incubar. Granja Avícola "Masía". San Agustín. Pinos Puente (Granada). Teléfono 70. Agente: Tejada y Compañía, S. L. Berruguete, 3 y 5. Teléfono 1735.

VENDO cerdos destete. Joaquín Díez. Tercer Barrio. Palencia.

Maquinaria y Reparaciones

SEMBRADORAS de todos los tipos, con ruedas metálicas y de goma. Distribuidoras de abono, de platos y cadena. Gradas o grañas. Gradas de estrellas y púas. Trilladeras. Cultivadores. Almacenes maquinaria Ortega y Ortiz de Zárate.

REMOLQUES y arados de tractor, bombas, grupos moto-bombas, motores, básculas, carretillas, poleas, correas, cojinetes, mangueras, tornillería y repuestos. Almacenes Pinacho.

SEMBRADORAS, gradas, arados, repuestos. Almacenes de maquinaria, Sobrinos de Fidel Diego, S. R. C. Palencia.

NEUMATICOS, correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel. Casado del Alisal, E. Teléfono 1937.

VENDO motor gas-oil. Verlo y tratar, Talleres Aragón. Frómista.

VENDO seleccionadora Marot, dos cuatrisurcos, coche caballos, serret descubierta, otra cubierta, 4 asientos. Vitaliano Sánchez. Capillas.

MAQUINAS punto, patente italiana, manuales, eléctricas. Ultimos modelos. Rematadoras. Bobinadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imperio. Montera, 32. Madrid.

ATENCION. La máquina más acreditada de siempre, no olviden que es la «Ovlac-Ac», tipo Hossier. Solamente se fabrica en Talleres Arturo Calvo, Fuentes de Nava. Por estar patentada, únicamente puede fabricarse en esta Casa. Para venta exclusiva, en Almacenes Tejeda y Cía., S. L. y Central Agrícola Urbón (frente a Báscula Municipal de Palencia).

Pérdidas

PERDIDA pendiente perla japonesa. Se gratificará a quien lo entregue. Mayor, 244, entresuelo, izquierda.

Trabajo

TALLER de confección de punto. Francisco Franco, grupo Construcción, núm. 1.

NECESITO pastor. José María Merino. Santa Cecilia del Alcor.

NECESITO doméstica, señor solo. Trinidad Ramos. Capillas.

SE NECESITA sirvienta para Madrid. Informes, República Argentina, 15, cuarto.

CHICA, se necesita, buen sueldo. Avenida Manuel Rivera, 17, segundo, centro.

MUCHACHA se necesita. José Antonio, 2, segundo, izquierda.

OBRERO agrícola se necesita para finca, con buenas referencias. Señor López. José Antonio, núm. 2, segundo. Palencia.

NECESITASE chica servicio en República Argentina, 1; horas de oficina.

SE NECESITA chica servicio para Santander. Informes, República Argentina, 3, primero.

NECESITO ordeñador de vacas. Mayor, 44, primero.

CHICA se necesita, buen sueldo. Informes, Burgos, 23. Portería.

NECESITO contable, fábrica harinas Velasco. Teléfono 114. Saldaña.

POR CONTRATA cederíamos importante movimiento de tierras. Informes: Plaza León, 1. Oficinas.

SEÑORA joven desea trabajar en oficina, mucha práctica. Informes esta Administración.

Transportes

TRANSPORTES Martín, de 4 a 14 toneladas. Teleféfonos 2943 y 3805.

TRANSPORTES a toda España, llevará sus encargos por camión. Comercial Terrestre Marítima. Alfonso VIII, 7. Teléfono, 2841.

Traspasos

BAR CENTRICO, buena clientela, oportunidad. Agencia Fincas. Valentín Calderón, 9. Palencia.

Varios

"LA HORTENSIA". Mosaicos, azulejos, yeso, cementos gris y blanco, granito y triturados de mármol.

FERRETERIA Isasmendi-Madrigal. Lavadoras, calentadores, duchas, termos, filtros agua, todo lo preciso para la cocina y cuarto de baño.

VENDO 47 corderas, trilladora Ajuria 80. Villoldo. Jesús Marcos.

VENDO trilladora Ajuria, número 1; uva majuelo, de Muñoz, de Osorno. Bonifacio García, Espinosa de Villagonzalo.

SEÑORA, señorita. Su traje hechura sastre. Sastrería. Herguedas. Mayor, 107.

AZULEJOS de todas dimensiones y colores, extenso surtido, precios interesantes. Materiales de Construcción Pastor. Palencia.

VENDO casa amplia, en buen estado y servicios, calle Ruiz Girón y traspaso comercio con o sin existencias, céntrico, precio interesante. Informes, Jesús Pérez. Carrión de los Condes.

BALLESTAS Fecul para automóviles, camiones y remolques. Horno para temple. Calle Villanubla, 5. Teléfono 21975. Valladolid.

Vehículos

VENDO tractor petróleo grande, facilidades. Talleres Pastor. Avenida Viñalta, 4.

VENDO Lube 99 cc., moderna, pocos kilómetros. Llamar teléfono 2133.

SE VENDEN dos carros de varas. Faustino Cuervo, Villaviudas.

VENDO chasis para remolques agrícolas para una y dos caballerías, muy económicos. No compren sin visitar esta casa. San Isidro, 69, esquina La O. Valladolid.

MOTOCICLETAS Lube, Scooter, Lambretta, a plazos y al contado. Se admiten cambios. Dirigirse a Compresores Falim. Apartado, 17. Osorno.

Ventas

CULTIVADORES y remolques para tractores y mejgos de vinagre dos palancas, ventas de fabricante al comprador. Jerónimo Pérez. Fuentes de Nava.

VENDO corte alfalfa 4 obradas. Tratar, Julián Prieto. Grijota.

HOJA remolacha, se venden 4, 7, 12 obradas en carretera. Emilio Inclán. Villamuriel.

SE VENDE corte de alfalfa. Pago Los Hoyos. Luciano Redondo Primo.

VENDO balanza como nueva, marca "Igarra". Calzada de los Molinos. Ceferino.

SE VENDEN uvas sin vendimiar a 12 pesetas arroba, en la dehesa "Las Tiendas". Calzadilla de la Cueza.

VENDO dos metros de nogal en rollo. Boadilla del Camino. Melecio.

UVA vendo. 2.000 kilos. Nicolás Puertas. Cevico de la Torre.

VENDO 3.500 kilos uvas. Trompadero, 9.

VEZA malagueña para siembra. Cereales Royuela. Alisal, 29.

AVICULTORES, hueveros, vendo cajas cartones para huevos. Granja Carrionesa. Plaza de Abastos.

VENDO importante partida abono. Andrés Morales. Modesto Lafuente, 6.

VENDO olla «Laster», 4 personas, nueva. República Argentina, 16, primero, derecha. Palencia.

LADRILLOS, tejas, yesos, azulejos, tubos "Materiales Arranz", oficinas: Plaza León.

CARPETAS DE CUERO NATURAL, ARTISTICAMENTE REPUJADAS, EN I. G. DIARIO-DIA

SUCESOS LOCALES

LA AVARICIA ROMPE EL SACO. —Este sainete callejero ya le han presenciado repetidas veces nuestros lectores, y su «argumento» es sobradamente conocido de todos. Pero como todavía quedan quienes un poco cándidos y un mucho avariciosos se prestan a protagonizarle, vamos a relatarle de nuevo, con la esperanza de que su lectura llegue a servir de «aviso a los navegantes».

Situemos la escena en la calle Mayor, a la altura del «Bar Palentino». El sábado, desde Población de Campos, donde reside, se vino a Palencia Gregorio Blanco Pérez, de 39 años de edad, casado, para hacer algunos encarguillos.

A Gregorio, que miraba embelesado los escaparates, se le acercó una señora, «bien parecida» según ha manifestado él mismo, preguntándole:

—¿Podría usted indicarme el domicilio de algún procurador?

—Yo, la verdad, soy de pueblo y no conozco la capital.

Que Gregorio desconociera nuestra ciudad, no importaba. En ese mismo instante se acercó el tercero en discordia de estas historietas de la picaresca, quien tan amable como entrometido, se comprometió a mediar en la cuestión, por aquello de dar facilidades.

Entonces la señora les dijo:

—Yo no soy de aquí. Tengo una hermana, que está esperando ser madre de un momento a otro. Pero no queremos que se enteren mis padres. Ellos son tan buenos... Es por evitarles un disgusto, ¿saben? Aquí tengo 30.000 pesetas para encontrar una casa discreta. A ustedes dos se las ofrezco y yo me retiro. Pero, claro, necesito cierta garantía de que van a cumplir mi encargo y no intentan defraudarme. Una no puede andar por el mundo tan despreocupadamente, fiándose, sin más ni más, de cualquier desconocido.

Al de Población, a quien habían deslumbrado las 30.000 pesetas que él «vió» en un gran fajo, le parecieron muy razonables las pretensiones de la señora «bien parecida». Pero ya había concluído sus encargos en Palencia y no le quedaba dinero. Sin embargo, ¿quién dejaba escapar aquella oportunidad de ganar «honradamente» unos miles de pesetas tan fácilmente, perdiendo además la ocasión de hacer méritos para el cielo?...

—Yo estoy sin «cinco». Pero vivo en un pueblo de aquí cerca. Allí sí tengo unos ahorrillos. Como creo que a su hermana no la correrá tanta prisa, podíamos aplazar el asunto hasta mañana. Entre tanto, yo puedo ir a Población de Campos, que está ahí al lado, y mañana, domingo, lo arreglamos todo. ¿Hace?

Y si «hizo». Gregorio se fué a su pueblo, pensando que hay días con suerte y no conviene dejarles marchar.

A la mañana siguiente, como un Bahamontes cualquiera, a golpe de pedal, se vino a Palencia, con 3.500 pesetas que eran sus ahorros. En la carretera de Santander le esperaba el tercer personaje del sainete. Juntos se fueron al Patio Castaño, donde encontraron de nuevo a la señora «bien parecida». Compraron papel de barba para el «contrato», pólizas para reintegrar el documento y ella, sacando el gran paquete de los treinta «verdes», envueltos en un pañuelo, se les entregó a Gregorio, a quien le temblaron las manos de emoción. Es tan bonito hacer un favor, cuando en compensación se ganan tan fácilmente un buen puñado de pesetas...

—Y ahora —dijo la «señora»— este buen amigo y yo nos vamos en busca del notario, para formalizar el escrito. Mientras tanto, usted, don Gregorio, se queda esperando en el «Bar Mínguez». Confío que no se «evaporará» con las 30.000 pesetas... Podía darme como garantía su cartera.

—Me parece bien, dijo Gregorio, aunque puede usted estar segura de mí. Soy yo muy honrado. Pero ahí va la cartera. En el «Mínguez» les espero.

Los otros se alejaron. Gregorio se fué al bar. Pero el tiempo pasaba y nadie aparecía. Comenzaron a brotar las dudas. «Menos mal que aquí tengo 30.000 pesetas y tienen que volver por ellas».

Entre salir a la puerta del bar y regresar al interior, se acabó la paciencia del de Población, que temiéndoselo todo, abrió el paquete, donde, naturalmente, no había más que recortes de periódicos...

Inmediatamente fué a la Comisaría de Policía, donde «se atrevió» a denunciar el hecho. Allí le escucharon pacientemente y le «informaron» de que había sido víctima de uno de los timos más vulgares y «facilones». Y que parecía mentira...

LESIONADOS. — El personal de servicio en la Casa de Socorro, ha prestado asistencia médica a los siguientes:

Eduardo Martín, de 34 años, que sufría herida punzante en el dedo medio de la mano derecha.

Antonia Domínguez, de 75 años, herida contusa en la región frontal derecha y fractura del radio derecho, producidas en accidente casual.

José Luis Martínez, de 24 años, heridas contusas en ambos labios con ligera conmoción cerebral, por atropello.

Escolástica Vargas, de 53 años, erosiones en el muslo izquierdo y contusión cervical, por atropello.

Felisa Robles, de 3 años, herida contusa en la región mentoniana, por caída.

Eusebio Moreno, de 11 años, herida en la región maleolar, por accidente fortuito.

Academia de corte y confección
Consuelo Santos
Se hacen patrones a medida con prueba. Cardenal Almaraz, núm. 17, 3.º. T. 3440

M.C.D.2022

Llamamiento a la unidad de los pueblos hispánicos

Discurso del Embajador argentino en las Naciones Unidas y del señor Areilza

Nueva York, 12.—El embajador de la Argentina en las Naciones Unidas, Mario Amadeo, hizo anoche un llamamiento con ocasión de la celebración del Día de la Hispanidad para llenar el vacío que todavía aisla a los países iberoamericanos de sus antiguas metrópolis.

Hablando en el banquete con que el Club España de Nueva York celebró anoche la fecha del descubrimiento de América por Cristóbal Colón, y en el que también hizo uso de la palabra el embajador de España en Washington, don José María de Areilza, Amadeo observó que la presencia en la reunión de los representantes de España en Washington y ante las Naciones Unidas quitaba al acto de todo sentido sectario o partidista.

«Para los que hemos hecho del principio de no intervención norma invariable de conducta internacional —dijo el embajador argentino— los países están allí donde se encuentran sus representantes legítimos».

La observación del embajador fué recibida con un gran aplauso por los trescientos concurrentes que asistían al banquete, en el que ocupaban puestos de honor, el embajador de España en las Naciones Unidas, don José Félix de Lequerica, el miembro del Congreso norteamericano, Clement J. Zablocki, en representación de Henry Cabot Lodge, embajador de los Estados Unidos en la ONU, y Alfredo Sánchez Bella, embajador de España en Colombia.

«La dispersión —agregó el representante argentino— era mala cuando el mundo era grande y las distancias separaban de verdad a los pueblos. Pero en la era de los viajes a la Luna, en que no se habla en términos de países sino en términos de continentes, ya no podemos los hispanos pagarnos el lujo del aislamiento individualista».

El señor Amadeo señaló que ha llegado el momento de que los pueblos de habla hispana se muevan «completamente en el ámbito de la política mundial procurando sin desmedro de nuestra soberanía tener una política común ante los hechos que conmueven al mundo».

«Dentro de las Naciones Unidas —agregó el orador— debemos propugnar incansablemente por el fortalecimiento de nuestro grupo regional. Pienso que si en esa gran caja de resonancia mundial se advirtiera el eco de una sola y poderosa voz iberoamericana, las grandes potencias del Este y del Oeste nos mirarían con mayor interés y nos considerarían con mayor respeto».

Observó el embajador que el mundo actual vive bajo el signo de los problemas económicos y que «si no nos decidimos a resolver los nuestros en común, vamos a merecer eternamente el denigrante calificativo de «pueblos subdesarrollados».

«La comunidad en las cosas del espíritu no basta —añadió el señor Amadeo— necesitamos la unidad alrededor de la mesa y de una mesa que no debe estar demasiado mal servida».

«Cuando hablamos, pues de Iberoamérica, —añadió— no debemos pensar tan solo en las Repúblicas de este continente sino en una entidad que trasciende los mares, los mares que en definitiva unen más que separan».

El embajador señor Areilza, señaló, por su parte, que con la fecha del 12 de Octubre que se conmemora hoy «termina una época de nuestra vida y se inaugura otra».

«La que termino —explicó— es la forja de nuestra nacionalidad, la realización trabajosa y difícil de la unidad política y religiosa, y la segunda, es la creadora, la que tiene un signo universal, la que lleva dentro en ansia vital de engendrar pueblos nuevos, naciones libres y nuevo mundo».

Se refirió al «milagro» del Descubrimiento y de lo que vino después: «Millones y millones de nativos americanos que se hallaban dispersos en la penumbra dolorosa de la superstición y hablaban mil seiscientos dialectos distintos, se incorporaron a la unidad de la fe y de la cultura».

«La comunidad de pueblos hispanoparlantes —agregó— de la que España forma parte como uno más, sin más título de privilegio que el de su histórica maternidad son ya factor decisivo en los conciertos y desconciertos actuales del mundo. No solo son los veintitantos votos de las Asambleas mundiales, ni los 230 millones que hablan nuestra lengua. Son algo más, representan una de las grandes culturas europea y del mundo y en este continente pesan como factor decisivo que complementan lo que por designio providencial establecieron al Norte del Río Grande los ascendientes de otra gran cultura mundial. La anglosajona, también europea, con el énfasis puesto en otros aspectos vitales y tecnológicos, con un nivel de bienestar material, de prosperidad, de fuerza militar, de poderío político, como no los ha conocido nunca anteriormente la historia humana».

El embajador español observó que, sin embargo, dentro de unos treinta o cuarenta años, el crecimiento demográfico de la América Ibérica se desbordará ampliamente con unos 450 millones de habitantes, para unos 250 millones que alcanzarán entonces los Estados Unidos.

«El peso de la población de nuestra cultura, será pues, aún más decisivo en los diálogos internacionales» y «la voz de nuestra comunidad llevará por el mundo, junto a la fuerza numérica, el estandarte invariable de nuestros valores vitales».

«Estados Unidos tendrán entonces por el Sur —agregó el embajador— el apoyo de otro gigante, heredero directo de la vieja cultura cristiana de Europa que como una antorcha transmitieron los hombres del viejo continente a los brazos robustos de la joven América».—Efe.

Ceilán y Ecuador, elegidos para el Consejo de Seguridad

Ni Polonia, ni Turquía lograron triunfar para el tercer puesto

Sede de las Naciones Unidas, 12. —Ceilán ha sido elegido para formar parte, durante un período de dos años, del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en sustitución del Canadá.

El Ecuador ha sido elegido para suceder a Panamá, pero Polonia y Turquía no alcanzaron la necesaria mayoría de las dos terceras partes para ser elegidas para la tercera vacante existente en el Consejo.

En la votación secreta, el Ecuador obtuvo 77 votos, Ceilán 72, Polonia 46 y Turquía 36.

No asistieron a la sesión dos miembros de las Naciones Unidas. Canadá y Birmania recibieron únicamente un voto cada una.

El tercer puesto vacante es el del Japón. Polonia es el candidato de los Estados europeos orientales y Turquía está apoyada por Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos entre otros miembros.

Hubo de procederse a una segunda votación, en la que Polonia obtuvo 43 votos y Turquía 38 y una tercera, la última, de carácter restringido, en la que Polonia consiguió 45 sufragios y Turquía 36. Sin resolver, así, la provisión del escaño, continuará la lucha, aunque no circunscrita ya necesariamente a Polonia y Turquía. —Efe.

CUBA

Armas para los rebeldes han sido confiscadas

La Habana, 12.—Fuerzas cubanas han confiscado gran cantidad de armas, entre las que figuraban ametralladoras y fusiles de fabricación norteamericana. Las armas habían sido arrojadas en paracaídas cerca de Pinar del Río, según noticias recibidas en esta capital. Han sido practicadas varias detenciones.—Efe.

Se celebra brillantemente el «Día de la Hispanidad» en Santiago de Compostela

(Viene de primera plana)

Finalizado este solemne acto, los ministros de Asuntos Exteriores y de Trabajo, los embajadores hispanoamericanos y de Estados Unidos, Portugal y Brasil, presenciaron el funcionamiento del botafumeiro y escucharon las clásicas chirimías.

RECEPCION Y ACTO ACADEMICO

Luego se reorganizó la comitiva que abandonó el templo y se dirigió al Hostal de los Reyes Católicos, donde, tras una breve recepción comenzó el solemne acto académico conmemorativo del Día de la Hispanidad, que tuvo por escenario la Capilla Real del Hostal.

En la presidencia se hallaban las banderas de todos los países representados. Ocuparon la presidencia, los ministros y el cardenal Quiroga.

Abrió los discursos el embajador del Perú, señor Cisneros.

Definió el señor Cisneros la Hispanidad como una política viva, laboriosa y emprendedora hecha de acuerdos y compromisos, y explicando cómo, por entenderlo así, el Perú ha firmado el convenio de doble nacionalidad y tiene el propósito de concertar acuerdos culturales y comerciales y el deseo de hallar los medios adecuados para una ayuda mutua.

Terminó diciendo que a uno y otro lado del mar ha nacido otra vez un nuevo mundo, latino y español, llamado a los más grandes destinos, y que está llegando la hora en que América rendirá un muy grande servicio a la civilización occidental y a la humanidad toda».

Habló después el embajador de Portugal. Dijo que en esta hora de la comunidad hispánica él venía a traer el mensaje de la comunidad hermana luso-brasileña, que representa a ese inmenso mundo lusitano de 90 millones de almas, que ha dado a la humanidad inmensa pléyade de hombres geniales.

Terminado su discurso el embajador de Portugal, don Venancio Deslandes, rindiendo encendido homenaje a la España de los Reyes Católicos, del famoso e inteligente «tanto monta, monta tanto»..., para la cual Colón descubrió las Américas, para la España de Carlos V, de Garcilaso, de Cervantes, de Lope y Calderón, el Greco y Goya, San Ignacio de Loyola y Santa Teresa, y para la España de nuestros días, redimida a fuerza de valor y heroísmo que supo reencontrarse en una trágica y dolorosa prueba, dando al mundo occidental un ejemplo que bien merecía haber sido meditado. «Brasil y Portugal os brindan la más pura amistad. Que Santiago os proteja desde esta tierra bellísima de Rosalía de Castro, como os dió en la hora justa el valeroso jefe que os guía.

Cerró los discursos el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María de Castiella.—Cifra.

DISCURSO DEL SEÑOR CASTIELLA

El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, empezó su discurso explicando por qué se ha elegido este año para celebrar el día de la Hispanidad, a Santiago. "Santiago, corazón de la Galicia jacobea e ilimitada, es uno de los grandes símbolos de nuestra fe cristiana, de nuestra condición europea y de nuestro ímpetu misionero y trascendente. "El "Camino de Santiago", el que se llamó «Camino francés", fué la gran calzada de Europa, por la que se mantuvo abierta durante siglos nuestra comunicación espiritual con el continente al que pertenecemos, mientras luchábamos y convivíamos con el Islam. Y al final de esa ruta, este bellísimo relicario de piedra compostelana, fué y es, por su prodigiosa condensación de creencias y de cultura, el mejor título que justifica nuestra empresa americana, la raíz más pura de nuestro ser histórico, cristiano y europeo. El punto de donde la fe heredada partió para dar un día el salto sobre el Océano y encenderse de nuevo, apostólicamente en un continente en donde el nombre y la imagen de Santiago se repite sin cesar, como un eco de las voces peregrinas que aquí sonaron durante siglos".

El ministro de Asuntos Exteriores continúa recordando que la unidad fundamental de pensamiento que nos une se traduce ya por cauces jurídicos en realizaciones concretas como los tratados de doble nacionalidad firmados por Chile, Perú y Paraguay con España, pero —precisó— "España entiende esa unidad fundamental como un vínculo de fraternidad, sin primogenituras ni subordinaciones". Vínculo que nos da título bastante para compartir fraternalmente la más viva, honda y constante preocupación por los destinos de un mundo que se extiende por todo un continente y salta luego al llamado archipiélago magallánico.

Se refiere a continuación el ministro a la presencia en este acto de Portugal y Brasil.

Señala que esta cooperación será perfecta cuando los Estados Unidos presten a Iberoamérica una constante, cuidadosa y eficaz atención que respete su ser espiritual y su perfil cultural. Y subraya que la "generosidad del pueblo norteamericano, cordialmente agradecida por los españoles y bien probada en otros continentes, no podría encontrar mejor empleo que el cooperar con decisión y largueza al fortalecimiento material de esta gran reserva de Occidente, que es Iberoamérica".

Se refiere el ministro a la necesidad de proclamar y practicar en forma invariable el principio de la carta de las Naciones Unidas de la no intervención en asuntos internos de los otros países, recordando que es ésta una idea básica en todo el derecho internacional iberoamericano, que ahora más que nunca debe ser escrupulosamente respetada. Por eso subraya con complacencia las reiteradas declaraciones a este propósito de la conferencia de cancilleres en Santiago de Chile.

El mismo respeto merece la doctrina de Estrada, nacida en Méjico, cuyos frutos han sido siempre altamente beneficiosos para la convivencia entre nuestros pueblos.

Los pueblos de la América hispana han alcanzado ya su madurez histórica, su sazón de universalidad. Se hace por eso necesario que todos los pueblos iberoamericanos sacrifiquen lo accesorio y circunstancial que los divide en aras de lo fundamental y permanente que lo sune.

El próximo año se celebrará en Quito la XI Conferencia de la Organización de Estados Americanos. España adelanta su saludo de optimismo y esperanza ante esta reunión. Nada americano nos es ajeno y deseamos que la Conferencia sea un paso más en el eje de marcha de la cooperación de los países del continente y en especial de la unidad y prosperidad de los pueblos americanos, a cuyo logro ofrecería España —si fuese necesario— su esfuerzo mejor y más cordial.

"Por ese ideal —terminó diciendo el señor Castiella— formulemos un voto. Hagámoslo aquí en Galicia, que no solamente es la tierra dulce en donde nació la primera lengua poética de la Península, sino también la costa abierta sobre los rumbos de la Rosa de los Vientos el "Finis Terrae" de Europa, donde España escuchó durante siglos el canto de la sirena atlántica hasta que decidió, hace en este día 467 años, convertir el mar tenebroso en un Mediterráneo occidental y la trasoñada tierra de la otra orilla en un continente espléndido en donde hoy pueblos hermanos o amigos conservan los nombres españoles desde los glaciares de Alaska a los acantilados de la Tierra del Fuego".—Cifra.



Corrida y novillada de ayer lunes

Antonio Cabo sale en hombros en Madrid en la confirmación de su alternativa

Cogida de Rafael Ortega en Zaragoza

ANTONIO COBO CONFIRMA CON GRAN EXITO SU ALTERNATIVA EN MADRID

Madrid, 12. — Plaza Monumental. Toros de doña María Lourdes de F. Tabernero, terciados y con poder, el cuarto reparado de la vista, fué sustituído por otro de doña María Dolores de Juana de Cervantes, que dió buen juego. El quinto, manso. El tercero, cojo, fué fuertemente protestado.

Antonio Cobo, en el de confirmación de la alternativa se hace aplaudir en verónicas y en tres pares. Torea con temple sobre la derecha, ajustándose en unos molinetes. Estocada desprendida. Ovación y vuelta. En el que cierra plaza, con mucho poder, torea magistralmente de capa entre ovaciones. Bienvenida es ovacionado en un quite. Con la muleta empieza con tres por alto rodillas en tierra y torea después con valor y mando, cargando la suerte. Sufre un aparatoso revolcón, pero sigue muy valiente, acabando de una estocada. Gran ovación, dos orejas, salida a hombros. Desde la calle vuelve a la enfermería.

Juan Bienvenida, en un toro incierto y sosote, faena de aliño para estocada y descabello. Pitos al torero y al toro. En su segundo, banderillea entre ovaciones. Buena faena de muleta que inicia con tres pases cantado en el estribo; naturales y redondos. Dos pinchazos, estocada y descabello al tercer golpe. Aplausos que se convierten en ovación al sonar algunos pitos.

Fermín Murillo, en su primero, protestado por cojo, lo torea con suavidad para pinchazo, estocada y descabello al tercer golpe. Aplausos. Al quinto, manso y defendiéndose en tablas, estuvo valentísimo, sufriendo un fuerte volteo. Pinchazo, estocada y descabello al cuarto. El público le hace dar la vuelta al ruedo.

En la enfermería fueron asistidos Fermín Murillo de herida contusa en lóbulo de la oreja derecha y varetazo en tercio medio con contusión en muslo izquierdo. Reservado.

Juan Bienvenida de contusión en región cervical posterior y borde cubital de la mano izquierda. Leve.

Antonio Cobo de esguince en pie izquierdo, puntazo corrido en cara externa del muslo derecho y región glútea del mismo lado; erosiones en la cara y puntazo en escroto. Leve.

El banderillero Francisco Astasio, de probable fractura de segunda falange dedo anular de mano izquierda. Reservado.—Cifra.

LOS TRES MATADORES CORTAN OREJA EN MURCIA

Murcia, 12.—Toros de Escudero Calvo Hermanos, bien presentados, grandes y de buena pelea.

El murciano Cascales es ovacionado en verónicas. Faena por redondos, naturales y de pecho. Dos medias estocadas que bastan. Ovación grande, petición de oreja, dos vueltas, con salida. Al segundo, faena con pases por alto, redondos y naturales para estocada que basta. Ovación, una oreja, vuelta con devolución de prendas y salida. El toro es aplaudido en el arrastre.

El Trianero, faena por redondos ceñidos y altos, para media muy buena que mata. Ovación y salida a los medios. En su segundo, aclamado en verónicas. Faena entre los cuernos con pases por alto, de pecho, giraldillas y otros. Media y descabello. Ovación, una oreja, vuelta con devolución de prendas y salida.

Antonio Vera, ovacionado en verónicas en sus dos enemigos. Faena muy valiente en el centro del ruedo con redondos, altos, de pecho, naturales y molinetes. Estocada superior que mata. Gran ovación, una oreja, vuelta con devolución y salida. El toro es aplaudido. Al último, faena valentísima para estocada muy buena y descabello. Muchos aplausos.—Cifra.

LIMEÑO Y DE LA SERNA TRIUNFAN EN PUERTO DE SANTA MARIA

Puerto de Santa María, 12.—Novillos de Manuel García Fernández Palacios, bravos. Al quinto se le dió vuelta al ruedo.

José Martínez «Limeño», faena breve a su primero para media y descabello. Dos orejas, con división de opiniones y vuelta. En su segundo, faena deslucida para una entera caída y dos descabellos. Vuelta con división de opiniones.

Pepe Alvarez, faena variada para dos pinchazos y descabello. Ovación y vuelta. Al quinto toreó con ambas manos para dos pinchazos y media. Ovación y saludos.

Victoriano de la Serna una entera, dos orejas, ovación, vuelta; al otro dos pinchazos, media y descabello. Ovación.—Cifra.

CORRIDA BENEFICA EN BARCELONA

Barcelona, 12.—Corrida a beneficio de las Instituciones de Viudas y Huérfanos de los tres Ejércitos de la Cuarta Región. El coso estaba adornado y asisten la «Pubilla de Catalna» y corte de honor. El palco presidencial lo ocupa el Capitán General con su esposa y las autoridades provinciales y locales. Al aparecer el Capitán General la banda interpreta la «Marcha de los Infantes», el público prorrumpió en aplausos y vivas al Caudillo y al Ejército.

Cuatro toros de Baltasar Ibán; dos de Manuel Sánchez Cobaleda y uno de María Sánchez Cobaleda. Los primeros bien presentados; los tres últimos mansurrones.

Angel Peralta se superó en su actuación con un novillo de Ibán, en el que expuso mucho, oyendo ovaciones. Tres rejones, tres pares a una y dos manos, dos rejones de muerte. Pie a tierra termina de estocada. Ovación, una oreja, vuelta.

Julio Aparicio ovacionado con la capa. Faena al son de la música para tres pinchazos y estocada. Ovación. En su segundo ejecutó una gran faena a base de naturales, lentos; de pecho, molinetes y por alto. Estocada y descabello. Ovación, dos orejas, dos vueltas.

Bernadó ovacionado en verónicas. Faena por naturales y de pecho y otros mandones, para tres pinchazos y estocada. Ovación y vuelta. Al quinto, que se encierra en tablas y no permite faena, pases de castigo para t pinchazos y descabello. Muchos ap sos.

Chamaco es aclamado en verónic Faena variada por naturales de cho y en cadena otros por la espa y por alto mirando al tendido, p dos pinchazos, media y descabe Ovación y vuelta. Al último en lance de rodillas recibe un palot en una oreja quedando atontado. U vez repuesto, sigue la faena por naturales y de pecho y otros, temera para pinchazo y media. Ovación. la enfermería le apreciaron contus en oreja izquierda de pronóstico le

Peso de los toros de lidia ordinar 466, 455, 479, 512, 480, 500; el de jones, 448.—Cifra.

JIMENEZ TORRES, SALE A HOMBROS EN CORDOBA

Córdoba, 12.—Corrida patrocina por la Hermandad de la Virgen de Dolores. Buena entrada. Un toro Guardiola y seis de Juan Salas, cu pliendo y bien presentados.

Salvador Guardiola se luce co caballista. Coloca rejoncillos, ban rillas y acaba de un rejón de muer Gran ovación, vuelta, saludos.

Bartolomé Jiménez Torres, fa de muleta con pases valientes y t ticos para una estocada y des bello. Aplausos. En su segundo fa con ayudados, naturales y de pec para media y un descabello. Ovac dos orejas, vuelta, saludos.

Gregorio Sánchez, aplaudido con capa. Pases con la derecha tiran del toro, muy quedado, continuan valiente y torero para dos pincha y media. Gran ovación. Su segun lo lidia en cuarto lugar por tener marchar a Zaragoza. Faena intelig te y artística con pases de todas marcas para pinchazo y media. G ovación, una oreja, vuelta, saludo

Antonio González faena con pa artísticos, variados y muy ajustad sobresaliendo unos naturales que rra con el de pecho y molinetes. D pinchazos y media. Gran ovación saludos. Al último, bronco y peligr porfía valiente y torea tirando a al viar, para una estocada. Ovación. jménez Torres sale a hombros.—C fra.

COGIDA DE RAFAEL ORTEGA ZARAGOZA

Zaragoza, 12. — Segunda de ria. Buen tiempo y buena entra Seis toros de Domecq Hermanos, b tos de tipo y estilo.

Rafael Ortega, aplaudido en v nicas y en quites. Con la mule pases en redondo, molinetes, natu les. Un pinchazo y estocada. Al trar a matar es enganchado y rribado pasando a la enfermer Ovación, una oreja con la que da vuelta al ruedo un peón.

Chicuelo, bien con la capa. P na con la izquierda a un toro zapón para abreviar y terminar pinchazo y estocada. Aplausos. el que lidio sustituyendo a Orte faena breve con algunos redon para una estocada y descabello a primera. Aplausos. En su segun gazapón, liga algunos pases con dos manos. Adornos para pinch y estocada. División de opiniones

Curro Girón, es ovacionado con capa y en tres pares. Pases en dondos, adornos y desplantes p pinchazo y estocada. Aplausos. el que cierra plaza varios redon y algunos con la izquierda. Pinch zo y estocada. Aplausos.

Ortega, fué asistido de herida c tusa por asta de toro en la reg auricular izquierda; varetazo en abdómen y ligera conmoción ce bral. Pronóstico menos grave.—Cif

NOVILLADA DE LA PRENSA SEVILLA

Sevilla, 12. — Novillada organi da por la Asociación de la Pren Buena entrada. Seis novillos Marqués de Villamarta, buena p sencia y mucha casta.

Manuel Villalaba, ovación; en otro, palmas.

Martín Sánchez «Pinto», aplau do en el primero; en el otro, o ción y saludos.

Juan Vázquez, ovación y saludo silencio en el otro.—Cifra.

PACO CAMINO TRIUNFA EN VALENCIA

Valencia, 12.—Novillos del Du de Pinohermoso, difíciles el segu do, tercero y cuarto. Casi lleno.

Paco Pastor mata de una lar delantera y descabello. Una or y vuelta; al cuarto, quedado, 6 medias. Ovación, petición de or y vuelta.

Paco Camino muleteó artístico un toro que se cae para dos med y descabello. Ovación, vuelta. quinto gran faena para pincha entera y tres descabellos. Ovaci dos orejas, dos vueltas.

Miguelillo, cuatro medias. Aplausos; al último, faena arriada a toro que se cae para tres pincha y una entera. Aplausos.

Camino y Pastor salen a hombro —Cifra.

"EL MONSTRUO", TRASLADAD A BARCELONA

Castellón de la Plana, 12. — matador de toros Agustín Garc Muñoz "El Monstruo", herido gravedad en la corrida del pasado do mingo, sigue en la enfermería de plaza de toros, después de ser asis tido. Pasó la noche sin fiebre y dur mió algunas horas.

En las primeras horas de la tar de hoy y en vista de que las herida presentan buen aspecto, el diestr ha sido trasladado en una ambulan cia a Barcelona, lugar de su residen cia, para su completa curación.—Ci fra.

La adquisición de una

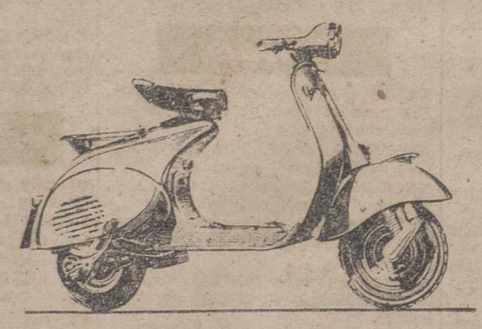
Vespa

es una buena inversión de dinero...

- Compruebe los precios de las Vespas usadas...
- Haga cuantas comparaciones le parezcan necesarias...

- La Vespa "construida para durar" es, además:

PRACTICA
ELEGANTE
LIMPIA
COMODA y
VERDADERAMENTE ECONOMICA



MODELO "N"

Precio f. f.: 17.500 ptas. en 6-12-18-24 mensualidades



MODELO "S"

Precio f. f.: 19.600 ptas. en 12-18 mensualidades

Quien sabe juzgar, compra una Vespa

AGENTE PARA PALENCIA:
ANGEL CERESA TEDESI
Avda. República Argentina, 4

hispano olivetti

Agencia Oficial:
MAYOR, 175
Teléfono 1804

Galicura

M.C.D.2022